

## Additional information

### What is AirPrint?

This machine supports AirPrint 1.5.

AirPrint is a function that enables printing without the need to install additional software on an iOS terminal (such as an iPhone, iPad, or iPod touch) and a Mac. By using a Mac, you can also use scan transmission and PC-FAX transmission functions.

### Functions available with AirPrint

| Functions             | Description                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Print                 | Directly prints data displayed on an iOS terminal or a Mac.                                                                                                                                               |
| Scan-to-Send function | Imports data scanned on this machine to a Mac using the scan application compatible with Mac AirPrint.<br>This function is available in products that have the scanner function (original scan function). |
| PC-FAX TX function    | Faxes data of the original on a Mac PC as if you are printing it on this machine.<br>This function is available in products that have a fax function.                                                     |

### AirPrint operating environment

| Functions             | Terminal/Mac OS                       | Network connection methods |                       |
|-----------------------|---------------------------------------|----------------------------|-----------------------|
|                       |                                       | Infrastructure mode        | Ad hoc mode           |
| Print                 | iOS 4.2 or later<br>OSX 10.9 or later | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/> |
| Scan-to-Send function | OSX 10.9 or later                     | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/> |
| PC-FAX TX function    |                                       | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/> |

## Network Connection Methods

### Infrastructure mode

Infrastructure mode is used to establish communications via an access point.

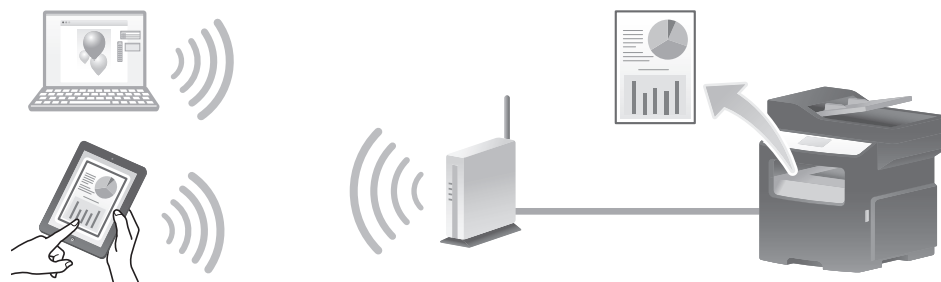
This machine can be connected to an access point using either a wireless or wired LAN environment.

An optional network card is required to use a wireless connection.

***Wireless connection (when connecting this machine to the access point using a wireless LAN environment)***



***Wired connection (when connecting this machine to the access point using a wired LAN environment)***



#### Tips

- For details on the connection method, refer to page 1-7.

## Ad hoc mode

Ad hoc mode is used to directly establish communications between devices without using an access point.

Ad hoc mode provides a 1:1 connection between a mobile terminal or Mac PC and this machine. This machine cannot be connected to multiple terminals simultaneously. Ad hoc mode is not available for Android terminals.

To use Ad hoc mode, an optional network card is required.



### Tips

- For details on the connection method, refer to page 1-7.

## Printing Using AirPrint

### Using an iOS terminal for printing

- 1 Check that this machine is turned on.
- 2 Display the file you want to print on the iOS terminal.
- 3 Tap the printer icon or [Print].
  - The operation procedure may vary depending on the iOS version or the application to be used.
- 4 Select the desired printer.
- 5 If necessary, specify the page range, number of copies, and 2-sided printing.
  - The available items vary depending on the application to be used or the file type.
- 6 Tap [Print].

### Using Mac for printing

- 1 Check that this machine is turned on.
- 2 Display the file you want to print on your Mac.
- 3 In the [File] menu, click [Print].
- 4 Select the desired printer from the [Printer] menu.
  - If the desired printer is not displayed, click [Add Printer...] on the [Printer] menu to add the target printer.
  - The name of the product you are currently using is displayed as the printer name.
- 5 If necessary, specify the page range, number of copies, and 2-sided printing.
  - The available items vary depending on the application to be used or the file type.
- 6 Click [Print].

## Issuing a Scan Request from an AirPrint-Enabled Mac

### How to issue a scan request

- 1 Load the original on this machine.
- 2 Start the AirPrint-compatible application using the Mac.
  - The procedure may vary depending on the application to be used.
- 3 Display the scanner selection screen, then select the desired scanner.
- 4 Change the scan setting if necessary.
- 5 Execute scanning.
 

The original is scanned and imported to the Mac.

#### Tips

- Simultaneous reception of multiple scan jobs is not covered by this machine's warranty.

## Sending a Fax from AirPrint-Enabled Mac

### Steps required to use this function (Mac side)

- 1 Select [System Preferences...] in the Apple menu.
- 2 Click the [Printers & Scanners] icon.
- 3 Click [+].
- 4 Click [Add Printer or Scanner].
- 5 Select the printer to be registered in the add window, then click [Add].  
This completes the registration process of the printer and fax machine.

### How to send

- 1 Check that this machine is ready to send a fax.
- 2 Open the original to be faxed using the AirPrint-compatible application on the Mac.  
→ The procedure may vary depending on the application to be used.
- 3 On the [File] menu, click [Print].
- 4 In [Printer:], select the machine that is added as a fax machine.
- 5 Specify the destination, then execute sending.  
The document data are faxed via this machine.

## Trademarks

### AirPrint

Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X and Bonjour are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. AirPrint and the AirPrint logo are trademarks of Apple Inc.



### What is Mopria Print Service?

This application, which is an Android plug-in developed by Mopria Alliance, enables wireless printing from a smartphone or tablet. This machine, which supports Mopria, can print information such as e-mails, photos, and Web pages that are displayed on an Android terminal.

### Available functions for Mopria

| Functions | Description                                   |
|-----------|-----------------------------------------------|
| Print     | Prints data displayed on an Android terminal. |

## AirPrint operating environment

| Functions | Terminal/Mac OS      | Network connection methods |             |
|-----------|----------------------|----------------------------|-------------|
|           |                      | Infrastructure mode        | Ad hoc mode |
| Print     | Android 4.4 or later | ○                          | e           |

### Tips

- For details on Infrastructure mode, refer to page 1-2.
- For details on the connection method, refer to page 1-7.

## Using Mopria Print Service for Printing

- 1 Check that this machine is turned on.
- 2 Start the application on your Android terminal to display the content to be printed.
- 3 Open the printer selection screen, then select the printer to be used.
- 4 Change the print settings as necessary.
- 5 Execute printing.

### Tips

- This machine can receive up to five print jobs simultaneously.

## Trademarks

### Mopria

Mopria<sup>®</sup>, the Mopria<sup>®</sup> Logo and Mopria<sup>®</sup> Alliance logo are registered trademarks and service marks of Mopria Alliance, Inc. in the United States and other countries. Unauthorized use is strictly prohibited.

## Network Connection Setting of this Machine (for the administrator)

This section describes how to connect this machine to the network in Infrastructure mode or Ad hoc mode.

## Connection setting of Infrastructure mode

Wireless connection (when connecting this machine to the access point using a wireless LAN environment)

- 1 Specify the IP address of this machine to suit the access point.
  - When the access point has the DHCP server function and the IP address is assigned to a wireless LAN adapter, set DHCP as the method for specifying the IP address of this machine. (Default [DHCP]: [Yes])
- 2 Set this machine to Infrastructure mode.
  - Select [🖱] or [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], then select [Infrastructure Mode].
- 3 Check the security settings of the access point.
  - Note down the password and the network name (SSID) of the access point to be connected. You need to enter these settings in the steps described below.
- 4 Search for the access point (network name) to be connected to this machine using the network search function.
  - Select [🖱] or [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup], then select [Network Search].
- 5 Select the access point (network name) to be connected to this machine.
  - Then, enter the password.

Wired connection (when connecting this machine to the access point using a wired LAN environment)

- 1 Connect this machine and the access point using a LAN cable.
- 2 Specify the IP address of this machine to suit the access point.
  - When the access point has the DHCP server function and the IP address is assigned to a wireless LAN adapter, set DHCP as the method for specifying the IP address of this machine. (Default [DHCP]: [Yes])

### Tips

- Check that mDNS is enabled.
- Select [🖱] or [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (default value: [Yes])

## Connection setting of Ad hoc mode

- 1 Set this machine to Ad hoc mode.
  - Select [🖱] or [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], then select [Ad hoc].
- 2 Enter the network name (SSID) of this machine.
  - Select [🖱] or [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] - [Enter a network name], then enter the network name.
- 3 Select [Ad hoc].
- 4 Select [WEP].
  - Specify WEP authentication mode (select [Auto], [Open], or [Shared]) and the password.

### Tips

- Check that mDNS is enabled.
- Select [🖱] or [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (default value: [Yes])
- When this machine is set to Ad hoc mode, the icon for this machine is not displayed even if network search is carried out using an Android terminal.

## Weitere Informationen

### Was ist AirPrint?

Dieses System unterstützt AirPrint 1.5.

AirPrint ist eine Funktion, die den Druck auf einem iOS-Gerät (z. B. iPhone, iPad oder iPod touch) und einem Mac ermöglicht, ohne dass dafür zusätzliche Software installiert werden muss. Auf einem Mac können Sie auch die Scanübertragungs- und PC-Faxübertragungsfunktion verwenden.

### Mit AirPrint verfügbare Funktionen

| Funktionen        | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Drucken           | Mit dieser Funktion werden die auf dem iOS-Gerät oder Mac angezeigten Daten direkt gedruckt.                                                                                                                                                                       |
| Scan-to-Send      | Mit dieser Funktion werden Daten, die auf diesem System gescannt wurden, mit der Mac AirPrint-kompatiblen Scan-Anwendung auf einem Mac importiert.<br>Diese Funktion steht bei Produkten zur Verfügung, die eine Scannerfunktion (Original-Scanfunktion) besitzen. |
| PC-Faxübertragung | Mit dieser Funktion werden die Daten eines Originals auf einem Mac per Fax übertragen, so als ob die Daten auf diesem System gedruckt würden.<br>Diese Funktion steht bei Produkten zur Verfügung, die eine Faxfunktion besitzen.                                  |

### AirPrint-Betriebsumgebung

| Funktionen        | Endgerät/Mac OS                           | Netzwerkverbindungsmethoden |                       |
|-------------------|-------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|
|                   |                                           | Infrastrukturmodus          | Ad-hoc-Modus          |
| Drucken           | iOS 4.2 oder höher<br>OSX 10.9 oder höher | <input type="radio"/>       | <input type="radio"/> |
| Scan-to-Send      | OSX 10.9 oder höher                       | <input type="radio"/>       | <input type="radio"/> |
| PC-Faxübertragung |                                           | <input type="radio"/>       | <input type="radio"/> |



## Netzwerkverbindungsmethoden

### Infrastrukturmodus

Der Infrastrukturmodus wird für die Kommunikation über einen Access Point verwendet.

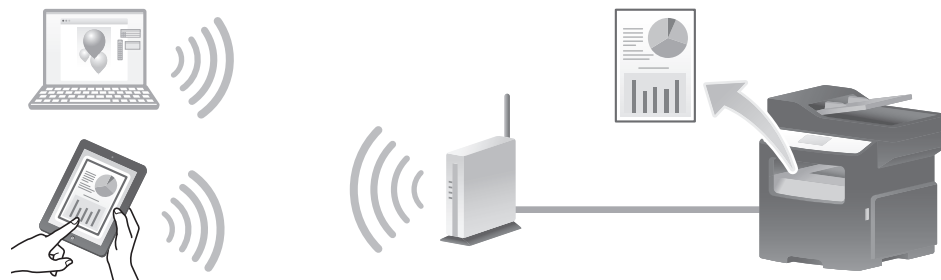
Dieses System kann entweder drahtlos oder über eine kabelgebundene LAN-Umgebung an einen Access Point angebunden werden.

Für die Verwendung einer drahtlosen Verbindung wird eine optionale Netzwerkkarte benötigt.

***Drahtlosverbindung (Anbindung dieses Systems an den Access Point über eine WLAN-Umgebung)***



***Kabelgebundene Verbindung (Anbindung dieses Systems an den Access Point über eine kabelgebundene LAN-Umgebung)***



#### Tipps

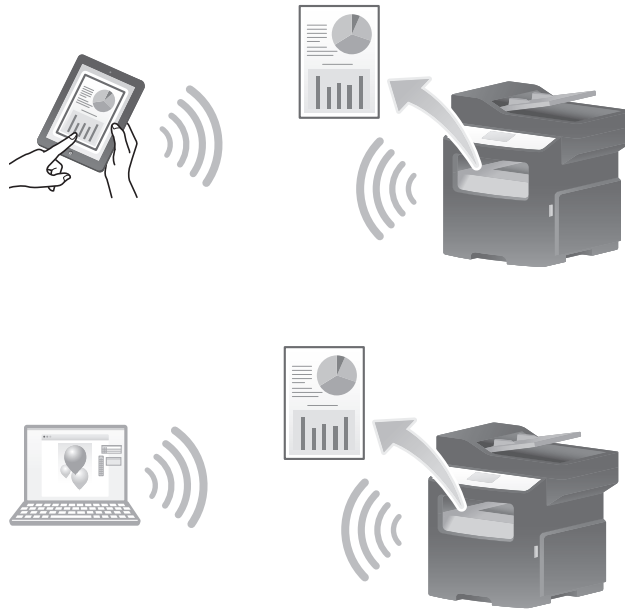
- Ausführliche Informationen über die Verbindungsmethode finden Sie auf Seite 1-14.

## Ad-hoc-Modus

Der Ad-hoc-Modus wird für die direkte Kommunikation zwischen Geräten ohne die Verwendung eines Access Point verwendet.

Der Ad-hoc-Modus ermöglicht den Aufbau einer direkten Verbindung zwischen einem mobilen Endgerät oder Mac und diesem System. Dieses System kann nicht gleichzeitig mit mehreren Endgeräten verbunden werden. Der Ad-hoc-Modus steht nicht für Android-Geräte zur Verfügung.

Für die Verwendung des Ad-hoc-Modus wird eine optionale Netzwerkkarte benötigt.



### Tipps

- Ausführliche Informationen über die Verbindungsmethode finden Sie auf Seite 1-15.



## Drucken mit AirPrint

### Verwenden eines iOS-Geräts für den Druck

- 1** Vergewissern Sie sich, dass dieses System eingeschaltet ist.
- 2** Rufen Sie auf dem iOS-Gerät die Datei auf, die Sie drucken möchten.
- 3** Tippen Sie auf das Druckersymbol oder auf [Print].
  - Die Vorgehensweise kann je nach iOS-Version und verwendeter Anwendung leicht abweichen.
- 4** Wählen Sie den gewünschten Drucker aus.
- 5** Geben Sie gegebenenfalls den Seitenbereich, die Anzahl der Exemplare und die Einstellung für den Duplexdruck an.
  - Die verfügbaren Einstellungselemente können in Abhängigkeit von der Anwendung oder dem Dateityp unterschiedlich sein.
- 6** Tippen Sie auf [Print].

### Verwenden eines Mac für den Druck

- 1** Vergewissern Sie sich, dass dieses System eingeschaltet ist.
- 2** Rufen Sie auf dem Mac die Datei auf, die Sie drucken möchten.
- 3** Klicken Sie im Menü [File] auf [Print].
- 4** Wählen Sie den gewünschten Drucker im Menü [Printer] aus.
  - Wenn der gewünschte Drucker nicht angezeigt wird, klicken Sie auf [Add Printer...] im Menü [Printer], um den Zieldrucker hinzuzufügen.
  - Der Name des Produkts, das Sie derzeit verwenden, wird als Druckernamen angezeigt.
- 5** Geben Sie gegebenenfalls den Seitenbereich, die Anzahl der Exemplare und die Einstellung für den Duplexdruck an.
  - Die verfügbaren Einstellungselemente können in Abhängigkeit von der Anwendung oder dem Dateityp unterschiedlich sein.
- 6** Klicken Sie auf [Print].

## Senden einer Scananforderung von einem AirPrint-fähigen Mac

### Vorgehensweise beim Senden einer Scananforderung

- 1** Legen Sie das Original auf diesem System ein.
- 2** Starten Sie die AirPrint-kompatible Anwendung auf dem Mac.  
→ Die Vorgehensweise kann in Abhängigkeit von der eingesetzten Anwendung abweichen.
- 3** Rufen Sie den Bildschirm für die Scanner-Auswahl auf und wählen Sie den gewünschten Scanner aus.
- 4** Ändern Sie gegebenenfalls die Scaneinstellung.
- 5** Führen Sie den Scanvorgang durch.  
Das Original wird gescannt und auf dem Mac importiert.

#### Tipps

- Der gleichzeitige Empfang mehrerer Scanjobs wird nicht über die Garantie dieses Systems abgedeckt.

## Senden eines Faxdokuments von einem AirPrint-fähigen Mac

### Vorgehensweise bei der Verwendung dieser Funktion (auf dem Mac)

- 1** Wählen Sie im Apple-Menü den Eintrag [System Preferences...].
- 2** Klicken Sie auf das Symbol [Printers & Scanners].
- 3** Klicken Sie auf [+].
- 4** Klicken Sie auf [Add Printer or Scanner].
- 5** Wählen Sie im Fenster den Drucker aus, der registriert werden soll, und klicken Sie dann auf [Add].  
Damit ist der Registrierungsvorgang des Druckers und Faxgeräts abgeschlossen.

### Vorgehensweise beim Senden

- 1** Überprüfen Sie, ob das System bereit zum Faxversand ist.
- 2** Öffnen Sie das Original, das per Fax versendet werden soll, in einer AirPrint-kompatiblen Anwendung auf dem Mac.  
→ Die Vorgehensweise kann in Abhängigkeit von der eingesetzten Anwendung abweichen.
- 3** Klicken Sie im Menü [File] auf [Print].
- 4** Wählen Sie unter [Printer:] das System aus, das als Faxgerät hinzugefügt wurde.
- 5** Geben Sie das Ziel an und führen Sie dann den Sendevorgang durch.  
Die Dokumentdaten werden per Fax über dieses System gesendet.

## Marken

### AirPrint

Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X und Bonjour sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken von Apple Inc. AirPrint und das AirPrint/Logo sind Marken von Apple Inc.



### Was ist der Mopria-Druckdienst?

Diese Anwendung ist ein von der Mopria Alliance entwickeltes Android-Plugin, das den drahtlosen Druck über ein Smartphone oder Tablet ermöglicht. Dieses System unterstützt Mopria und kann Informationen wie E-Mails, Fotos und Webseiten drucken, die auf dem Android-Gerät angezeigt werden.

### Verfügbare Funktionen für Mopria

| Funktionen | Beschreibung                                                                       |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Drucken    | Mit dieser Funktion werden die auf einem Android-Gerät angezeigten Daten gedruckt. |

### AirPrint-Betriebsumgebung

| Funktionen | Endgerät/Mac OS        | Netzwerkverbindungsmodi |                                  |
|------------|------------------------|-------------------------|----------------------------------|
|            |                        | Infrastrukturmodus      | Ad-hoc-Modus                     |
| Drucken    | Android 4.4 oder höher | <input type="radio"/>   | <input checked="" type="radio"/> |

#### Tipps

- Ausführliche Informationen über den Infrastrukturmodus finden Sie auf Seite 1-9.
- Ausführliche Informationen über die Verbindungsmethode finden Sie auf Seite 1-14.

### Verwenden des Mopria-Druckdienstes für den Druck

- 1 Vergewissern Sie sich, dass dieses System eingeschaltet ist.
- 2 Starten Sie die Anwendung auf Ihrem Android-Gerät, um die zu druckenden Inhalte anzuzeigen.
- 3 Öffnen Sie den Bildschirm für die Druckerauswahl und wählen Sie dann den zu verwendenden Drucker aus.
- 4 Ändern Sie gegebenenfalls die Druckeinstellungen.
- 5 Führen Sie den Druckvorgang durch.

#### Tipps

- Dieses System kann bis zu fünf Druckjobs gleichzeitig empfangen.

## Marken

### Mopria

Mopria®, das Mopria®-Logo und das Mopria® Alliance-Logo sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken oder Servicemarken von Mopria Alliance, Inc. Die unerlaubte Nutzung ist streng verboten.

## Netzwerkverbindungseinstellung dieses Systems (für den Administrator)

In diesem Abschnitt wird die Vorgehensweise bei der Netzwerkanbindung dieses Systems im Infrastrukturmodus oder im Ad-hoc-Modus beschrieben.

### Verbindungseinstellung für den Infrastrukturmodus

Drahtlosverbindung (Anbindung dieses Systems an den Access Point über eine WLAN-Umgebung)

- 1** Legen Sie die IP-Adresse dieses Systems passend zum Access Point fest.
  - Wenn der Access Point die DHCP-Serverfunktion unterstützt und die IP-Adresse einem Wireless LAN-Adapter zugewiesen wird, geben Sie DHCP als Methode für die Festlegung der IP-Adresse dieses Systems an. (Standard [-DHCP]: [Yes])
- 2** Stellen Sie dieses System auf den Infrastrukturmodus ein.
  - Wählen Sie [] oder [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type] und wählen Sie dann [Infrastructure Mode].
- 3** Überprüfen Sie die Sicherheitseinstellungen des Access Point.
  - Notieren Sie das Kennwort und den Netzwerknamen (SSID) des Access Point, zu dem eine Verbindung hergestellt werden soll. Diese Einstellungen müssen in den unten beschriebenen Schritten eingegeben werden.
- 4** Führen Sie mit Hilfe der Netzwerksuchfunktion eine Suche nach dem Access Point (Netzwerkname) durch, zu dem eine Verbindung hergestellt werden soll.
  - Wählen Sie [] oder [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] und wählen Sie dann [Network Search].
- 5** Wählen Sie den Access Point (Netzwerkname) aus, der mit diesem System verbunden werden soll.
  - Geben Sie dann das Kennwort ein.

Kabelgebundene Verbindung (Anbindung dieses Systems an den Access Point über eine kabelgebundene LAN-Umgebung)

- 1** Verbinden Sie dieses System und den Access Point über ein LAN-Kabel.
- 2** Legen Sie die IP-Adresse dieses Systems passend zum Access Point fest.
  - Wenn der Access Point die DHCP-Serverfunktion unterstützt und die IP-Adresse einem Wireless LAN-Adapter zugewiesen wird, geben Sie DHCP als Methode für die Festlegung der IP-Adresse dieses Systems an. (Standard [-DHCP]: [Yes])

#### Tipps

- Überprüfen Sie, ob mDNS aktiviert ist.
- Wählen Sie [] oder [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (Standardwert: [Yes])



## Verbindungseinstellung für den Ad-hoc-Modus

- 1** Stellen Sie dieses System auf den Ad-hoc-Modus ein.  
→ Wählen Sie [🖱️] oder [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type] und wählen Sie dann [Ad hoc].
- 2** Geben Sie den Netzwerknamen (SSID) dieses Systems ein.  
→ Wählen Sie [🖱️] oder [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] - [Enter a network name] und geben Sie dann den Netzwerknamen ein.
- 3** Wählen Sie [Ad hoc].
- 4** Wählen Sie [WEP].  
→ Wählen Sie den WEP-Authentifizierungsmodus ([Auto], [Open] oder [Shared]) aus und geben Sie das Kennwort an.

### Tipps

- Überprüfen Sie, ob mDNS aktiviert ist.
- Wählen Sie [🖱️] oder [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (Standardwert: [Yes])
- Wenn dieses System auf den Ad-hoc-Modus eingestellt ist, wird das Symbol dieses Systems nicht angezeigt, auch wenn eine Netzwerksuche mit einem Android-Gerät durchgeführt wird.

## Informations additionnelles

### Qu'est-ce qu'AirPrint ?

Cette unité principale supporte AirPrint 1.5.

AirPrint est une fonction qui permet d'imprimer sans avoir besoin d'installer un logiciel supplémentaire sur un terminal iOS (comme un iPhone, un iPad ou un iPod touch) et un Mac. En utilisant un Mac, vous pouvez également utiliser la transmission par numérisation et les fonctions de transmission PC-fax.

### Fonctions disponibles avec AirPrint

| Fonctions                          | Description                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Impression                         | Imprime directement les données affichées sur un terminal iOS ou un Mac.                                                                                                                                                                                             |
| Fonction Numérisation pour envoyer | Importe les données numérisées sur cette unité principale vers un Mac à l'aide de l'application de numérisation compatible avec Mac AirPrint. Cette fonction est disponible dans des produits qui ont la fonction de numérisation (fonction numérisation originale). |
| Fonction de transmission PC-fax    | Faxe les données de l'original sur un ordinateur Mac si vous êtes en train d'imprimer sur cette unité principale.<br>Cette fonction est disponible pour les produits qui ont une fonction fax.                                                                       |

### Environnement d'exploitation AirPrint

| Fonctions                          | Terminal/Mac OS                             | Méthodes de connexion au réseau |                       |
|------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|
|                                    |                                             | Mode infrastructure             | Mode ad hoc           |
| Impression                         | iOS 4.2 ou suivants<br>OSX 10.9 ou suivants | <input type="radio"/>           | <input type="radio"/> |
| Fonction Numérisation pour envoyer | OSX 10.9 ou suivants                        | <input type="radio"/>           | <input type="radio"/> |
| Fonction de transmission PC-fax    |                                             | <input type="radio"/>           | <input type="radio"/> |



## Méthodes de connexion au réseau

### Mode infrastructure

Le mode infrastructure sert à établir des communications via un point d'accès.

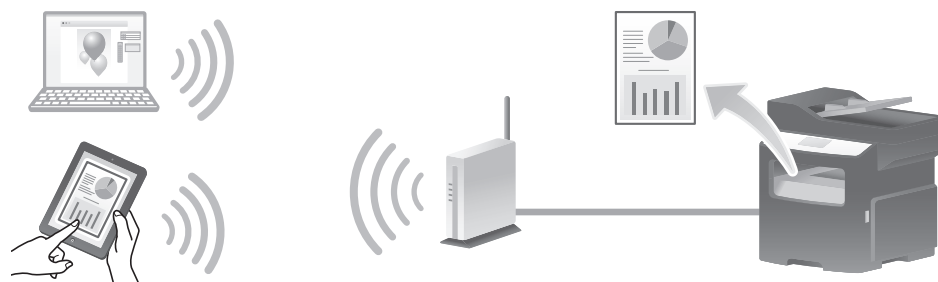
Cette unité principale peut être connectée à un point d'accès à l'aide d'un environnement sans fil ou d'un réseau filaire.

Une carte réseau en option est nécessaire pour utiliser une connexion sans fil.

**Connexion sans fil (lors de la connexion de cette unité principale à un point d'accès à l'aide d'un environnement réseau sans fil)**



**Connexion filaire (lors de la connexion de cette unité principale à un point d'accès à l'aide d'un environnement réseau filaire)**



#### Conseils

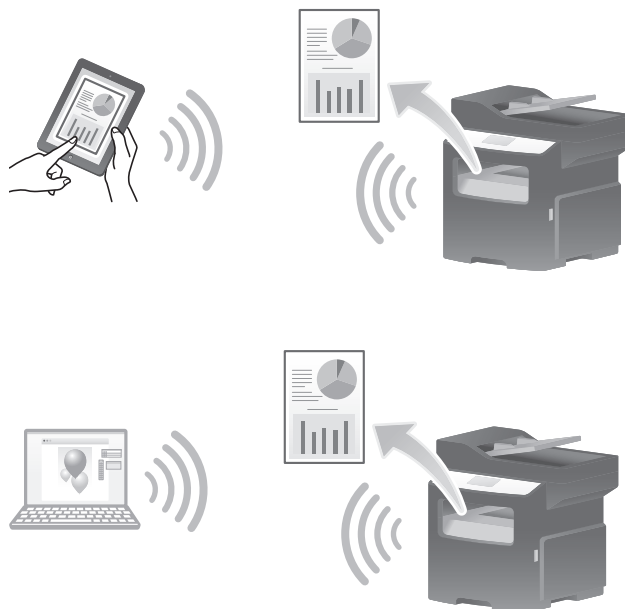
- Pour plus de détails sur la méthode de connexion, voir page 1-22.

## Mode ad hoc

Le mode ad hoc sert à établir des communications directes entre les périphériques sans utiliser de point d'accès.

Le mode ad hoc établit une connexion 1:1 entre un terminal mobile ou un ordinateur Mac et cette unité principale. Cette unité principale ne peut être connectée à plusieurs terminaux en même temps. Le mode ad hoc n'est pas disponible pour les terminaux Android.

Pour utiliser le mode ad hoc, une carte réseau en option est nécessaire.



### Conseils

- Pour plus de détails sur la méthode de connexion, voir page 1-23.



## Imprimer à l'aide d'AirPrint

### Utiliser un terminal iOS pour imprimer

- 1 Vérifiez que l'unité principale est allumée.
- 2 Affichez le fichier que vous voulez imprimer sur le terminal iOS.
- 3 Appuyez sur l'icône d'imprimante ou sur [Print].  
→ L'opération peut varier en fonction de la version iOS ou de l'application à utiliser.
- 4 Sélectionnez l'imprimante souhaitée.
- 5 Si nécessaire, spécifiez les numéros de page, le nombre de copies ou l'impression recto-verso.  
→ Les éléments disponibles peuvent varier en fonction de l'application à utiliser ou du type de fichier.
- 6 Appuyez sur [Print].

### Utiliser un Mac pour imprimer

- 1 Vérifiez que l'unité principale est allumée.
- 2 Affichez le fichier que vous voulez imprimer sur votre Mac.
- 3 Dans le menu [File], cliquez sur [Print].
- 4 Sélectionnez l'imprimante souhaitée dans le menu [Printer].  
→ Si l'imprimante souhaitée ne s'affiche pas, cliquez sur [Add Printer...] dans le menu [Printer] pour ajouter l'imprimante cible.  
→ Le nom du produit que vous utilisez actuellement s'affiche comme nom d'imprimante.
- 5 Si nécessaire, spécifiez les numéros de page, le nombre de copies ou l'impression recto-verso.  
→ Les éléments disponibles peuvent varier en fonction de l'application à utiliser ou du type de fichier.
- 6 Cliquez sur [Print].

## Effectuer une demande de numérisation depuis un Mac doté d'AirPrint

### Comment effectuer une demande de numérisation

- 1 Chargez l'original sur l'unité principale.
- 2 Démarrez l'application compatible AirPrint à l'aide du Mac.  
→ La procédure peut varier en fonction de l'application à utiliser.
- 3 Affichez l'écran de sélection du scanner, ensuite sélectionnez le scanner souhaité.
- 4 Changez la configuration numérisation si nécessaire.
- 5 Exécutez la numérisation.  
L'original est numérisé et importé vers le Mac.

#### Conseils

- La réception simultanée de plusieurs tâches d'impression n'est pas couverte par la garantie de cette unité principale.

## Envoyer un fax depuis un Mac doté d'AirPrint

### Etapes nécessaires pour utiliser cette fonction (sur le Mac)

- 1 Sélectionnez [System Preferences...] dans le menu Apple.
- 2 Cliquez sur l'icône [Printers & Scanners].
- 3 Cliquez sur [+].
- 4 Cliquez sur [Add Printer or Scanner].
- 5 Sélectionnez l'imprimante à enregistrer dans la fenêtre d'ajout, cliquez ensuite sur [Add].  
Cela termine le processus d'enregistrement de l'imprimante et du fax.

### Comment envoyer

- 1 Vérifiez que l'unité principale est prête à envoyer un fax.
- 2 Ouvrez l'original à faxer en utilisant l'application compatible AirPrint sur le Mac.  
→ La procédure peut varier en fonction de l'application à utiliser.
- 3 Dans le menu [File], cliquez sur [Print].
- 4 Dans [Printer:], sélectionnez l'unité principale qui est ajoutée comme fax.
- 5 Spécifiez la destination, ensuite procédez à l'envoi.  
Les données du document sont faxées via l'unité principale.

## Marques

### AirPrint

Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X et Bonjour sont des marques d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. AirPrint et le logo AirPrint sont des marques d'Apple Inc.



## Qu'est-ce que le service d'impression Mopria ?

Cette application est un plug-in Android développé par Mopria Alliance qui permet d'imprimer sans fil depuis un smartphone ou une tablette. Cette unité principale qui supporte Mopria peut imprimer des informations comme des e-mails, des photos et des pages Web qui s'affichent sur un terminal Android.

## Fonctions disponibles pour Mopria

| Fonctions  | Description                                            |
|------------|--------------------------------------------------------|
| Impression | Imprime les données affichées sur un terminal Android. |

## Environnement d'exploitation AirPrint

| Fonctions  | Terminal/Mac OS         | Méthodes de connexion au réseau |             |
|------------|-------------------------|---------------------------------|-------------|
|            |                         | Mode infrastructure             | Mode ad hoc |
| Impression | Android 4.4 ou suivants | ○                               | e           |

### Conseils

- Pour plus de détails sur le mode infrastructure, voir page 1-17.
- Pour plus de détails sur la méthode de connexion, voir page 1-22.

## Utiliser le service d'impression Mopria pour imprimer

- 1 Vérifiez que l'unité principale est allumée.
- 2 Démarrez l'application sur votre terminal Android pour afficher le contenu à imprimer.
- 3 Ouvrez l'écran de sélection d'imprimante, sélectionnez ensuite l'imprimante à utiliser.
- 4 Changez les réglages d'impression si nécessaire.
- 5 Lancez l'impression.

### Conseils

- Cette unité principale peut recevoir jusqu'à cinq tâches d'impression en même temps.

## Marques

### Mopria

Mopria®, le logo Mopria® et le logo Mopria® Alliance logo sont des marques déposées et des marques de service de Mopria Alliance, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. L'utilisation non autorisée est strictement interdite.

## Réglage de connexion au réseau de cette unité principale (pour l'administrateur)

Cette section décrit comment connecter cette unité principale au réseau en mode infrastructure ou en mode ad hoc.

## Réglages de connexion du mode infrastructure

Connexion sans fil (lors de la connexion de cette unité principale à un point d'accès à l'aide d'un environnement réseau sans fil)

- 1** Spécifiez l'adresse IP de cette unité principale pour correspondre au point d'accès.
  - Une fois que le point d'accès a la fonction de serveur DHCP et que l'adresse IP est assignée à un CIR sans fil, réglez le DHCP selon la méthode utilisée pour spécifier l'adresse IP de cette unité principale. ([-DHCP] par défaut : [Yes])
- 2** Réglez cette unité principale en mode infrastructure.
  - Sélectionnez [🖱] ou [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], sélectionnez ensuite [Infrastructure Mode].
- 3** Vérifiez les réglages de sécurité du point d'accès.
  - Notez le mot de passe et le nom de réseau (SSID) du point d'accès à connecter. Il faut que vous saisissiez ces réglages dans le cadre des étapes décrites ci-dessous.
- 4** Cherchez le point d'accès (nom de réseau) à connecter à cette unité principale à l'aide de la fonction de recherche de réseau.
  - Sélectionnez [🖱] ou [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup], sélectionnez ensuite [Network Search].
- 5** Sélectionnez le point d'accès (nom de réseau) à connecter à cette unité principale.
  - Saisissez ensuite le mot de passe.

Connexion filaire (lors de la connexion de cette unité principale à un point d'accès à l'aide d'un environnement réseau filaire)

- 1** Connectez l'unité principale et le point d'accès à l'aide d'un câble LAN.
- 2** Spécifiez l'adresse IP de cette unité principale pour correspondre au point d'accès.
  - Une fois que le point d'accès a la fonction de serveur DHCP et que l'adresse IP est assignée à un CIR sans fil, réglez le DHCP selon la méthode utilisée pour spécifier l'adresse IP de cette unité principale. ([-DHCP] par défaut : [Yes])

### Conseils

- Vérifiez que mDNS est activé.
- Sélectionnez [🖱] ou [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (valeur par défaut : [Yes])



## Réglage de connexion du mode ad hoc

- 1** Mettez l'unité principale en mode ad hoc.  
→ Sélectionnez [🔌] ou [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], sélectionnez ensuite [Ad hoc].
- 2** Saisissez le nom de réseau (SSID) de l'unité principale.  
→ Sélectionnez [🔌] ou [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup], [Enter a network name], sélectionnez ensuite le nom de réseau.
- 3** Sélectionnez [Ad hoc].
- 4** Sélectionnez [WEP].  
→ Spécifiez le mode d'authentification WEP (sélectionnez [Auto], [Open], ou [Shared]) et le mot de passe.

### Conseils

- Vérifiez que mDNS est activé.
- Sélectionnez [🔌] ou [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (valeur par défaut : [Yes])
- Une fois cette unité principale en mode ad hoc, l'icône de l'unité principale ne s'affiche pas, même si la recherche de réseau est effectuée à l'aide d'un terminal Android.

## Información adicional

### ¿Qué es AirPrint?

Esta máquina es compatible con AirPrint 1.5.

AirPrint es una función que permite imprimir sin necesidad de instalar software adicional en un terminal iOS (como un iPhone, iPad o iPod touch) y un Mac. Si utiliza un Mac, también dispone de las funciones de transmisión de escaneado y transmisión PC-FAX.

### Funciones disponibles con AirPrint

| Funciones                    | Descripción                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Impresión                    | Imprime directamente los datos mostrados en un terminal iOS o un Mac.                                                                                                                                                               |
| Función Escanear para enviar | Importa a un Mac los datos escaneados en esta máquina utilizando la aplicación de escáner compatible con AirPrint para Mac.<br>Esta función está disponible en productos con función de escáner (función de escáner de originales). |
| Función Transmisión PC-FAX   | Envía por fax los datos del original en un Mac, como si los imprimiera en esta máquina.<br>Esta función está disponible en productos con función de fax.                                                                            |

### Entorno operativo de AirPrint

| Funciones                    | Sistema operativo terminal/Mac              | Métodos de conexión de red |                       |
|------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------|-----------------------|
|                              |                                             | Modo infraestructura       | Modo ad hoc           |
| Impresión                    | iOS 4.2 o posterior<br>OSX 10.9 o posterior | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/> |
| Función Escanear para enviar | OSX 10.9 o posterior                        | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/> |
| Función Transmisión PC-FAX   |                                             | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/> |



## Métodos de conexión de red

### Modo infraestructura

El modo infraestructura se utiliza para establecer comunicaciones utilizando un punto de acceso.

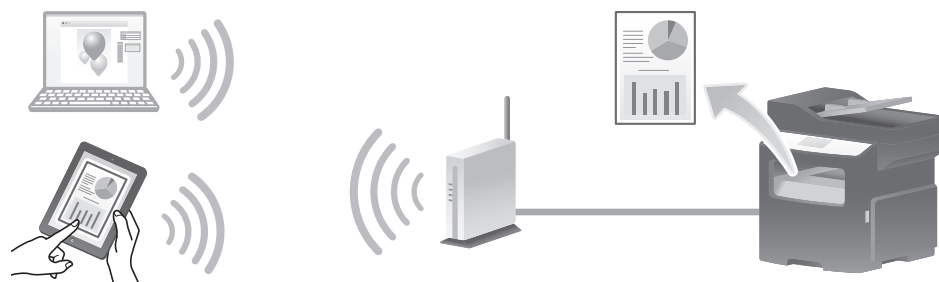
Esta máquina se puede conectar a un punto de acceso utilizando tanto un entorno de LAN con cable como un entorno de LAN inalámbrica.

Se requiere una tarjeta de red opcional para utilizar una conexión inalámbrica.

**Conexión inalámbrica (al conectar esta máquina al punto de acceso mediante un entorno de LAN inalámbrica)**



**Conexión cableada (al conectar esta máquina al punto de acceso mediante un entorno de LAN con cable)**



### Sugerencias

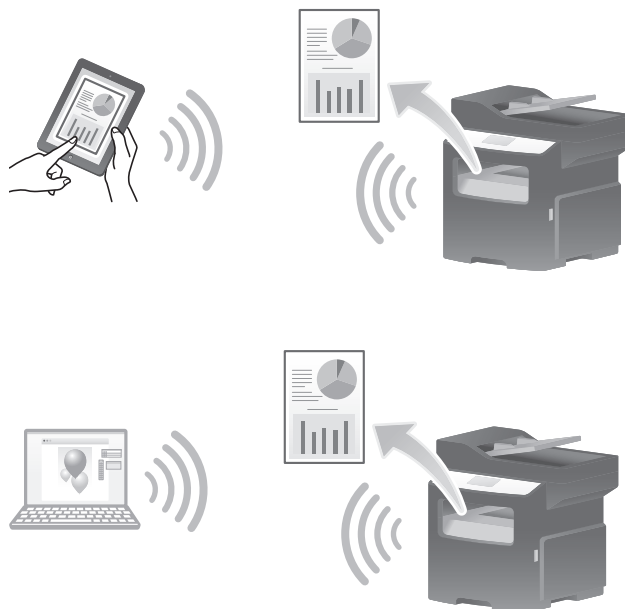
- Para obtener más información sobre el método de conexión, consulte la página 1-30.

## Modo ad hoc

El modo ad hoc se utiliza para establecer comunicaciones directas entre dispositivos sin necesidad de punto de acceso.

El modo ad hoc proporciona una conexión 1:1 entre un terminal móvil o Mac y esta máquina. Esta máquina no se puede conectar a varios terminales de forma simultánea. El modo ad hoc no está disponible para terminales Android.

Para utilizar el modo ad hoc, se requiere una tarjeta de red opcional.



### Sugerencias

- Para obtener más información sobre el método de conexión, consulte la página 1-31.



## Impresión con AirPrint

### Uso de un terminal iOS para imprimir

- 1 Compruebe que la máquina esté encendida.
- 2 Visualice el archivo que desea imprimir en el terminal iOS.
- 3 Toque el icono de la impresora o [Print].
  - El procedimiento puede variar en función de la versión de iOS o de la aplicación utilizada.
- 4 Seleccione la impresora que desea utilizar.
- 5 En caso necesario, especifique el rango de páginas, número de copias e impresión a 2 caras.
  - Los elementos disponibles varían dependiendo de la aplicación que se vaya a usar o del tipo de archivo.
- 6 Toque [Print].

### Uso de Mac para imprimir

- 1 Compruebe que la máquina esté encendida.
- 2 Visualice el archivo que desea imprimir en el Mac.
- 3 En el menú [File], haga clic en [Print].
- 4 Seleccione la impresora deseada desde el menú [Printer].
  - Si no se visualiza la impresora deseada, haga clic en [Add Printer...] en el menú [Printer] para agregar la impresora de destino.
  - El nombre del producto que está utilizando se muestra como nombre de impresora.
- 5 En caso necesario, especifique el rango de páginas, número de copias e impresión a 2 caras.
  - Los elementos disponibles varían dependiendo de la aplicación que se vaya a usar o del tipo de archivo.
- 6 Haga clic en [Print].

## Envío de una solicitud de escaneado desde un Mac habilitado para AirPrint

### Cómo enviar una solicitud de escaneado

- 1 Cargue el original en esta máquina.
- 2 Inicie la aplicación compatible con AirPrint desde el Mac.
  - El procedimiento puede variar según la aplicación que se utilice.
- 3 Visualice la pantalla de selección de escáner y luego seleccione el escáner deseado.
- 4 Cambie la configuración de escaneado de ser necesario.
- 5 Ejecute el escaneado.
 

El original se escanea y se importa al Mac.

#### Sugerencias

- La garantía de esta máquina no cubre la recepción simultánea de varias tareas de escaneado.

## Envío de un fax desde un Mac habilitado para AirPrint

### Pasos necesarios para usar esta función (en el Mac)

- 1 En el menú Apple, seleccione [System Preferences...].
- 2 Haga clic en el icono [Printers & Scanners].
- 3 Haga clic en [+].
- 4 Haga clic en [Add Printer or Scanner].
- 5 Seleccione la impresora que desea registrar en la ventana y, a continuación, haga clic en [Add].  
Así finaliza el proceso de registro de la impresora y la máquina de fax.

### Cómo realizar un envío

- 1 Compruebe que esta máquina esté preparada para enviar un fax.
- 2 Abra el original que desea enviar por fax con la aplicación compatible con AirPrint del Mac.  
→ El procedimiento puede variar según la aplicación que se utilice.
- 3 En el menú [File], haga clic en [Print].
- 4 En [Printer:], seleccione la máquina agregada como máquina de fax.
- 5 Especifique el destino y luego ejecute el envío.  
Los datos del documento se envían por fax a través de la máquina.

## Marcas registradas

### AirPrint

Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X y Bonjour son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países. AirPrint y el logotipo de AirPrint son marcas comerciales de Apple Inc.



### ¿Qué es Mopria Print Service?

Esta aplicación, un plugin para Android desarrollado por Mopria Alliance, permite la impresión inalámbrica desde un teléfono inteligente o una tableta. Esta máquina, que admite Mopria, puede imprimir información como correos electrónicos, fotos y páginas web mostrados en un terminal Android.

### Funciones disponibles para Mopria

| Funciones | Descripción                                     |
|-----------|-------------------------------------------------|
| Impresión | Imprime datos mostrados en un terminal Android. |

## Entorno operativo de AirPrint

| Funciones | Sistema operativo terminal/Mac | Métodos de conexión de red |             |
|-----------|--------------------------------|----------------------------|-------------|
|           |                                | Modo infraestructura       | Modo ad hoc |
| Impresión | Android 4.4 o posterior        | ○                          | e           |

### Sugerencias

- Para obtener más información sobre el modo infraestructura, consulte la página 1-25.
- Para obtener más información sobre el método de conexión, consulte la página 1-30.

## Uso de Mopria Print Service para la impresión

- 1 Compruebe que la máquina esté encendida.
- 2 Inicie la aplicación en el terminal Android para ver el contenido que se va a imprimir.
- 3 Abra la pantalla de selección de impresora y seleccione la impresora que va a utilizar.
- 4 Cambie la configuración de impresión según sea necesario.
- 5 Ejecute la impresión.

### Sugerencias

- Esta máquina puede recibir hasta cinco tareas de impresión simultáneamente.

## Marcas registradas

### Mopria

Mopria®, el logotipo Mopria® y el logotipo Mopria® Alliance son marcas registradas y marcas de servicio de Mopria Alliance, Inc. en Estados Unidos y en otros países. Está rigurosamente prohibido todo uso no autorizado.

## Configuración de conexión de red de esta máquina (para el administrador)

En esta sección se explica cómo conectar esta máquina a la red en modo infraestructura o modo ad hoc.

### Configuración de conexión del modo infraestructura

Conexión inalámbrica (al conectar esta máquina al punto de acceso mediante un entorno de LAN inalámbrica)

- 1** Especifique la dirección IP de esta máquina adecuada para el punto de acceso.
  - Si el punto de acceso dispone de la función del servidor DHCP y la dirección de IP está asignada a un adaptador LAN inalámbrico, configure DHCP como método para especificar la dirección IP de esta máquina. (Valor predeterminado [-DHCP]: [Yes])
- 2** Ajuste la máquina al modo infraestructura.
  - Seleccione [  ] o [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type] y, a continuación, seleccione [Infrastructure Mode].
- 3** Compruebe los ajustes de seguridad del punto de acceso.
  - Anote la contraseña y el nombre de red (SSID) del punto de acceso que debe conectarse. Deberá introducir estos datos en los pasos que se describen más abajo.
- 4** Busque el punto de acceso (nombre de red) que debe conectarse a la máquina con ayuda de la función de búsqueda de red.
  - Seleccione [  ] o [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] y, a continuación, [Network Search].
- 5** Seleccione el punto de acceso (nombre de red) que debe conectarse a la máquina.
  - A continuación, introduzca la contraseña.

Conexión cableada (al conectar esta máquina al punto de acceso mediante un entorno de LAN con cable)

- 1** Conecte esta máquina y el punto de acceso con un cable LAN.
- 2** Especifique la dirección IP de esta máquina adecuada al punto de acceso.
  - Si el punto de acceso dispone de la función del servidor DHCP y la dirección de IP está asignada a un adaptador LAN inalámbrico, configure DHCP como método para especificar la dirección IP de esta máquina. (Valor predeterminado [-DHCP]: [Yes])

Sugerencias

- Compruebe que mDNS esté habilitado.
- Seleccione [  ] o [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (valor predeterminado: [Yes])

## Configuración de conexión del modo ad hoc

- 1** Ajuste la máquina al modo ad hoc.  
→ Seleccione [🖱] o [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type] y, a continuación, seleccione [Ad hoc].
- 2** Introduzca el nombre de red (SSID) de esta máquina.  
→ Seleccione [🖱] o [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] - [Enter a network name] y, a continuación, introduzca el nombre de red.
- 3** Seleccione [Ad hoc].
- 4** Seleccione [WEP].  
→ Especifique el modo de autenticación WEP (seleccione [Auto], [Open] o [Shared]) e introduzca la contraseña.

### Sugerencias

- Compruebe que mDNS esté habilitado.
- Seleccione [🖱] o [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (valor predeterminado : [Yes])
- Si se ajusta la máquina al modo ad hoc, el icono de la máquina no se muestra aunque se realice una búsqueda de red con el terminal Android.

## Informazioni aggiuntive

### Cosa è AirPrint?

Questa macchina supporta AirPrint 1.5.

AirPrint è una funzione che consente di stampare senza bisogno di installare software aggiuntivi in un terminale iOS (come un iPhone, iPad, o iPod touch) e un Mac. Utilizzando un Mac, è anche possibile usare le funzioni TX scansione e Trasmissione PC-FAX.

### Funzioni disponibili con AirPrint

| Funzioni                   | Descrizione                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Stampa                     | Stampa direttamente i dati visualizzati su un terminale iOS o un Mac.                                                                                                                                                                |
| Funzione Scansione a invio | Importa i dati scansionati su questa macchina in un Mac usando l'applicazione di scansione compatibile con Mac AirPrint.<br>Questa funzione è disponibile nei prodotti che hanno la funzione scanner (funzione Scansione originale). |
| Funzione TX PC-FAX         | Invia i dati dell'originale via fax su un PC Mac, come se si stesse stampando su questa macchina.<br>Questa funzione è disponibile nei prodotti che hanno una funzione fax.                                                          |

### Ambiente operativo AirPrint

| Funzioni                   | Terminale/Mac OS                              | Metodi di connessione di rete |                       |
|----------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------|
|                            |                                               | Modalità Infrastruttura       | Modalità Ad hoc       |
| Stampa                     | iOS 4.2 o successivo<br>OSX 10.9 o successivo | <input type="radio"/>         | <input type="radio"/> |
| Funzione Scansione a invio | OSX 10.9 o successivo                         | <input type="radio"/>         | <input type="radio"/> |
| Funzione TX PC-FAX         |                                               | <input type="radio"/>         | <input type="radio"/> |



## Metodi di connessione di rete

### Modalità Infrastruttura

La modalità Infrastruttura è usata per stabilire comunicazioni tramite un punto di accesso.

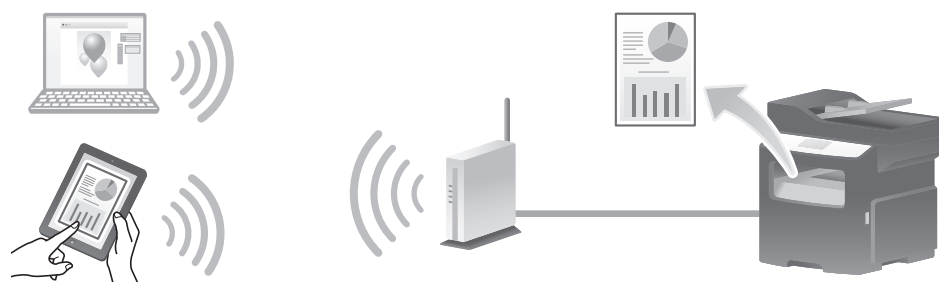
È possibile connettere questa macchina a un punto di accesso usando un ambiente LAN wireless o cablata.

Per usare una connessione wireless occorre una scheda di rete opzionale.

**Connessione wireless (quando si connette questa macchina al punto di accesso usando un ambiente LAN wireless)**



**Connessione cablata (quando si connette questa macchina al punto di accesso usando un ambiente LAN cablata)**



#### Suggerimenti

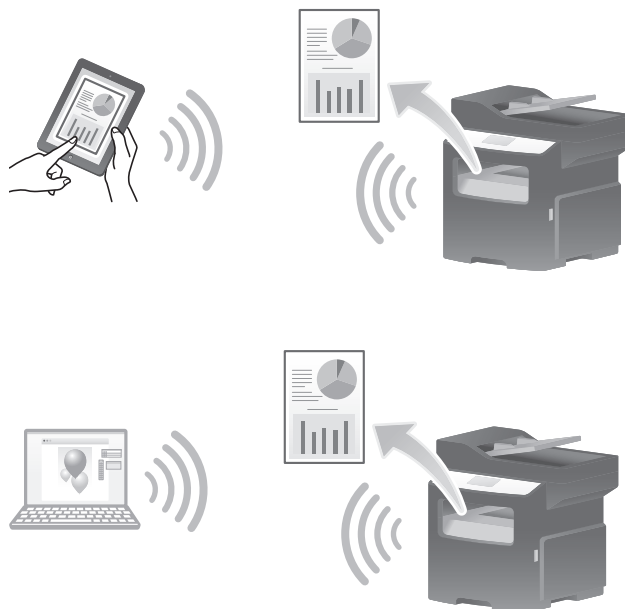
- Per informazioni dettagliate sul metodo di connessione, fare riferimento a pagina 1-38.

## Modalità Ad hoc

La modalità Ad hoc è usata per stabilire direttamente le comunicazioni tra dispositivi senza usare un punto di accesso.

La modalità Ad hoc fornisce una connessione 1:1 tra un terminale mobile o PC Mac e questa macchina. Non è possibile connettere questa macchina a diversi terminali simultaneamente. La modalità Ad hoc non è disponibile per i terminali Android.

Per usare la modalità Ad hoc occorre una scheda di rete opzionale.



### Suggerimenti

- Per informazioni dettagliate sul metodo di connessione, fare riferimento a pagina 1-39.



## Stampa usando AirPrint

### Utilizzo di un terminale iOS per la stampa

- 1** Verificare che la macchina sia accesa.
- 2** Visualizzare il file che si desidera stampare nel terminale iOS.
- 3** Premere sull'icona della stampante o [Print].  
→ La procedura operativa può variare a seconda della versione iOS o l'applicazione da usare.
- 4** Selezionare la stampante desiderata.
- 5** Se necessario, specificare l'intervallo di pagine, il numero di copie e la stampa fronte-retro.  
→ La voci disponibili possono variare a seconda dell'applicazione da usare o il tipo di file.
- 6** Premere [Print].

### Utilizzo di Max per la stampa

- 1** Verificare che la macchina sia accesa.
- 2** Visualizzare il file che si desidera stampare sul Mac.
- 3** Nel menu [File], fare clic su [Print].
- 4** Selezionare la stampante desiderata nel menu [Printer].  
→ Se la stampante desiderata non è visualizzata, fare clic su [Add Printer...] nel menu [Printer] per aggiungere la stampante di destinazione.  
→ Il nome del prodotto al momento utilizzato è visualizzato come il nome della stampante.
- 5** Se necessario, specificare l'intervallo di pagine, il numero di copie e la stampa fronte-retro.  
→ La voci disponibili possono variare a seconda dell'applicazione da usare o il tipo di file.
- 6** Fare clic su [Print].

## Emissione di una richiesta di scansione da un Mac con attivato AirPrint

### Come emettere una richiesta di scansione

- 1** Caricare l'originale nella macchina.
- 2** Avviare l'applicazione compatibile con AirPrint utilizzando il Mac.  
→ La procedura può variare a seconda dell'applicazione da usare.
- 3** Visualizzare la schermata di selezione dello scanner, quindi selezionare lo scanner desiderato.
- 4** Modificare l'impostazione di scansione, se necessario.
- 5** Eseguire la scansione.  
L'originale viene scansionato e importato nel Mac.

#### Suggerimenti

- La ricezione simultanea di diversi lavori di scansione non è coperta dalla garanzia di questa macchina.

## Invio di un fax da un Mac con attivato AirPrint

### Passi necessari per usare questa funzione (lato Mac)

- 1 Selezionare [System Preferences...] nel menu Apple.
- 2 Fare clic sull'icona [Printers & Scanners].
- 3 Fare clic su [+].
- 4 Fare clic su [Add Printer or Scanner].
- 5 Selezionare la stampante da registrare nella finestra Add, quindi fare clic su [Add].  
La procedura di registrazione della stampante e della macchina fax è giunta al termine.

### Come inviare

- 1 Verificare che questa macchina sia pronta per inviare un fax.
- 2 Aprire l'originale da inviare via fax usando l'applicazione compatibile con AirPrint sul Mac.  
→ La procedura può variare a seconda dell'applicazione da usare.
- 3 Nel menu [File] fare clic su [Print].
- 4 In [Printer:], selezionare la macchina aggiunta come macchina fax.
- 5 Specificare la destinazione, quindi eseguire l'invio.  
I dati del documento sono inviati via fax tramite questa macchina.

### Marchi di fabbrica

#### AirPrint

Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X e Bonjour sono marchi di fabbrica di Apple Inc., registrati negli USA e in altri Paesi. AirPrint e il logo AirPrint sono marchi di fabbrica di Apple Inc.



## Cosa è il servizio di stampa Mopria?

Questa applicazione, la quale è un plug-in Android sviluppato da Mopria Alliance, consente la stampa wireless da uno smartphone o tablet. Questa macchina, che supporta Mopria, è in grado di stampare informazioni come e-mail, foto e pagine Web visualizzate su un terminale Android.

## Funzioni disponibili per Mopria

| Funzioni | Descrizione                                         |
|----------|-----------------------------------------------------|
| Stampa   | Stampa i dati visualizzati su un terminale Android. |

## Ambiente operativo AirPrint

| Funzioni | Terminale/Mac OS         | Metodi di connessione di rete |                 |
|----------|--------------------------|-------------------------------|-----------------|
|          |                          | Modalità Infrastruttura       | Modalità Ad hoc |
| Stampa   | Android 4.4 o successivo | ○                             | e               |

Suggerimenti

- Per informazioni dettagliate sulla modalità Infrastruttura, fare riferimento a pagina 1-33.
- Per informazioni dettagliate sul metodo di connessione, fare riferimento a pagina 1-38.

## Utilizzo del servizio di stampa Mopria per la stampa

- 1 Verificare che la macchina sia accesa.
- 2 Avviare l'applicazione sul terminale Android per visualizzare il contenuto da stampare.
- 3 Aprire la schermata di selezione della stampante, quindi selezionare la stampante da usare.
- 4 Modificare le impostazioni di stampa come necessario.
- 5 Eseguire la stampa.

Suggerimenti

- Questa macchina è in grado di ricevere fino a cinque lavori di stampa contemporaneamente.

## Marchi di fabbrica

### Mopria

Mopria®, il logo Mopria® e il logo Mopria® Alliance sono marchi registrati e marchi di servizio di Mopria Alliance, Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi. L'uso non autorizzato è severamente vietato.

## Impostazione della connessione di rete di questa macchina (per l'amministratore)

Questa sezione descrive come connettere questa macchina alla rete nella modalità Infrastruttura o modalità Ad hoc.

### Impostazione della connessione della modalità Infrastruttura

Connessione wireless (quando si connette questa macchina al punto di accesso usando un ambiente LAN wireless)

- 1** Specificare l'indirizzo IP di questa macchina in base al punto di accesso.
  - Quando il punto di accesso ha la funzione server DHCP e l'indirizzo IP è assegnato all'adattatore LAN wireless, impostare DHCP quale metodo per la specifica dell'indirizzo IP di questa macchina. (Predefinito [-DHCP]: [Yes])
- 2** Impostare questa macchina nella modalità Infrastruttura.
  - Selezionare [  ] o [Settings] - [Networks/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], quindi selezionare [Infrastructure Mode].
- 3** Verificare le impostazioni di sicurezza del punto di accesso.
  - Prendere nota della password e del nome di rete (SSID) del punto di accesso cui connettersi. Occorre inserire queste impostazioni nei passaggi descritti qui di seguito.
- 4** Cercare il punto di accesso (nome rete) da connettere a questa macchina usando la funzione di ricerca rete.
  - Selezionare [  ] o [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection], quindi selezionare [Network Search].
- 5** Selezionare il punto di accesso (nome rete) da connettere a questa macchina.
  - Quindi inserire la password.

Connessione cablata (quando si connette questa macchina al punto di accesso usando un ambiente LAN cablata)

- 1** Connettere questa macchina al punto di accesso usando un cavo LAN.
- 2** Specificare l'indirizzo IP di questa macchina in base al punto di accesso.
  - Quando il punto di accesso ha la funzione server DHCP e l'indirizzo IP è assegnato all'adattatore LAN wireless, impostare DHCP quale metodo per la specifica dell'indirizzo IP di questa macchina. (Predefinito [-DHCP]: [Yes])

Suggerimenti

- Verificare che mDNS sia attivato.
- Selezionare [  ] o [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (valore predefinito: [Yes])



## Impostazione della connessione della modalità Ad hoc

- 1** Impostare questa macchina sulla modalità Ad hoc.  
→ Selezionare [  ] o [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], quindi selezionare [Ad hoc].
- 2** Inserire il nome di rete (SSID) di questa macchina.  
→ Selezionare [  ] o [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] - [Enter a network name], quindi inserire il nome della rete.
- 3** Selezionare [Ad hoc].
- 4** Selezionare [WEP].  
→ Specificare la modalità di autenticazione WEP (selezionare [Auto], [Open], o [Shared]) e la password.

### Suggerimenti

- Verificare che mDNS sia attivato.
- Selezionare [  ] o [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (valore predefinito: [Yes])
- Quando questa macchina è impostata sulla modalità Ad hoc, l'icona della macchina non è visualizzata neanche se la ricerca di rete viene svolta usando un terminale Android.

## Informações adicionais

### O que é AirPrint?

Esta unidade principal suporta AirPrint 1.5.

AirPrint é uma função que permite imprimir sem que seja necessário instalar software adicional num terminal iOS (tal como iPhone, iPad ou iPod touch) e num Mac. A utilização de um Mac também permite transmissão de digitalizações e funções de transmissão PC-FAX.

### Funções disponíveis com AirPrint

| Funções               | Descrição                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Impressão             | Imprime directamente os dados apresentados num terminal iOS ou num Mac.                                                                                                                                                                          |
| Função "Scan-to-Send" | Importa dados digitalizados nesta unidade principal para um Mac através da aplicação de digitalização compatível com Mac AirPrint. Esta função está disponível em produtos com a função de digitalização (função de digitalização de originais). |
| Função TX PC-FAX      | Envia, por fax, dados do original de um Mac PC como se os estivesse a imprimir nesta unidade principal.<br>Esta função está disponível em produtos com função de fax.                                                                            |

### Ambiente operativo do AirPrint

| Funções               | Terminal/Mac OS                                     | Métodos de ligação à rede |                       |
|-----------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------|
|                       |                                                     | Modo de infra-estrutura   | Modo Ad hoc           |
| Impressão             | iOS 4.2 ou mais recente<br>OSX 10.9 ou mais recente | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> |
| Função "Scan-to-Send" | OSX 10.9 ou mais recente                            | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> |
| Função TX PC-FAX      |                                                     | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> |



## Métodos de ligação à rede

### Modo de infra-estrutura

O modo infra-estrutura é utilizado para estabelecer comunicações através de um ponto de acesso.

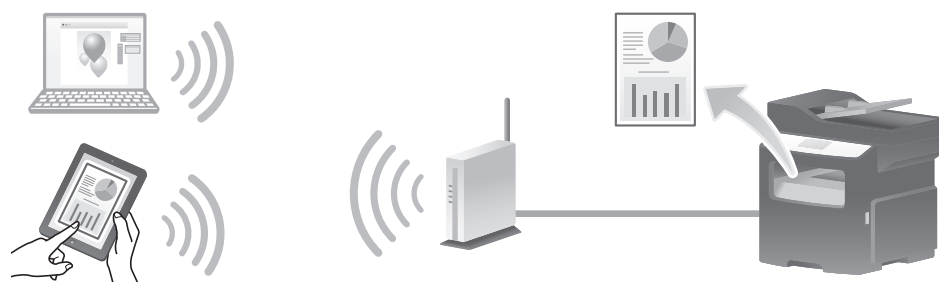
Esta unidade principal pode ser ligada a um ponto de acesso através de um ambiente LAN sem ou com fios.

Para utilizar uma ligação sem fios é necessário um cartão de rede opcional.

**Ligação sem fios (ao ligar esta unidade principal ao ponto de acesso através de um ambiente LAN sem fios)**



**Ligação com fios (ao ligar esta unidade principal ao ponto de acesso através de um ambiente LAN com fios)**



#### Dicas

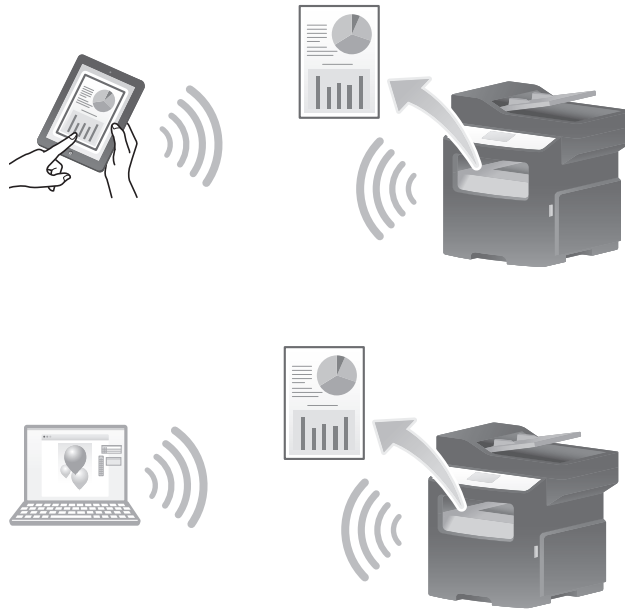
- Para pormenores sobre o método de ligação, consulte a página 1-46.

## Modo Ad hoc

O modo ad hoc é utilizado para estabelecer comunicações directas entre dispositivos sem utilizar um ponto de acesso.

O modo ad hoc fornece uma ligação 1:1 entre um terminal móvel ou PC Mac e esta unidade principal. Não é possível ligar esta unidade principal em simultâneo a vários terminais. O modo ad hoc não está disponível para terminais Android.

Para utilizar o modo ad hoc, é necessário um cartão de rede opcional.



### Dicas

- Para pormenores sobre o método de ligação, consulte página 1-47.



## Impressão com AirPrint

### Utilizar um terminal iOS para imprimir

- 1 Verifique se esta máquina está ligada.
- 2 Apresente o ficheiro que pretende imprimir no terminal iOS.
- 3 Toque no ícone da impressora ou em [Print].
  - O procedimento da operação poderá variar em função da versão iOS ou da aplicação a ser utilizada.
- 4 Seleccione a impressora pretendida.
- 5 Se necessário, especifique o intervalo de páginas, número de cópias e a impressão de 2 lados.
  - Os itens disponíveis variam em função da aplicação a ser utilizada ou o tipo de ficheiro..
- 6 Toque em [Print].

### Utilizar Mac para impressão

- 1 Verifique se esta máquina está ligada.
- 2 Apresente o ficheiro que pretende imprimir no seu Mac.
- 3 No menu [File], clique em [Print].
- 4 Seleccione a impressora pretendida no menu [Printer].
  - Se a impressora pretendida não for apresentada, clique em [Add Printer...] no menu [Printer] para adicionar a impressora de destino.
  - O nome do produto que está a utilizar é apresentado como o nome da impressora.
- 5 Se necessário, especifique o intervalo de páginas, número de cópias e a impressão de 2 lados.
  - Os itens disponíveis variam em função da aplicação a ser utilizada ou o tipo de ficheiro..
- 6 Clique em [Print].

## Emitir pedido de digitalização a partir de um Mac com AirPrint activado

### Como emitir um pedido de digitalização

- 1 Carregue o original nesta unidade principal.
- 2 Inicie a aplicação compatível com AirPrint com o Mac.
  - O procedimento poderá variar em função da aplicação a ser utilizada.
- 3 Apresente o ecrã de selecção do scanner e o scanner pretendido.
- 4 Altere a definição de digitalização se necessário.
- 5 Execute a digitalização.
 

O original é digitalizado e importado para o Mac.

#### Dicas

- A garantia desta unidade principal não abrange a recepção de vários trabalhos de digitalização em simultâneo.

## Enviar um Fax a partir de um Mac com AirPrint activado

### Passos necessários para utilizar esta função (no Mac)

- 1 Seleccione [System Preferences...] no menu Apple.
- 2 Clique no ícone [Printers & Scanners].
- 3 Clique em [+].
- 4 Clique em [Add Printer or Scanner].
- 5 Seleccione a impressora a registar na janela para adicionar e clique em [Add].  
Isto conclui o processo de registo da impressora e da máquina de fax.

### Como enviar

- 1 Verifique se esta unidade principal está pronta para enviar um fax.
- 2 Abra o original a enviar por fax com a aplicação compatível com AirPrint no Mac.  
→ O procedimento poderá variar em função da aplicação a ser utilizada.
- 3 No menu [File], clique em [Print].
- 4 Em [Printer:], seleccione a unidade principal adicionada como fax.
- 5 Especifique o destino e execute o envio.  
Os dados do documento são enviados por fax através desta máquina.

### Marcas registadas

#### AirPrint

Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X e Bonjour são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países. AirPrint e o logotipo AirPrint são marcas comerciais da Apple Inc.



## O que é o serviço de impressão Mopria?

Esta aplicação, um plug-in Android desenvolvido pela Mopria Alliance, permite a impressão sem fios a partir de um smartphone ou tablet. Esta unidade principal, que suporta Mopria, pode imprimir informações como e-mails, fotos e páginas Web apresentadas num terminal Android.

## Funções disponíveis para Mopria

| Funções   | Descrição                                        |
|-----------|--------------------------------------------------|
| Impressão | Imprime dados apresentados num terminal Android. |

## Ambiente operativo do AirPrint

| Funções   | Terminal/Mac OS             | Métodos de ligação à rede |             |
|-----------|-----------------------------|---------------------------|-------------|
|           |                             | Modo de infra-estrutura   | Modo Ad hoc |
| Impressão | Android 4.4 ou mais recente | ○                         | e           |

### Dicas

- Para mais informações sobre o modo de infra-estrutura, consulte a página 1-41.
- Para mais informações sobre o modo de ligação, consulte a página 1-46.

## Utilizar o serviço de impressão Mopria para imprimir

- 1 Verifique se esta máquina está ligada.
- 2 Inicie a aplicação no seu terminal Android para apresentar o conteúdo a imprimir.
- 3 Abra o ecrã de selecção da impressora e seleccione a impressora a utilizar.
- 4 Altere as definições de impressão conforme necessário.
- 5 Execute a impressão.

### Dicas

- Esta unidade principal pode receber até cinco tarefas de impressão em simultâneo.

## Marcas registadas

### Mopria

Mopria<sup>®</sup>, o logotipo Mopria<sup>®</sup> Logo e Mopria<sup>®</sup> Alliance são marcas comerciais registadas e marcas de serviço da -Mopria Alliance, Inc. nos Estados Unidos e outros países. O uso não autorizado é expressamente proibido.

## Definição de ligação de rede desta unidade principal (para o administrador)

Esta secção descreve como ligar esta unidade principal à rede em modo de infra-estrutura ou em modo ad hoc.

### Definição de ligação em modo de infra-estrutura

Ligação sem fios (ao ligar esta unidade principal ao ponto de acesso através de um ambiente LAN sem fios)

- 1** Especifique o endereço IP desta máquina para se adequar ao ponto de acesso.
  - Quando o ponto de acesso possui função de servidor DHCP e o endereço IP está atribuído a um adaptador LAN wireless, defina DHCP como método de especificação do endereço IP desta unidade principal. (Predefinição [-DHCP]: [Yes])
- 2** Configure esta unidade principal para modo de infra-estrutura.
  - Seleccione [🖱] or [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], e [Infrastructure Mode].
- 3** Verifique as definições de segurança do ponto de acesso.
  - Anote a palavra-passe e o nome da rede (SSID) do ponto de acesso a ligar. Estas definições devem ser introduzidas nos passos descritos em seguida.
- 4** Procure o ponto de acesso (nome da rede) a ligar a esta unidade principal utilizando a função de pesquisa de rede.
  - Seleccione [🖱] ou [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup], e [Network Search].
- 5** Seleccione o ponto de acesso (nome de rede) a ligar a esta máquina.
  - Em seguida, introduza a palavra-passe.

Ligação com fios (ao ligar esta unidade principal ao ponto de acesso através de um ambiente LAN com fios)

- 1** Ligue esta unidade principal e o ponto de acesso com um cabo LAN.
- 2** Especifique o endereço IP desta máquina para se adequar ao ponto de acesso.
  - Quando o ponto de acesso possui função de servidor DHCP e o endereço IP está atribuído a um adaptador LAN wireless, defina DHCP como método de especificação do endereço IP desta unidade principal. (Predefinição [-DHCP]: [Yes])

#### Dicas

- Verifique se mDNS está activado.
- Seleccione [🖱] ou [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (valor predefinido: [Yes])

## Definição de ligação do modo Ad hoc

- 1** Defina esta unidade principal ao modo Ad hoc.  
→ Seleccione [🔌] ou [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], e seleccione [Ad hoc].
- 2** Introduza o novo nome de rede (SSID) desta máquina.  
→ Seleccione [🔌] ou [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] - [Enter a network name], e introduza o nome da rede.
- 3** Seleccione [Ad hoc].
- 4** Seleccione [WEP].  
→ Especifique o modo de autenticação WEP (seleccione [Auto], [Open], or [Shared]) e a palavra-passe.

### Dicas

- Verifique se mDNS está activado.
- Seleccione [🔌] ou [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (valor predefinido: [Yes])
- Quando esta unidade principal está definida para modo Ad hoc o ícone para esta unidade principal não é apresentado se a pesquisa de rede for realizada com um terminal Android.

## Extra informatie

### Wat is AirPrint?

Deze machine ondersteunt AirPrint 1.5.

AirPrint is een functie waarmee kan worden afgedrukt zonder dat u extra software hoeft te installeren op een iOS-terminal (zoals een iPhone, iPad of iPod touch) en een Mac. Met een Mac kunt u ook de functies voor het verzenden van een scan en een PC-FAX gebruiken.

### Beschikbare functies met AirPrint

| Functies                       | Beschrijving                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Afdrukken                      | Drukt de gegevens die worden weergegeven op een iOS-terminal of een Mac, direct af.                                                                                                                                                       |
| Functie Scannen-naar-verzenden | Importeert gegevens die op deze machine zijn gescand naar een Mac met de scantoepassing die compatibel is met Mac AirPrint. Deze functie is beschikbaar bij producten die de scannerfunctie hebben (functie voor scannen van originelen). |
| TX-functie PC-FAX              | Faxt gegevens van het origineel op een Mac alsof u ze zou afdrukken op deze machine. Deze functie is beschikbaar bij producten die een faxfunctie hebben.                                                                                 |

### AirPrint-besturingsomgeving

| Functies                       | Terminal/Mac OS                       | Netwerkverbindingmethoden |                       |
|--------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|-----------------------|
|                                |                                       | Infrastructuurmodus       | Ad hoc-modus          |
| Afdrukken                      | iOS 4.2 of hoger<br>OSX 10.9 of hoger | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> |
| Functie Scannen-naar-verzenden | OSX 10.9 of hoger                     | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> |
| TX-functie PC-FAX              |                                       | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> |



## Netwerkverbindingsmethoden

### Infrastructuurmodus

Infrastructuurmodus wordt gebruikt om de communicatie tot stand te brengen via een toegangspunt.

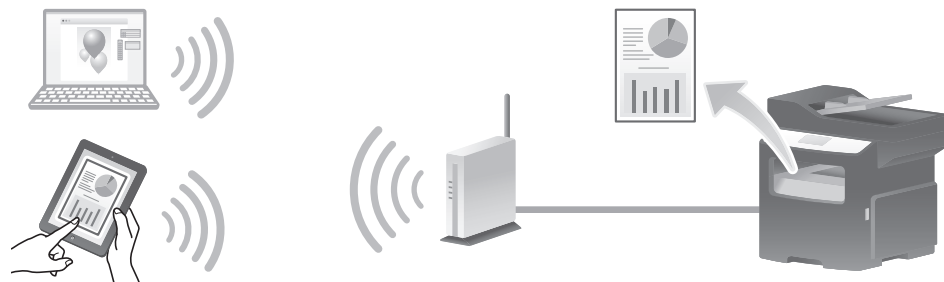
Deze machine kan worden verbonden met een toegangspunt via een draadloze of bekabelde LAN-omgeving.

Er is een optionele netwerkkaart vereist om een draadloze verbinding te kunnen gebruiken.

***Draadloze verbinding (als u deze machine verbindt met het toegangspunt via een draadloze LAN-omgeving)***



***Bekabelde verbinding (als u deze machine verbindt met het toegangspunt via een bekabelde LAN-omgeving)***



#### Tips

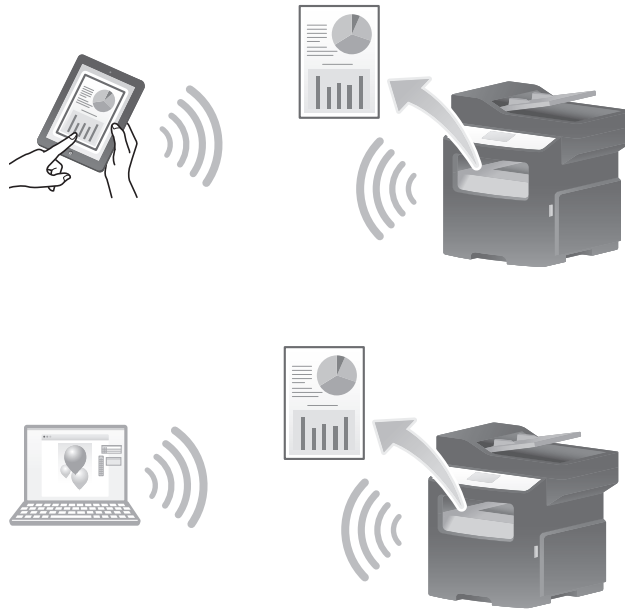
- Meer details over de verbindingsmethode vindt u op pagina 1-54.

## Ad hoc-modus

De Ad hocmodus wordt gebruikt om direct communicatie tot stand te brengen tussen apparaten zonder gebruik van een toegangspunt.

De ad hoc-modus biedt een 1:1 verbinding tussen een mobiele terminal of Mac en deze machine. Deze machine kan niet tegelijkertijd worden verbonden met meerdere terminals. De ad hoc-modus is niet beschikbaar voor Android-terminals.

Om de Ad hoc-modus te kunnen gebruiken, is een optionele netwerkkaart vereist.



### Tips

- Meer details over de verbindingsmethode vindt u op pagina 1-55.



## Afdrukken met LPD

### Afdrukken met een iOS-terminal

- 1 Controleer of deze machine is ingeschakeld.
- 2 Geef het bestand dat u wilt afdrukken op de iOS terminal weer.
- 3 Tik op het printerpictogram of op [Print].
  - De bediening kan verschillen, afhankelijk van de iOS-versie of de toepassing die moet worden gebruikt.
- 4 Selecteer de gewenste printer.
- 5 Geef indien nodig het paginabereik, het aantal af te drukken exemplaren of 2-zijdig afdrukken op.
  - De beschikbare items verschillen, afhankelijk van de toepassing die moet worden gebruikt of het bestandstype.
- 6 Tik op [Print].

### Afdrukken met Mac

- 1 Controleer of deze machine is ingeschakeld.
- 2 Geef het bestand dat u wilt afdrukken op uw Mac weer.
- 3 Klik in het menu [File] op [Print].
- 4 Selecteer de gewenste printer in het menu [Printer].
  - Als de gewenste printer niet wordt weergegeven, klikt u op [Add Printer...] in het menu [Printer] om de doelprinter toe te voegen.
  - De naam van het product dat u momenteel gebruikt, wordt weergegeven als de printernaam.
- 5 Geef indien nodig het paginabereik, het aantal af te drukken exemplaren of 2-zijdig afdrukken op.
  - De beschikbare items verschillen, afhankelijk van de toepassing die moet worden gebruikt of het bestandstype.
- 6 Klik op [Print].

## Een scanaanvraag vanaf een Mac met AirPrint-ondersteuning verzenden

### Een scanaanvraag verzenden

- 1** Laad het origineel op deze machine.
- 2** Start de AirPrint-compatibele toepassing op de Mac.  
→ De procedure kan verschillen afhankelijk van de toepassing die moet worden gebruikt.
- 3** Toon het selectiescherm van de scanner en selecteer de gewenste scanner.
- 4** Wijzig de scaninstelling waar nodig.
- 5** Voer het scannen uit.  
Het origineel wordt gescand en geïmporteerd naar de Mac.

#### Tips

- Simultane ontvangst van meerdere scanopdrachten wordt niet gedekt door de garantie van deze machine.

## Een fax verzenden vanaf een Mac met AirPrint-ondersteuning

### Stappen die nodig zijn om deze functie te gebruiken (Mac-zijde)

- 1** Selecteer [System Preferences...] van het menu Apple.
- 2** Klik op het pictogram [Printers & Scanners].
- 3** Klik op [+].
- 4** Klik op [Add Printer or Scanner].
- 5** Selecteer de printer die moet worden geregistreerd in het venster voor het toevoegen en klik dan op [Add].  
Hiermee is het registratieproces van de printer en het faxapparaat voltooid.

### Hoe verzenden

- 1** Controleer of deze machine klaar is om een fax te verzenden.
- 2** Open het origineel dat moet worden gefaxt met de AirPrint-compatibele toepassing op de Mac.  
→ De procedure kan verschillen afhankelijk van de toepassing die moet worden gebruikt.
- 3** Klik in het menu [File] op [Print].
- 4** Selecteer in [Printer:] de machine die wordt toegevoegd als een faxapparaat.
- 5** Geef de bestemming op en voer dan het verzenden uit.  
De documentgegevens worden gefaxt via deze machine.

## Handelsmerken

### AirPrint

Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X en Bonjour zijn handelsmerken van Apple Inc., die in de V.S. en andere landen zijn geregistreerd. AirPrint en het AirPrint-logo zijn handelsmerken van Apple, Inc.



### Wat is Mopria Print Service?

Deze toepassing is een Android plug-in, ontwikkeld door Mopria Alliance, en maakt draadloos afdrukken vanaf een smartphone of tablet mogelijk. Deze machine die Mopria ondersteunt, kan informatie, zoals e-mails, foto's en webpagina's die op een Android-terminal worden weergegeven, afdrukken.

### Beschikbare functies voor Mopria

| Functies  | Beschrijving                                                      |
|-----------|-------------------------------------------------------------------|
| Afdrukken | Drukt gegevens af die worden weergegeven op een Android-terminal. |

### AirPrint-besturingsomgeving

| Functies  | Terminal/Mac OS      | Netwerkverbindingmethoden |              |
|-----------|----------------------|---------------------------|--------------|
|           |                      | Infrastructuurmodus       | Ad hoc-modus |
| Afdrukken | Android 4.4 of hoger | ○                         | e            |

#### Tips

- Meer details over de infrastructuurmodus vindt u op pagina 1-49.
- Meer details over de verbindingmethode vindt u op pagina 1-54.

### Mopria Print Service gebruiken voor het afdrukken

- 1 Controleer of deze machine is ingeschakeld.
- 2 Start de toepassing op uw Android-terminal om de af te drukken inhoud weer te geven.
- 3 Open het scherm voor de printerselectie en selecteer dan de printer die moet worden gebruikt.
- 4 Wijzig de afdrukinstellingen waar nodig.
- 5 Afdruk uitvoeren.

#### Tips

- Deze machine kan tot vijf afdrukopdrachten tegelijk ontvangen.

## Handelsmerken

### Mopria

Mopria®, het Mopria®-logo en het Mopria® Alliance-logo zijn gedeponeerde handelsmerken en dienstmerken van Mopria Alliance, Inc. in de Verenigde Staten en andere landen. Ongeoorloofd gebruik is ten strengste verboden.

## Netwerkverbindingsoinstelling van deze machine (voor de beheerder)

In dit deel wordt beschreven hoe u deze machine kunt verbinden met het netwerk in de infrastructuurmodus of de ad hoc-modus.

### Verbindingsoinstelling van de infrastructuurmodus

Draadloze verbinding (als u deze machine verbindt met het toegangspunt via een draadloze LAN-omgeving)

- 1** Geef het IP-adres van deze machine op volgens het toegangspunt.
  - Wanneer het toegangspunt de DHCP-serverfunctie heeft en het IP-adres is toegewezen aan een draadloze LAN-adapter, stelt u DHCP in als de methode voor het opgeven van het IP-adres van deze machine. (Standaard [-DHCP]: [Yes])
- 2** Stel deze machine in op de infrastructuurmodus.
  - Selecteer [🖱] of [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type] en selecteer dan [Infrastructure Mode].
- 3** Controleer de beveiligingsinstellingen van het toegangspunt.
  - Noteer het wachtwoord en de netwerknaam (SSID) van het te verbinden toegangspunt. U moet deze instellingen invoeren in de hieronder beschreven stappen.
- 4** Zoek het toegangspunt (netwerknaam) dat moet worden verbonden met deze machine met de zoekfunctie voor het zoeken van het netwerk.
  - Selecteer [🖱] of [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] en selecteer dan [Network Search].
- 5** Selecteer het toegangspunt (netwerknaam) dat moet worden verbonden met deze machine.
  - Voer vervolgens het wachtwoord in.

Bekabelde verbinding (als u deze machine verbindt met het toegangspunt via een bekabelde LAN-omgeving)

- 1** Verbind deze machine en het toegangspunt met een LAN-kabel.
- 2** Geef het IP-adres van deze machine op volgens het toegangspunt.
  - Wanneer het toegangspunt de DHCP-serverfunctie heeft en het IP-adres is toegewezen aan een draadloze LAN-adapter, stelt u DHCP in als de methode voor het opgeven van het IP-adres van deze machine. (Standaard [-DHCP]: [Yes])

#### Tips

- Controleer of mDNS is ingeschakeld.
- Selecteer [🖱] of [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (standaardwaarde: [Yes])



## Verbindingsinstelling van de ad hoc-modus

- 1** Stel deze machine in op de ad hoc-modus.  
→ Selecteer [] of [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], en selecteer dan [Ad hoc].
- 2** Voer de netwerknnaam (SSID) van deze machine in.  
→ Selecteer [] of [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] - [Enter a network] en geef een netwerknnaam op.
- 3** Selecteer [Ad hoc].
- 4** Selecteer [WEP].  
→ Geef de WEP-authenticatiemodus (selecteer [Auto], [Open] of [Shared]) en het wachtwoord op.

### Tips

- Controleer of mDNS is ingeschakeld.
- Selecteer [] of [Settings] - [Network/Port] - [Netwerk [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (standaardwaarde: [Yes])
- Wanneer deze machine is ingesteld in de Ad hoc-modus, wordt het pictogram voor deze machine niet weergegeven, zelfs als netwerk zoeken wordt uitgevoerd met een Android-terminal.

## Yderligere oplysninger

### Hvad er AirPrint?

Denne maskine understøtter AirPrint 1.5.

AirPrint er en funktion, der gør det muligt at udskrive, uden at skulle installere ekstra software på en iOS-terminal (som f.eks. en iPhone, iPad, eller iPod touch) og en Mac. Med en Mac kan du også bruge scanningstransmission og PC-FAX transmission-funktionerne.

### Tilgængelige funktioner med AirPrint

| Funktioner            | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Udskrivning           | Udskriver data, der vises på en iOS-terminal eller en Mac.                                                                                                                                                         |
| Scan-to-Send-funktion | Importerer data, der er scannet på denne maskine til en Mac med et program (scan), der er kompatibel med Mac AirPrint.<br>Denne funktion findes i produkter, der har scannerfunktion (original-scanningsfunktion). |
| PC-FAX TX-funktion    | Faxer originaldata på en Mac PC, som om du udskriver på denne maskine.<br>Der er adgang til denne funktion på produkter, der har en faxfunktion.                                                                   |

### AirPrint-operativmiljø

| Funktioner            | Terminal/Mac OS                               | Netværksforbindelsesmetoder |                       |
|-----------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|
|                       |                                               | Infrastruktur-tilstand      | Ad hoc-tilstand       |
| Udskrivning           | iOS 4.2 eller senere<br>OSX 10.9 eller senere | <input type="radio"/>       | <input type="radio"/> |
| Scan-to-Send-funktion | OSX 10.9 eller senere                         | <input type="radio"/>       | <input type="radio"/> |
| PC-FAX TX-funktion    |                                               | <input type="radio"/>       | <input type="radio"/> |



## Netværksforbindelsesmetoder

### Infrastruktur-tilstand

Infrastruktur-tilstand anvendes til at oprette kommunikation via et adgangspunkt.

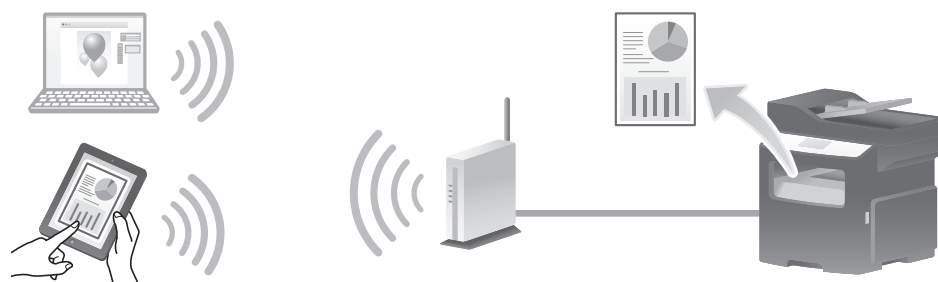
Denne maskine kan tilsluttes til et adgangspunkt enten via et trådløs eller et ledningsført LAN-miljø.

Der kræves et ekstra netværkskort, for at man kan bruge en trådløs forbindelse.

**Trådløs forbindelse (når denne maskine tilsluttes til adgangspunkt vha. et trådløst LAN-miljø)**



**Ledningsført forbindelse (når denne maskine tilsluttes til adgangspunkt vha. et ledningsført LAN-miljø)**



#### Tips

- For nærmere oplysninger om tilslutningsmetode, se side 1-62.

## Ad hoc-tilstand

Ad hoc-tilstand anvendes til direkte kommunikation mellem enheder uden brug af et adgangspunkt.

Ad hoc-tilstand giver en 1:1-forbindelse mellem en mobil-terminal eller en Mac PC og denne maskine. Denne maskine kan ikke tilsluttes til flere enheder samtidig med flere terminaler. Der er ikke adgang til Ad hoc-tilstand for Android-terminaler.

Der kræves et ekstra netværkskort, for at man kan bruge Ad hoc-tilstand.



### Tips

- For nærmere oplysninger om tilslutningsmetode, se side 1-63.



## Udskrivning vha. AirPrint

### Brug af en iOS-terminal til udskrivning

- 1 Kontroller, at maskinen er tændt.
- 2 Vis den fil, du vil udskrive, på iOS-terminalen.
- 3 Tryk på printerikonet eller [Print].
  - Betjeningsproceduren kan variere, afhængig af iOS-version eller det program, der anvendes.
- 4 Vælg den ønskede printer.
- 5 Om nødvendigt kan du angive sideområde, antal kopier og duplex-udskrivning.
  - De tilgængelige elementer kan variere, alt efter det program, der anvendes eller filtypen.
- 6 Tryk på [Print].

### Brug af Mac til udskrivning

- 1 Kontroller, at maskinen er tændt.
- 2 Vis den fil, du vil udskrive, på din Mac.
- 3 Under menuen [File] klikkes på [Print].
- 4 Vælg den ønskede printer fra menuen [Printer].
  - Hvis den ønskede printer ikke vises, så klik på [Add Printer...] på menuen [Printer] for at tilføje målprinter.
  - Navnet på det produkt, du anvender i øjeblikket, vises som printernavnet.
- 5 Om nødvendigt kan du angive sideområde, antal kopier og duplex-udskrivning.
  - De tilgængelige elementer kan variere, alt efter det program, der anvendes eller filtypen.
- 6 Klik på [Print].

## Udstedelse af en anmodning om scanning fra en AirPrint-aktiveret Mac

### Sådan udstedes en anmodning om scanning

- 1 Læg originalen på maskinen.
- 2 Start AirPrint-programmet, der er kompatibelt med Mac.  
→ Proceduren kan variere, alt efter det program, der anvendes.
- 3 Vis skærmen til valg af scanner, og vælg derefter den ønskede scanner.
- 4 Ændr. evt. indstilling af scan.
- 5 Udfør scanning.  
Originalen scannes og importeres til Mac'en.

#### Tips

- Samtidig modtagelse af flere scanningsjobs, omfattes ikke af garantien for denne maskine.

## Afsendelse af en fax fra en AirPrint-aktiveret Mac

### De trin, der kræves for brug af denne funktion (på Mac-siden)

- 1 Vælg [System Preferences...] i Apple-menuen.
- 2 Tryk på ikonet [Printers & Scanners].
- 3 Klik på [+].
- 4 Klik på [Add Printer or Scanner].
- 5 Vælg den printer, der skal registreres i tillægsvinduet, og klik derefter på [Add].  
Dette afslutter registreringsprocessen for printer og faxmaskine.

### Sådan sendes

- 1 Kontroller, at maskinen er klar til at sende en fax.
- 2 Åbn den original, der skal faxes, vha. det AirPrint-kompatible program på Mac'en.  
→ Proceduren kan variere, alt efter det program, der anvendes.
- 3 På menuen [File] klikkes på [Print].
- 4 Under [Printer:] vælges den maskine, der er tilføjet som faxmaskine.
- 5 Angiv destinationen, og udfør derefter afsendelse.  
Dokumentdataene faxes via denne maskine.

## Varemærker

### AirPrint

Apple, iPad, iPhone, iPod Touch, Macintosh, Mac OS, OS X og Bonjour er varemærker tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande. AirPrint og AirPrint-logoet er varemærker tilhørende Apple Inc.



### Hvad er Mopria Print Service?

Dette program, der er en Android-plug-in, der er udviklet af Mopria Alliance, gør det muligt at udføre trådløs udskrivning fra en smartphone eller en tablet. Denne maskine, der understøtter Mopria, kan udskrive oplysninger, som f.eks. e-mails, billeder og websider, der vises på en Android-terminal.

### Tilgængelige funktioner for Mopria

| Funktioner  | Beskrivelse                                       |
|-------------|---------------------------------------------------|
| Udskrivning | Udskriver data, der vises på en Android-terminal. |

### AirPrint-operativmiljø

| Funktioner  | Terminal/Mac OS          | Netværksforbindelsesmetoder |                 |
|-------------|--------------------------|-----------------------------|-----------------|
|             |                          | Infrastruktur-tilstand      | Ad hoc-tilstand |
| Udskrivning | Android 4.4 eller senere | ○                           | e               |

#### Tips

- For oplysninger om infrastruktur-tilstand, se side 1-57.
- For nærmere oplysninger om tilslutningsmetode, se side 1-62.

### Brug af Mopria Print Service til udskrivning

- 1 Kontroller, at maskinen er tændt.
- 2 Start programmet på din Android-terminal for at vise det indhold, der skal udskrives.
- 3 Åbn skærmen til valg af printer, og vælg derefter den printer, der skal anvendes.
- 4 Ændr. evt. udskriftsindstillingerne.
- 5 Udfør udskrivning.

#### Tips

- Denne maskine kan modtage op til fem jobs samtidigt.

## Varemærker

### Mopria

Mopria®, Mopria®-logoet og Mopria® Alliance-logoet er registrerede varemærker og servicemærker tilhørende Mopria Alliance, Inc. i USA og andre lande. Uautoriseret brug er strengt forbudt.

## Indstilling af netværksforbindelse af denne maskine (for administrator)

Dette afsnit beskriver, hvordan man tilslutter denne maskine til netværket i infrastruktur-tilstand eller Ad hoc-tilstand.

### Indstilling af forbindelse af infrastruktur-tilstand

Trådløs forbindelse (når denne maskine tilsluttes til adgangspunkt vha. et trådløst LAN-miljø)

- 1** Angiv IP-adressen for denne maskine, der passer til adgangspunktet.
  - Når adgangspunktet har DHCP-serverfunktion, og IP-adressen er tildelt til en adapter til trådløst LAN som metode til angivelse af IP-adressen på denne maskine. (Standard [-DHCP]: [Yes])
- 2** Indstil denne maskine til infrastruktur-tilstand.
  - Vælg [  ] eller [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], og vælg derefter [Infrastructure Mode].
- 3** Kontroller sikkerhedsindstillinger for adgangspunktet.
  - Noter adgangskode og netværksnavn (SSID) for det adgangspunkt, der skal tilsluttes. Du skal indtaste disse indstillinger i trinnene, der er beskrevet nedenfor.
- 4** Søg efter det adgangspunkt (netværksnavn), der skal tilsluttes til denne maskinen vha. netværkssøgefunktionen.
  - Vælg [  ] eller [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup], og vælg derefter [Network Search].
- 5** Vælg det adgangspunkt (netværksnavn), der skal tilsluttes til denne maskine.
  - Og indtast derefter adgangskoden.

Ledningsført forbindelse (når der tilsluttes til denne maskine til adgangspunktet vha. et ledningsført LAN-miljø)

- 1** Tilslut denne maskine og adgangspunktet vha. et LAN-kabel.
- 2** Angiv IP-adressen for denne maskine, der passer til adgangspunktet.
  - Når adgangspunktet har DHCP-serverfunktion, og IP-adressen er tildelt til en adapter til trådløst LAN som metode til angivelse af IP-adressen på denne maskine. (Standard [-DHCP]: [Yes])

#### Tips

- Kontroller, at mDNS er aktiveret.
- Vælg [  ] eller [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (standardværdi: [Yes])



## Indstilling af forbindelse i Ad hoc-tilstand

- 1** Indstil denne maskine til Ad hoc-tilstand.  
→ Vælg  eller [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], og vælg derefter [Ad hoc].
- 2** Indtast netværksnavnet (SSID) på denne maskine.  
→ Vælg  eller [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] - [Enter a network name], og indtast derefter netværksnavnet.
- 3** Vælg [Ad hoc].
- 4** Vælg [WEP].  
→ Angiv WEP-identifikations-tilstand (vælg [Auto], [Open] eller [Shared]) og adgangskoden.

### Tips

- Kontroller, at mDNS er aktiveret.
- Vælg  eller [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (standardværdi: [Yes])
- Når denne maskine er indstillet til Ad hoc-tilstand, vises ikonet for denne maskine ikke, selvom netværkssøgning er udført vha. en Android-terminal.

## Ytterligare information

### Vad är AirPrint?

Denna maskin stödjer AirPrint 1.5.

AirPrint är en funktion som möjliggör utskrift utan att man behöver installera extra programvara på en iOS-enhet (såsom iPhone, iPad eller iPod touch) och en Mac-dator. Om du använder en Mac-dator kan du även använda funktionerna för att skicka skannade data och fax.

### Funktioner som finns med AirPrint

| Funktioner            | Beskrivning                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Utskrift              | Skriver ut data direkt som visas på en iOS-enhet eller en Mac.                                                                                                                                                             |
| Skanna för att skicka | Importerar data som skannats på denna maskin till en Mac med skanningsprogrammet som är kompatibelt med Mac AirPrint. Denna funktion är tillgänglig i produkter som har skanningsfunktionen (originalskanningsfunktionen). |
| PC-fax-överföring     | Faxar data från originalet på en Mac-dator som om du skulle ha skrivit ut det på denna maskin. Denna funktion finns i produkter som har en faxfunktion.                                                                    |

### Driftmiljö för AirPrint

| Funktioner            | Enhet/Mac OS                                  | Metoder för nätverksanslutning |                       |
|-----------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------|
|                       |                                               | Infrastrukturläge              | Ad hoc-läge           |
| Utskrift              | iOS 4.2 eller senare<br>OSX 10.9 eller senare | <input type="radio"/>          | <input type="radio"/> |
| Skanna för att skicka | OSX 10.9 eller senare                         | <input type="radio"/>          | <input type="radio"/> |
| PC-fax-överföring     |                                               | <input type="radio"/>          | <input type="radio"/> |



## Metoder för nätverksanslutning

### Infrastrukturläge

Infrastrukturläge används för att upprätta kommunikation via en åtkomstpunkt.

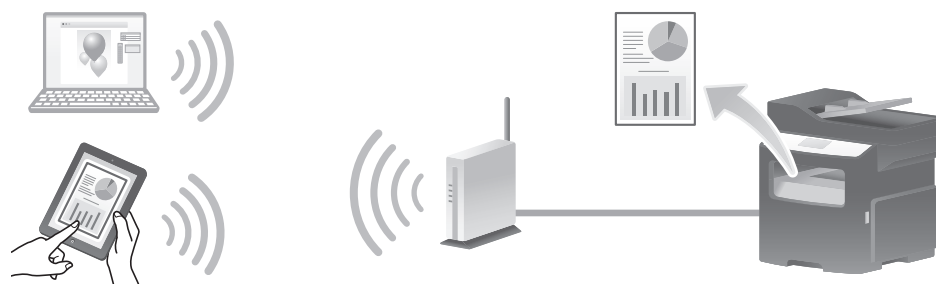
Denna maskin kan anslutas till en åtkomstpunkt med antingen en trådlös eller en trådburen LAN-miljö.

För att använda en trådlös anslutning krävs ett nätverkskort (tillval).

***Trådlös anslutning (om maskinen ska anslutas till åtkomstpunkten med trådlöst LAN)***



***Trådburen anslutning (om maskinen ska anslutas till åtkomstpunkten med trådburet LAN)***



#### Tips

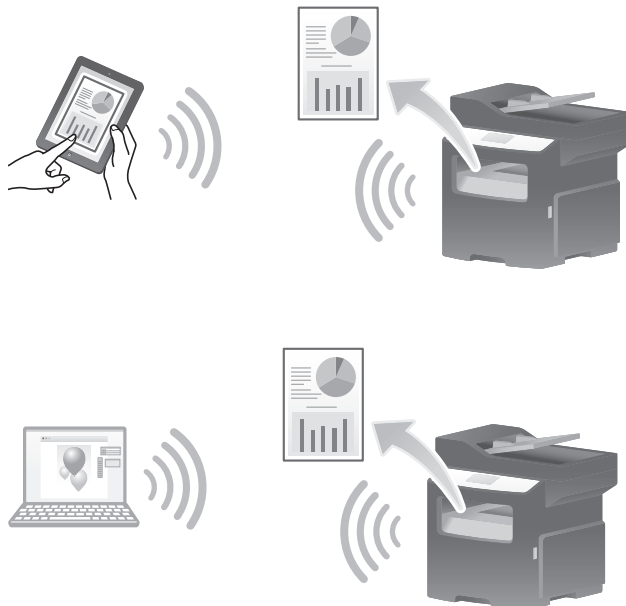
- För detaljer om anslutningsmetod se sidan 1-70.

## Ad hoc-läge

Ad hoc-läget används för att upprätta direktkommunikation mellan enheter utan att använda en åtkomstpunkt.

Ad hoc-läget ger en 1:1-anslutning mellan en mobil enhet eller Mac-dator och denna maskin. Denna maskin kan inte anslutas till flera enheter samtidigt. Ad hoc-läget finns inte för Android-enheter.

För att använda ad hoc-läget krävs ett nätverkskort (tillval).



### Tips

- För detaljer om anslutningsmetod se sidan 1-71.



## Utskrift med AirPrint

### Utskrift med en iOS-enhet

- 1 Kontrollera att maskinen är påslagen.
- 2 Visa filen som du vill skriva ut på iOS-enheten.
- 3 Knacka på skrivarikonen eller [Print].  
→ Proceduren kan variera beroende på vilken iOS-version eller app som används.
- 4 Välj önskad skrivare.
- 5 Ange sidintervall, antal kopior eller duplexutskrift efter behov.  
→ Alternativen varierar beroende på vilken app som används eller vilken filtyp som ska skrivas ut.
- 6 Knacka på [Print].

### Utskrift med Mac

- 1 Kontrollera att maskinen är påslagen.
- 2 Visa filen som du vill skriva ut på Mac-datorn.
- 3 Gå till [File] och klicka på [Print].
- 4 Välj önskad skrivare från menyn [Printer].  
→ Om den önskade skrivaren saknas, klicka på [Add Printer...] i menyn [Printer] för att lägga till en skrivare.  
→ Namnet på den produkt som du använder för närvarande visas som skrivarnamn.
- 5 Ange sidintervall, antal kopior eller duplexutskrift efter behov.  
→ Alternativen varierar beroende på vilken app som används eller vilken filtyp som ska skrivas ut.
- 6 Klicka på [Print].

## Utfärda en skanningsbegäran från en AirPrint-aktiverad Mac

### Utfärda en skanningsbegäran

- 1 Ladda originalet på denna maskin.
- 2 Starta det AirPrint-kompatibla programmet på Mac-datorn.  
→ Proceduren kan variera beroende på vilket program som används.
- 3 Öppna fönstret för val av skanner och välj önskad skanner.
- 4 Ändra skanningsinställningarna vid behov.
- 5 Utför skanningen.  
Originalet skannas och importeras i Mac-datorn.

#### Tips

- Maskinens garanti täcker inte samtidig mottagning av flera skanningsjobb.

## Skicka fax från AirPrint-aktiverad Mac-dator

### Steg som krävs för att använda denna funktion (på Mac-datorn)

- 1 Välj [System Preferences...] i Apple-menyn.
- 2 Klicka på ikonen [Printers & Scanners].
- 3 Klicka på [+].
- 4 Klicka på [Add Printer or Scanner].
- 5 Välj den skrivare som ska registreras i fönstret och klicka på [Add].  
Detta avslutar registreringsprocessen för skrivare och fax.

### Skicka fax

- 1 Kontrollera att maskinen är redo för att skicka fax.
- 2 Öppna originalet som ska faxas med det AirPrint-kompatibla programmet på Mac-datorn.  
→ Proceduren kan variera beroende på vilket program som används.
- 3 Gå till menyn [File] och klicka på [Print].
- 4 Välj den maskin som lagts till som faxmaskin i [Printer].
- 5 Ange mål och skicka.  
Dokumentets data faxas via denna maskin.

### Varumärken

#### AirPrint

Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X och Bonjour är varumärken som tillhör Apple Inc. och är registrerade i USA och andra länder. AirPrint och AirPrint-logotypen är varumärken som tillhör Apple Inc.



## Vad är Mopria Print Service?

Denna applikation som utvecklats av Mopria Alliance är ett insticksprogram för Android som möjliggör trådlös utskrift från en smart mobil eller surfplatta. Denna maskin som stödjer Mopria kan skriva ut information såsom e-postmeddelanden, foton och webbsidor som visas på en Android-enhet.

## Tillgängliga funktioner för Mopria

| Funktioner | Beskrivning                                    |
|------------|------------------------------------------------|
| Utskrift   | Skriver ut data som visas på en Android-enhet. |

## Driftmiljö för AirPrint

| Funktioner | Enhet/Mac OS             | Metoder för nätverksanslutning |             |
|------------|--------------------------|--------------------------------|-------------|
|            |                          | Infrastrukturläge              | Ad hoc-läge |
| Utskrift   | Android 4.4 eller senare | ○                              | e           |

### Tips

- För detaljer om infrastrukturläget se sidan 1-65.
- För detaljer om anslutningsmetod se sidan 1-70.

## Utskrift med Mopria Print

- 1 Kontrollera att maskinen är påslagen.
- 2 Starta appen på din Android-enhet för att visa innehållet som ska skrivas ut.
- 3 Öppna fönstret för val av skrivare och välj den skrivare som ska användas.
- 4 Ändra utskriftsinställningarna vid behov.
- 5 Skriv ut.

### Tips

- Denna maskin kan ta emot upp till fem utskriftsjobb samtidigt.

## Varumärken

### Mopria

Mopria®, Mopria®logotypen och Mopria® Alliance-logotypen är registrerade varumärken och tjänstemärken för Mopria Alliance, Inc. i USA och andra länder. Användning utan föregående godkännande är förbjuden.

## Inställning av nätverksanslutning (för administratören)

Detta avsnitt beskriver hur maskinen ansluts till nätverket i infrastrukturläget eller ad hoc-läget.

### Anslutningsinställning för infrastrukturläget

Trådlös anslutning (om maskinen ska anslutas till åtkomstpunkten med trådlöst LAN)

- 1** Ange maskinens IP-adress för att passa till åtkomstpunkten.
  - Om åtkomstpunkten har funktionen DHCP-server och IP-adressen tilldelas en trådlös LAN-adapter ska DHCP ställas in som metoden för att ange maskinens IP-adress. (Standard [-DHCP]: [Yes])
- 2** Ställ in denna maskin på infrastrukturläget.
  - Välj [  ] eller [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type] och välj sedan [Infrastructure Mode].
- 3** Kontrollera säkerhetsinställningarna för åtkomstpunkten.
  - Skriv ner lösenordet och nätverksnamnet (SSID) för åtkomstpunkten som ska anslutas. Du behöver ange dessa inställningar i stegen nedan.
- 4** Sök efter åtkomstpunkten (nätverksnamnet) som ska anslutas till denna maskin med funktionen för nätverkssökning.
  - Välj [  ] eller [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup], och välj sedan [Network Search].
- 5** Välj åtkomstpunkten (nätverksnamnet) som ska anslutas till denna maskin.
  - Ange sedan lösenordet.

Trådburen anslutning (om maskinen ska anslutas till åtkomstpunkten med trådburet LAN)

- 1** Anslut denna maskin och åtkomstpunkten med en LAN-kabel.
- 2** Ange maskinens IP-adress för att passa till åtkomstpunkten.
  - Om åtkomstpunkten har funktionen DHCP-server och IP-adressen tilldelas en trådlös LAN-adapter ska DHCP ställas in som metoden för att ange maskinens IP-adress. (Standard [-DHCP]: [Yes])

#### Tips

- Kontrollera att mDNS är aktiverat.
- Välj [  ] eller [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (standardvärde: [Yes])



## Inställning av anslutning i ad hoc-läget

- 1** Ställ in denna maskin på ad hoc-läget.  
→ Välj [📶] eller [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], och välj sedan [Ad hoc].
- 2** Ange denna maskins nätverksnamn (SSID).  
→ Välj [📶] eller [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] - [Enter a network name], och ange sedan nätverksnamnet.
- 3** Välj [Ad hoc].
- 4** Välj [WEP].  
→ Ange WEP-autentiseringsläge (välj [Auto], [Open] eller [Shared]) och lösenordet.

### Tips

- Kontrollera att mDNS är aktiverat.
- Välj [📶] eller [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (standardvärde: [Yes])
- Om denna maskin är inställd på ad hoc-läget visas inte ikonerna för denna maskin även om nätverks-sökningen utförs med en Android-enhet.

## Tilleggsinformasjon

### Hva er AirPrint?

Denne maskinen støtter AirPrint 1.5.

AirPrint er en funksjon som aktiverer utskrift uten at det må installeres ytterligere programvare på en iOS-terminal (for eksempel en iPhone, iPad eller iPod touch) og en Mac. Ved å bruke en Mac kan du også bruke funksjonene skanneoverføring og PC-FAX-overføring.

### Funksjoner som er tilgjengelige med AirPrint

| Funksjoner               | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Utskrift                 | Skriver ut data som vises på en iOS-terminal eller Mac direkte.                                                                                                                                                                  |
| Skanne-og-sende-funksjon | Importerer data som er skannet på denne maskinen, til en Mac ved hjelp av skanneprogrammet som er kompatibelt med Mac AirPrint. Denne funksjonen er tilgjengelig på produkter som har skannerfunksjon (originalskannerfunksjon). |
| PC-FAX-ovf.-funksjon     | Fakser originaldata på en Mac-PC som om du skriver det ut på denne maskinen. Denne funksjonen er tilgjengelig på produkter som har faksfunksjon.                                                                                 |

### Driftsmiljø for AirPrint

| Funksjoner               | Terminal/Mac OS                             | Tilkoblingsmetoder for nettverk |                       |
|--------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|
|                          |                                             | Infrastrukturmodus              | Ad hoc-modus          |
| Utskrift                 | iOS 4.2 eller nyere<br>OSX 10.9 eller nyere | <input type="radio"/>           | <input type="radio"/> |
| Skanne-og-sende-funksjon | OSX 10.9 eller nyere                        | <input type="radio"/>           | <input type="radio"/> |
| PC-FAX-ovf.-funksjon     |                                             | <input type="radio"/>           | <input type="radio"/> |



## Tilkoblingsmetoder for nettverk

### Infrastrukturmodus

Infrastrukturmodus brukes for å opprette kommunikasjon ved hjelp av et tilgangspunkt.

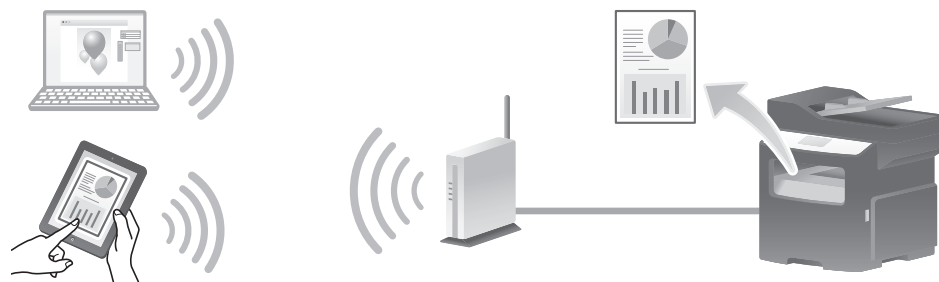
Denne maskinen kan kobles til et tilgangspunkt ved hjelp av enten et trådløst eller kablet LAN-miljø.

Nettverkskort (tilleggsutstyr) er nødvendig for å bruke en trådløs forbindelse.

***Trådløs forbindelse (når denne maskinen kobles til tilgangspunktet ved hjelp av et trådløst LAN-miljø)***



***Kablet forbindelse (når denne maskinen kobles til tilgangspunktet ved hjelp av et kablet LAN-miljø)***



#### Merk

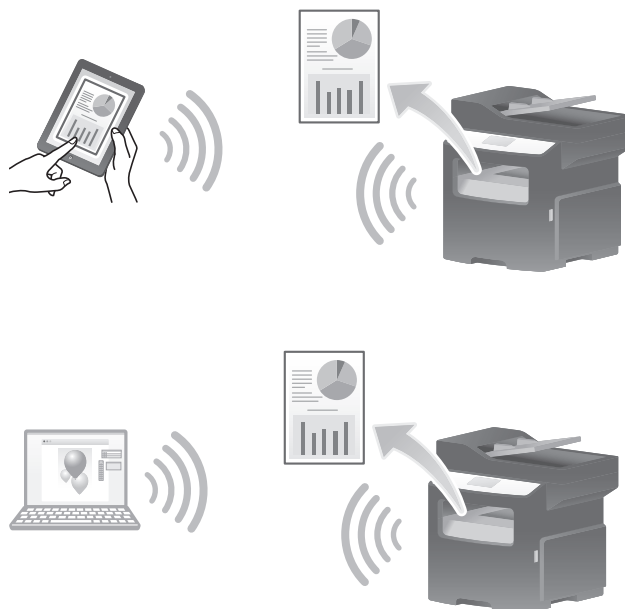
- Se side 1-78 for mer informasjon om tilkoblingsmetode.

## Ad hoc-modus

Ad hoc-modus brukes for å opprette direkte kommunikasjon mellom enheter uten bruk av tilgangspunkt.

Ad hoc-modus gir en 1:1-forbindelse mellom en mobilterminal eller en Mac-PC og denne maskinen. Denne maskinen kan ikke kobles til flere terminaler samtidig. Ad hoc-modus er ikke tilgjengelig for Android-terminaler.

Nettverkskort (tilleggsutstyr) er nødvendig for å bruke ad hoc-modus.



### Merk

- Se side 1-79 for mer informasjon om tilkoblingsmetode.



## Skrive ut med AirPrint

### Skrive ut med en iOS-terminal

- 1 Sørg for at denne maskinen er slått på.
- 2 Vis filen du vil skrive ut på iOS-terminalen.
- 3 Trykk på skriverikonet eller [Print].
  - Fremgangsmåten kan variere ut fra iOS-versjonen eller applikasjonen som brukes.
- 4 Velg ønsket skriver.
- 5 Angi sidetall, antall eksemplarer eller tosidig utskrift ved behov.
  - Hvilke elementer som er tilgjengelige, kan variere ut fra applikasjonen som brukes eller filtypen.
- 6 Trykk på [Print].

### Skrive ut med Mac

- 1 Sørg for at denne maskinen er slått på.
- 2 Vis filen du vil skrive ut på Mac.
- 3 Klikk på [Print] i menyen [File].
- 4 Velg ønsket skriver fra menyen [Printer].
  - Hvis ønsket skriver ikke vises, klikker du på [Add Printer...] i menyen [Printer] for å legge til målskriver.
  - Navnet på produktet du bruker for tiden, vises som skrivernavn.
- 5 Angi sidetall, antall eksemplarer eller tosidig utskrift ved behov.
  - Hvilke elementer som er tilgjengelige, kan variere ut fra applikasjonen som brukes eller filtypen.
- 6 Klikk på [Print].

## Starte en skanneforespørsel fra en AirPrint-aktivert Mac

### Starte en skanneforespørsel

- 1 Legg originalen i denne maskinen.
- 2 Start den AirPrint-kompatible applikasjonen med Mac-en.
  - Fremgangsmåten kan variere ut fra applikasjonen som brukes.
- 3 Vis skjermbildet for valg av skanner, og velg ønsket skanner.
- 4 Endre skanneinnstilling om nødvendig.
- 5 Utfør skanning.  
Originalen skannes og importeres til Mac-en.

#### Merk

- Samtidig mottak av flere skannejobber dekkes ikke av denne maskinens garanti.

## Sende en faks fra AirPrint-aktivert Mac

### Trinn som kreves for å bruke denne funksjonen (Mac-side)

- 1 Velg [System Preferences...] i Apple-menyen.
- 2 Klikk på ikonet [Printers & Scanners].
- 3 Klikk på [+].
- 4 Klikk på [Add Printer or Scanner].
- 5 Velg skriveren som skal registreres i vinduet for å legge til, og klikk på [Add].  
Dette fullfører registreringsprosessen for skriveren og faksmaskinen.

### Slik sender du

- 1 Kontroller at denne maskinen er klar til å sende en faks.
- 2 Åpne originalen som skal fakses ved hjelp av den AirPrint-kompatible appen på Mac-en.  
→ Fremgangsmåten kan variere ut fra applikasjonen som brukes.
- 3 Klikk på [Print] i menyen [File].
- 4 Under [Printer:] velger du maskinen som er lagt til som faksmaskin.
- 5 Angi destinasjon og start sendingen.  
Dokumentdataene fakses via denne maskinen.

## Varemerker

### AirPrint

Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X og Bonjour er varemerker som tilhører Apple Inc., registrert i USA og i andre land. AirPrint og AirPrint-logoen er varemerker som tilhører Apple Inc.



## Hva er Mopria Print Service?

Denne appen, som er et tilleggsprogram for Android utviklet av Mopria Alliance, gjør det mulig å skrive ut trådløst fra smarttelefon eller nettbrett. Denne maskinen, som støtter Mopria, kan skrive ut informasjon som e-post, bilder og nettsider som vises på en Android-terminal.

## Tilgjengelige funksjoner for Mopria

| Funksjoner | Beskrivelse                                       |
|------------|---------------------------------------------------|
| Utskrift   | Skriver ut data som vises på en Android-terminal. |

## Driftsmiljø for AirPrint

| Funksjoner | Terminal/Mac OS         | Tilkoblingsmetoder for nettverk |              |
|------------|-------------------------|---------------------------------|--------------|
|            |                         | Infrastrukturmodus              | Ad hoc-modus |
| Utskrift   | Android 4.4 eller nyere | ○                               | e            |

Merk

- Se side 1-73 for mer informasjon om infrastrukturmodus.
- Se side 1-78 for mer informasjon om tilkoblingsmetoden.

## Skrive ut med Mopria Print Service

- 1 Sørg for at denne maskinen er slått på.
- 2 Start appen på Android-terminalen for å vise innholdet som skal skrives ut.
- 3 Åpne skjermbildet for valg av skriver, og velg ønsket skriver.
- 4 Endre utskriftsinnstillingene om nødvendig.
- 5 Skriv ut.

Merk

- Denne maskinen kan motta opptil fem utskriftsjobber samtidig.

## Varemerker

## Skrive ut med Mopria Print Service

Mopria®, Mopria®-logoen og Mopria® Alliance-logoen er registrerte varemerker og tjenestemerker som tilhører -Mopria Alliance, Inc. i USA og andre land. Uautorisert bruk er strengt forbudt.

## Konfigurere maskinens nettverksinnstillinger (for administrator)

Denne seksjonen beskriver hvordan du kobler denne maskinen til nettverket i infrastrukturmodus eller ad hoc-modus.

### Konfigurering av forbindelse i infrastrukturmodus

Trådløs forbindelse (når denne maskinen kobles til tilgangspunktet ved hjelp av et trådløst LAN-miljø)

- 1** Angi en IP-adresse for denne maskinen som passer med tilgangspunktet.
  - Når tilgangspunktet har DHCP-serverfunksjon og IP-adressen er tilordnet en trådløs LAN-adapter, angir du DHCP som metode for å angi denne maskinens IP-adresse. (Standard [-DHCP]: [Yes])
- 2** Sett maskinen i infrastrukturmodus.
  - Velg [  ] eller [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], og velg deretter [Infrastructure Mode].
- 3** Kontroller tilgangspunktets sikkerhetsinnstillinger.
  - Skriv ned tilgangspunktets passord og nettverksnavn (SSID) for tilkobling. Du må angi disse innstillingene i trinnene som er beskrevet nedenfor.
- 4** Søk etter tilgangspunktet (nettverksnavn) som skal kobles til denne maskinen med nettverkssøkefunksjonen.
  - Velg [  ] eller [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup], og velg [Network Search].
- 5** Velg tilgangspunktet (nettverksnavnet) denne maskinen skal kobles til.
  - Skriv inn passordet.

Kablet forbindelse (når denne maskinen kobles til tilgangspunktet ved hjelp av et kablet LAN-miljø)

- 1** Koble maskinen til tilgangspunktet med en nettverkskabel.
- 2** Angi en IP-adresse for denne maskinen som passer med tilgangspunktet.
  - Når tilgangspunktet har DHCP-serverfunksjon og IP-adressen er tilordnet en trådløs LAN-adapter, angir du DHCP som metode for å angi denne maskinens IP-adresse. (Standard [-DHCP]: [Yes])

Merk

- Kontroller at mDNS er aktivert.
- Velg [  ] eller [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (standardverdi: [Yes])



## Konfigurasjon av tilkobling i Ad hoc-modus

- 1** Sett maskinen i Ad hoc-modus.  
→ Velg [  ] eller [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], og velg deretter [Ad hoc].
- 2** Skriv inn maskinens nettverksnavn (SSID).  
→ Velg [  ] eller [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] - [Enter a network name], og skriv inn nettverksnavnet.
- 3** Velg [Ad hoc].
- 4** Velg [WEP].  
→ Spesifiser WEP-autentiseringsmodus (velg [Auto], [Open] eller [Shared]) og passordet.

### Merk

- Kontroller at mDNS er aktivert.
- Velg [  ] eller [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (standardverdi: [Yes])
- Når denne maskinen er satt i Ad hoc-modus, vises ikke ikonet for maskinen selv om det utføres nettverkssøk fra en Android-terminal.

## Lisätietoja

### Mikä on AirPrint?

Pääyksikkö tukee AirPrint 1.5 -versiota.

AirPrint on toiminto, joka mahdollistaa tulostuksen ilman lisäohjelmiston asennusta iOS-päätelaitteeseen (kuten iPhone, iPad tai iPod touch) ja Mac-koneeseen. Kun käytät Mac-konetta, voit myös käyttää skannaus-lähetystoimintoa ja PC-faksin lähetystoimintoa.

### AirPrintillä käytettävissä olevat toiminnot

| Toiminnot                    | Kuvaus                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tulostus                     | Tulostaa suoraan iOS-päätelaitteen tai Mac-koneen näytössä näytettävät tiedot.                                                                                                                                       |
| Skannaus- ja lähetystoiminto | Tuo pääyksiköllä skannatut tiedot Mac-koneeseen käyttämällä Mac AirPrintin kanssa yhteensopivaa sovellusta (skannaus). Toiminto on saatavana tuotteille, joissa on skanneritoiminto (alkuperäisen skannaustoiminto). |
| PC-faksin lähetystoiminto    | Faksaa Mac-koneella olevan alkuperäisen tiedot samalla tavalla kuin tulostat niitä pääyksiköllä. Toiminto on saatavana tuotteille, joissa on faksautoiminto.                                                         |

### AirPrint-käyttöympäristö

| Toiminnot                    | Päätelaitteen/Macin käyttöjärjestelmä       | Verkkoyhteyden muodostustavat |                       |
|------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------|
|                              |                                             | Infrastruktuuritila           | Ad hoc -tila          |
| Tulostus                     | iOS 4.2 tai uudempi<br>OSX 10.9 tai uudempi | <input type="radio"/>         | <input type="radio"/> |
| Skannaus- ja lähetystoiminto | OSX 10.9 tai uudempi                        | <input type="radio"/>         | <input type="radio"/> |
| PC-faksin lähetystoiminto    |                                             | <input type="radio"/>         | <input type="radio"/> |



## Verkkoyhteyden muodostustavat

### Infrastruktuuritila

Infrastruktuuritilaa käytetään tietoyhteyden luontiin tukiaseman kautta.

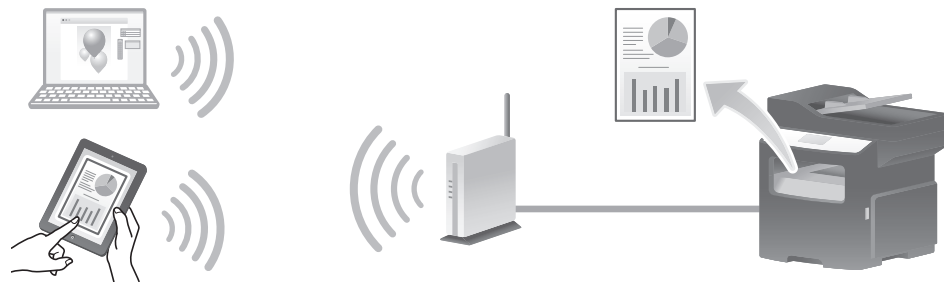
Voit liittää pääyksikön tukiasemaan käyttämällä joko langatonta tai langallista LAN-ympäristöä.

Valinnainen verkkokortti on pakollinen langattoman yhteyden käyttöä varten.

**Langaton yhteys (kun liität pääyksikön tukiasemaan käyttämällä langatonta LAN-ympäristöä)**



**Langallinen yhteys (kun liität pääyksikön tukiasemaan käyttämällä langallista LAN-ympäristöä)**



#### Vinkit

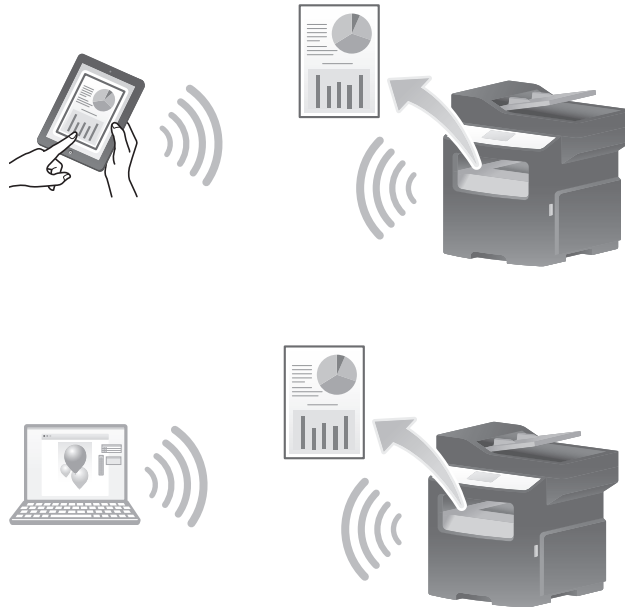
- Halutessasi lisätietoja yhteystavasta katso sivu 1-86.

## Ad hoc -tila

Ad hoc -tilaa käytetään laitteiden välisen tietoyhteyden luontiin suoraan ilman tukiasemaa.

Ad hoc -tila tarjoaa 1:1-yhteyden mobiilipäätelaitteen tai Mac-koneen ja pääyksikön välille. Pääyksikköä ei voi liittää samanaikaisesti useisiin päätelaitteisiin. Ad hoc -tila ei ole käytettävissä Android-päätelaitteille.

Valinnainen verkkokortti on pakollinen Ad hoc -tilan käyttöä varten.



### Vinkit

- Halutessasi lisätietoja yhteystavasta katso sivu 1-86.



## Tulostus AirPrintin avulla

### Tulostus iOS-päätelaitteella

- 1 Tarkasta, että laite on päällä.
- 2 Näytä tiedosto, jonka haluat tulostaa iOS-päätelaitteella.
- 3 Napauta tulostimen kuvaketta tai [Print].  
→ Menetelmä voi vaihdella iOS-version tai käytettävän sovelluksen mukaan.
- 4 Valitse haluamasi tulostin.
- 5 Määritä tarvittaessa sivualue, kopioiden määrä tai 2-puolinen tulostus.  
→ Käytettävissä olevat kohteet vaihtelevat käytettävän sovelluksen tai tiedostotyyppin mukaan.
- 6 Napauta [Print].

### Macin käyttäminen tulostamiseen

- 1 Tarkasta, että laite on päällä.
- 2 Näytä tiedosto, jonka haluat tulostaa Mac-koneella.
- 3 Valikossa [File] napsauta [Print].
- 4 Valitse haluamasi tulostin valikosta [Printer].  
→ Jos haluamaasi tulostinta ei näytetä näytössä, lisää kohdetulostin napsauttamalla [Add Printer...] valikossa [Printer].  
→ Parhaillaan käyttämäsi tuotteen nimi näytetään tulostimen nimenä.
- 5 Määritä tarvittaessa sivualue, kopioiden määrä tai 2-puolinen tulostus.  
→ Käytettävissä olevat kohteet vaihtelevat käytettävän sovelluksen tai tiedostotyyppin mukaan.
- 6 Napsauta [Print].

## Skannauspyynnön lähetys AirPrint-yhteensopivasta Mac-koneesta

### Skannauspyynnön lähetys

- 1 Aseta alkuperäinen pääyksikköön.
- 2 Käynnistä AirPrint-yhteensopiva sovellus Mac-koneella.  
→ Menettely voi vaihdella käytettävän sovelluksen mukaan.
- 3 Hae näyttöön skannerin valintanäyttö. Valitse haluamasi skanneri.
- 4 Muuta skannausasetusta tarvittaessa.
- 5 Suorita skannaus.  
Alkuperäinen skannataan ja tuodaan Mac-koneelle.

#### Vinkit

- Useiden skannaustöiden samanaikainen vastaanotto ei kuulu tämän laitteen takuun piiriin.

## Faksin lähetyksen AirPrint-yhteensopivalta Mac-koneelta

### Toiminnon käytön edellyttämät toimenpiteet (Mac-puoli)

- 1 Valitse Apple-valikosta [System Preferences...].
- 2 Napsauta [Printers & Scanners] -kuvaketta.
- 3 Napsauta [+].
- 4 Napsauta [Add Printer or Scanner].
- 5 Valitse rekisteröitävä tulostin lisäyksikunaan. Napsauta [Add].  
Tämä viimeistelee tulostimen ja faksin rekisteröintiprosessin.

### Lähetäminen

- 1 Tarkasta, että pääyksikkö on faksin lähetyksvalmiudessa.
- 2 Avaa faksattava alkuperäinen käyttämällä Macin AirPrint-yhteensopivaa sovellusta.  
→ Menettely voi vaihdella käytettävän sovelluksen mukaan.
- 3 Valikossa [File] napsauta [Print].
- 4 Valitse faksiksi lisättävä pääyksikkö kohdasta [Printer:].
- 5 Määritä kohde ja lähetä tiedot.  
Asiakirjan tiedot faksataan pääyksikön kautta.

### Tavaramerkit

#### AirPrint

Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X ja Bonjour ovat Apple Inc.:n USA:ssa ja muissa maissa rekisteröimiä tavaramerkkejä. AirPrint ja AirPrint-logo ovat Apple Inc.:n tavaramerkkejä.



## Mikä on Mopria-tulostuspalvelu?

Tämä sovellus on Mopria Alliancen kehittämä Android-laajennus, joka mahdollistaa langattoman tulostuksen älypuhelimesta tai tabletista. Tällä Mopriaa tukevalla pääyksiköllä voi tulostaa Android-päätelaitteen näytössä näytettäviä tietoja, kuten sähköposteja, valokuvia ja verkkosivuja.

## Moprialla käytettävissä olevat toiminnot

| Toiminnot | Kuvaus                                                      |
|-----------|-------------------------------------------------------------|
| Tulostus  | Tulostaa Android-päätelaitteen näytössä näytettävät tiedot. |

## AirPrint-käyttöympäristö

| Toiminnot | Päätelaitteen/Macin käyttöjärjestelmä | Verkkoyhteyden muodostustavat |              |
|-----------|---------------------------------------|-------------------------------|--------------|
|           |                                       | Infrastruktuuritila           | Ad hoc -tila |
| Tulostus  | Android 4.4 tai uudempi               | ○                             | e            |

### Vinkit

- Halutessasi lisätietoja infrastruktuuritilasta katso sivu 1-81.
- Halutessasi lisätietoja yhteystavasta katso sivu 1-86.

## Mopria-tulostuspalvelun käyttö tulostuksessa

- 1 Tarkasta, että laite on päällä.
- 2 Käynnistä sovellus omasta Android-päätelaitteesta, jotta saat näyttöön tulostettavan sisällön.
- 3 Avaa tulostimen valintanäyttö. Valitse käytettävä tulostin.
- 4 Muuta tulostusasetuksia tarvittaessa.
- 5 Suorita tulostus.

### Vinkit

- Pääyksikkö voi vastaanottaa samanaikaisesti enintään viisi tulostustyötä.

## Tavaramerkit

### Mopria

Mopria®, Mopria®-logo ja Mopria® Alliance -logo ovat Mopria Alliance, Inc.:n rekisteröityjä tavaramerkkejä tai palvelun tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa. Luvaton käyttö on ehdottomasti kielletty.

## Pääyksikön verkkoyhteysasetus (pääkäyttäjä)

Tässä osiossa kuvataan pääyksikön liittäminen verkkoon infrastruktuuritilassa tai Ad hoc -tilassa.

### Infrastruktuuritilan yhteysasetus

Langaton yhteys (kun liität pääyksikön tukiasemaan käyttämällä langatonta LAN-ympäristöä)

- 1** Määritä pääyksikön IP-osoite vastaamaan tukiasemaa.
  - Jos tukiasemassa on DHCP-palvelintoiminto ja IP-osoite on määritetty langattomaan LAN-sovittimeen, aseta DHCP pääyksikön IP-osoitteen määrittämismenetelmäksi. (Oletus [-DHCP]: [Yes])
- 2** Aseta pääyksikkö infrastruktuuritilaan.
  - Valitse [🔍] tai [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type]. Valitse sitten [Infrastructure Mode].
- 3** Tarkasta tukiaseman suojausasetukset.
  - Kirjoita liitettävän tukiaseman salasana ja verkkonimi (SSID) muistiin. Sinun on syötettävä nämä asetukset alla kuvattujen vaiheiden mukaan.
- 4** Hae pääyksikköön liitettävä tukiasema (verkkonimi) verkonhakutoiminnon avulla.
  - Valitse [🔍] tai [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup]. Valitse sitten [Network Search].
- 5** Valitse pääyksikköön liitettävä tukiasema (verkkonimi).
  - Syötä salasana.

Langallinen yhteys (kun liität pääyksikön tukiasemaan käyttämällä langallista LAN-ympäristöä)

- 1** Liitä pääyksikkö ja tukiasema LAN-johdolla.
- 2** Määritä pääyksikön IP-osoite vastaamaan tukiasemaa.
  - Jos tukiasemassa on DHCP-palvelintoiminto ja IP-osoite on määritetty langattomaan LAN-sovittimeen, aseta DHCP pääyksikön IP-osoitteen määrittämismenetelmäksi. (Oletus [-DHCP]: [Yes])

Vinkit

- Tarkasta, että mDNS on otettu käyttöön.
- Valitse [🔍] tai [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (oletusarvo: [Yes])

### Ad hoc -tilan yhteysasetus

- 1** Aseta pääyksikkö Ad hoc -tilaan.
  - Valitse [🔍] tai [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type]. Valitse sitten [Ad hoc].
- 2** Syötä pääyksikön verkkonimi (SSID).
  - Valitse [🔍] tai [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] - [Enter a network name]. Syötä sitten verkkonimi.
- 3** Valitse [Ad hoc].
- 4** Valitse [WEP].
  - Määritä WEP-todennustila (valitse [Auto], [Open] tai [Shared]) ja salasana.

Vinkit

- Tarkasta, että mDNS on otettu käyttöön.
- Valitse [🔍] tai [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (oletusarvo: [Yes])
- Kun pääyksikön tilaksi määritetään Ad hoc -tila, pääyksikön kuvaketta ei näytetä, vaikka verkkohaku tehdään Android-päätelaitteella.

## Πρόσθετες πληροφορίες

### Τι είναι το AirPrint;?

Αυτό το μηχάνημα υποστηρίζει το AirPrint 1.5.

Το AirPrint είναι μια λειτουργία που καθιστά δυνατή την εκτύπωση χωρίς να χρειάζεται να εγκαταστήσετε επιπλέον λογισμικό σε ένα τερματικό iOS (όπως π.χ. ένα iPhone, iPad ή iPod touch) και σε έναν Mac. Χρησιμοποιώντας Mac, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες μετάδοσης σάρωσης και μετάδοσης PC-FAX.

### Διαθέσιμες λειτουργίες με το AirPrint

| Λειτουργίες                     | Περιγραφή                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Εκτύπωση                        | Εκτυπώνει απευθείας τα δεδομένα που εμφανίζονται σε ένα τερματικό iOS ή έναν Mac.                                                                                                                                                                            |
| Λειτουργία σάρωσης για αποστολή | Εισάγει τα δεδομένα που σαρώνονται σε αυτό το μηχάνημα σε έναν Mac, χρησιμοποιώντας την εφαρμογή σάρωσης που είναι συμβατή με το Mac AirPrint.<br>Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη σε προϊόντα που έχουν λειτουργία σαρωτή (λειτουργία σάρωσης πρωτοτύπου). |
| Λειτουργία PC-FAX TX            | Στέλνει δεδομένα του πρωτοτύπου με φαξ σε έναν υπολογιστή Mac σαν να εκτυπώνετε σε αυτό το μηχάνημα.<br>Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη σε προϊόντα με λειτουργία φαξ.                                                                                     |

### Περιβάλλον λειτουργίας AirPrint

| Λειτουργίες                     | Τερματικό/Mac OS                        | Μέθοδοι σύνδεσης δικτύου |                   |
|---------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------|-------------------|
|                                 |                                         | Λειτουργία υποδομής      | Λειτουργία ad hoc |
| Εκτύπωση                        | iOS 4.2 ή νεότερο<br>OSX 10.9 ή νεότερο | ○                        | ○                 |
| Λειτουργία σάρωσης για αποστολή | OSX 10.9 ή νεότερο                      | ○                        | ○                 |
| Λειτουργία PC-FAX TX            |                                         | ○                        | ○                 |

## Μέθοδοι σύνδεσης δικτύου

### Λειτουργία υποδομής

Η λειτουργία υποδομής χρησιμοποιείται για την πραγματοποίηση επικοινωνίας μέσω ενός σημείου πρόσβασης.

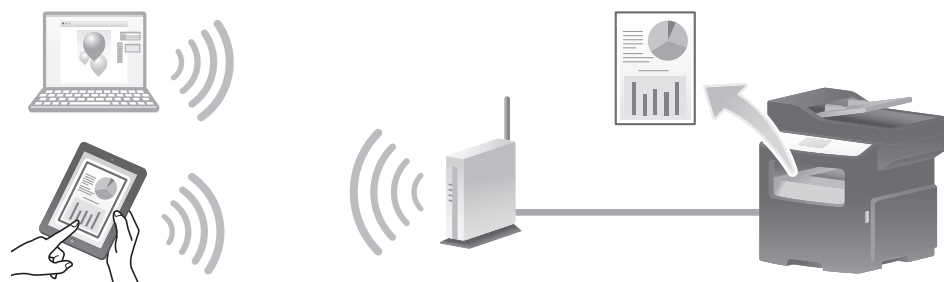
Αυτό το μηχάνημα μπορεί να συνδεθεί σε ένα σημείο πρόσβασης χρησιμοποιώντας είτε ένα ασύρματο είτε ένα ενσύρματο περιβάλλον LAN.

Μια προαιρετική κάρτα δικτύου απαιτείται για τη χρήση μιας ασύρματης σύνδεσης.

**Ασύρματη σύνδεση (όταν συνδέετε αυτό το μηχάνημα στο σημείο πρόσβασης μέσω ενός ασύρματου περιβάλλοντος LAN)**



**Ενσύρματη σύνδεση (όταν συνδέετε αυτό το μηχάνημα σε ένα σημείο πρόσβασης μέσω ενός ενσύρματου περιβάλλοντος LAN)**



Υποδείξεις

- Για λεπτομέρειες σχετικά με τη μέθοδο σύνδεσης, ανατρέξτε στη σελίδα 1-93.

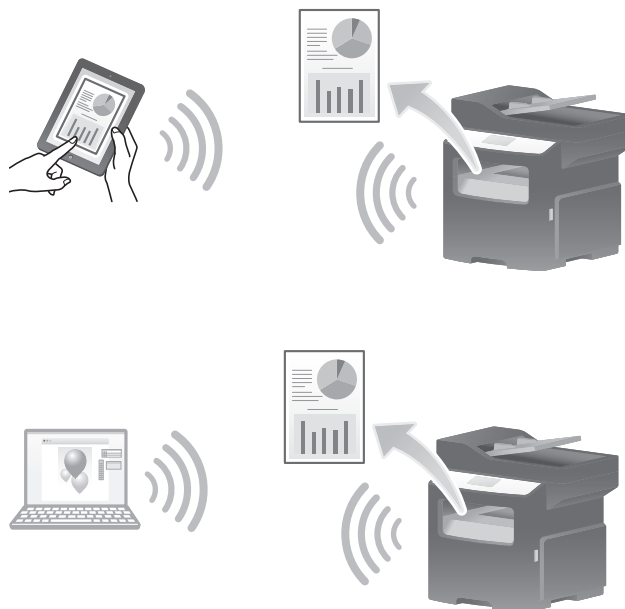


## Λειτουργία ad hoc

Η λειτουργία ad hoc χρησιμοποιείται για τη δημιουργία επικοινωνιών μεταξύ συσκευών χωρίς να χρησιμοποιείται ένα σημείο πρόσβασης.

Η λειτουργία ad hoc παρέχει σύνδεση 1:1 ανάμεσα σε ένα φορητό τερματικό ή έναν υπολογιστή Mac και αυτό το μηχάνημα. Αυτό το μηχάνημα δεν μπορεί να είναι συνδεδεμένο σε πολλά τερματικά ταυτόχρονα. Η λειτουργία ad hoc δεν είναι διαθέσιμη για τερματικά Android.

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ad hoc, απαιτείται μια προαιρετική κάρτα δικτύου.



### Υποδείξεις

- Για λεπτομέρειες σχετικά με τη μέθοδο σύνδεσης, ανατρέξτε στη σελίδα 1-94.

## Εκτύπωση με το AirPrint

### Χρήση τερματικού iOS για την εκτύπωση

- 1** Βεβαιωθείτε ότι αυτό το μηχάνημα είναι ενεργοποιημένο.
- 2** Εμφανίστε το αρχείο που θέλετε να εκτυπώσετε στο τερματικό iOS.
- 3** Πατήστε το εικονίδιο του εκτυπωτή ή [Print].
  - Η διαδικασία λειτουργιών ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με την έκδοση του iOS ή την εφαρμογή που θα χρησιμοποιηθεί.
- 4** Επιλέξτε τον εκτυπωτή που θέλετε.
- 5** Αν απαιτείται, ορίστε το εύρος σελίδων, τον αριθμό των αντιγράφων και την εκτύπωση διπλής όψης.
  - Τα διαθέσιμα στοιχεία ποικίλουν ανάλογα με την εφαρμογή που θα χρησιμοποιηθεί ή τον τύπο αρχείου.
- 6** Πατήστε [Print].

### Χρήση Mac για την εκτύπωση

- 1** Βεβαιωθείτε ότι αυτό το μηχάνημα είναι ενεργοποιημένο.
- 2** Εμφανίστε το αρχείο που θέλετε να εκτυπώσετε στον Mac.
- 3** Στο μενού [File] κάντε κλικ στο [Print].
- 4** Επιλέξτε τον εκτυπωτή που θέλετε από το μενού [Printer].
  - Αν δεν εμφανίζεται ο εκτυπωτής που θέλετε, τότε κάντε κλικ στο [Add Printer...] στο μενού [Printer] για να προσθέσετε τον εκτυπωτή προορισμού.
  - Το όνομα του προϊόντος που χρησιμοποιείτε αυτή τη στιγμή εμφανίζεται ως το όνομα εκτυπωτή.
- 5** Αν απαιτείται, ορίστε το εύρος σελίδων, τον αριθμό των αντιγράφων και την εκτύπωση διπλής όψης.
  - Τα διαθέσιμα στοιχεία ποικίλουν ανάλογα με την εφαρμογή που θα χρησιμοποιηθεί ή τον τύπο αρχείου.
- 6** Κάντε κλικ στο [Print].

## Έκδοση αιτήματος σάρωσης από έναν Mac με δυνατότητα AirPrint

### Τρόπος έκδοσης αιτήματος σάρωσης

- 1 Τοποθετήστε το πρωτότυπο σε αυτό το μηχάνημα.
- 2 Εκκινήστε την εφαρμογή που είναι συμβατή με το AirPrint χρησιμοποιώντας τον Mac.  
→ Η διαδικασία μπορεί να ποικίλει ανάλογα με την εφαρμογή που θα χρησιμοποιηθεί.
- 3 Εμφανίστε την οθόνη επιλογή σαρωτή, έπειτα επιλέξτε τον σαρωτή που θέλετε.
- 4 Αλλάξτε τη ρύθμιση σάρωσης, αν απαιτείται.
- 5 Εκτελέστε τη σάρωση.  
Το πρωτότυπο σαρώνεται και εισάγεται στον Mac.

#### Υποδείξεις

- Η ταυτόχρονη λήψη πολλών εργασιών σάρωσης δεν καλύπτεται από την εγγύηση αυτού του μηχανήματος.

## Αποστολή φαξ από Mac με δυνατότητα AirPrint

### Βήματα που απαιτούνται για τη χρήση αυτής της λειτουργίας (όσον αφορά στον Mac)

- 1 Επιλέξτε [System Preferences...] στο μενού Apple.
- 2 Κάντε κλικ στο εικονίδιο [Printers & Scanners].
- 3 Κάντε κλικ στο [+].
- 4 Κάντε κλικ στο [Add Printer or Scanner].
- 5 Επιλέξτε τον εκτυπωτή που θα καταχωριστεί στο παράθυρο προσθήκης, έπειτα κάντε κλικ στο [Add].  
Έτσι, ολοκληρώνεται η διαδικασία καταχώρισης του μηχανήματος εκτύπωσης και φαξ.

### Τρόπος αποστολής

- 1 Ελέγξτε ότι αυτό το μηχάνημα είναι έτοιμο για την αποστολή ενός φαξ.
- 2 Ανοίξτε το πρωτότυπο που θα σταλεί με φαξ χρησιμοποιώντας την εφαρμογή που είναι συμβατή με το AirPrint στον Mac.  
→ Η διαδικασία μπορεί να ποικίλει ανάλογα με την εφαρμογή που θα χρησιμοποιηθεί.
- 3 Στο μενού [File], κάντε κλικ στο [Print].
- 4 Στο [Printer:], επιλέξτε το μηχάνημα που προστίθεται ως μηχάνημα φαξ.
- 5 Καθορίστε τον προορισμό, έπειτα εκτελέστε την αποστολή.  
Τα δεδομένα του εγγράφου στέλνονται με φαξ μέσω αυτού του μηχανήματος.

## Εμπορικά σήματα

### AirPrint

Τα Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X και Bonjour αποτελούν εμπορικά σήματα της Apple Inc., κατατεθέντα και καταχωρισμένα στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες. Το AirPrint και το λογότυπο AirPrint αποτελούν εμπορικά σήματα της Apple Inc.



### Τί είναι η προσθήκη Mopria Print Service;

Αυτή η εφαρμογή που είναι μια προσθήκη Android, η οποία έχει αναπτυχθεί από την Mopria Alliance, καθιστά δυνατή την ασύρματη εκτύπωση από smartphone ή tablet. Αυτό το μηχανήμα που υποστηρίζει την προσθήκη Mopria, μπορεί να εκτυπώσει πληροφορίες, όπως e-mail, φωτογραφίες και ιστοσελίδες, οι οποίες εμφανίζονται σε ένα τερματικό Android.

### Διαθέσιμες λειτουργίες για την προσθήκη Mopria

| Λειτουργίες | Περιγραφή                                                     |
|-------------|---------------------------------------------------------------|
| Εκτύπωση    | Εκτυπώνει δεδομένα που εμφανίζονται σε ένα τερματικό Android. |

### Περιβάλλον λειτουργίας AirPrint

| Λειτουργίες | Τερματικό/Mac OS      | Μέθοδοι σύνδεσης δικτύου |                   |
|-------------|-----------------------|--------------------------|-------------------|
|             |                       | Λειτουργία υποδομής      | Λειτουργία ad hoc |
| Εκτύπωση    | Android 4.4 ή νεότερο | ○                        | e                 |

Υποδείξεις

- Για λεπτομέρειες σχετικά με τη λειτουργία υποδομής, ανατρέξτε στη σελίδα 1-88.
- Για λεπτομέρειες σχετικά με τη μέθοδο σύνδεσης, ανατρέξτε στη σελίδα 1-93.

### Χρήση προσθήκης Mopria Print Service για εκτύπωση

- 1 Βεβαιωθείτε ότι αυτό το μηχανήμα είναι ενεργοποιημένο.
- 2 Εκκινήστε την εφαρμογή στο τερματικό Android για να εμφανιστεί το περιεχόμενο προς εκτύπωση.
- 3 Ανοίξτε την οθόνη επιλογής εκτυπωτή, έπειτα επιλέξτε τον εκτυπωτή που θα χρησιμοποιηθεί.
- 4 Αλλάξτε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης, όπως απαιτείται.
- 5 Εκτελέστε την εκτύπωση.

Υποδείξεις

- Αυτό το μηχανήμα μπορεί να λάβει έως και πέντε εργασίες εκτύπωσης ταυτόχρονα.

## Εμπορικά σήματα

### Mopria

Η ονομασία Mopria®, το λογότυπο Mopria® και το λογότυπο Mopria® Alliance αποτελούν εμπορικά σήματα κατατεθέντα και σήματα υπηρεσιών της Mopria Alliance, Inc. στις Ηνωμένες Πολιτείες και άλλες χώρες. Η μη εξουσιοδοτημένη χρήση απαγορεύεται ρητά.

### Ρύθμιση σύνδεσης δικτύου αυτού του μηχανήματος (για τον διαχειριστή)

Αυτή η ενότητα περιγράφει τον τρόπο σύνδεσης αυτού του μηχανήματος στο δίκτυο στη λειτουργία υποδομής και στη λειτουργία ad hoc.

### Ρύθμιση σύνδεσης για τη λειτουργία υποδομής

Ασύρματη σύνδεση (όταν συνδέετε αυτό το μηχάνημα στο σημείο πρόσβασης μέσω ενός ασύρματου περιβάλλοντος LAN)

- 1** Καθορίστε τη διεύθυνση IP αυτού του μηχανήματος για να ταιριάζει στο σημείο πρόσβασης.
  - Όταν το σημείο πρόσβασης έχει λειτουργία διακομιστή DHCP και η διεύθυνση IP έχει εκχωριστεί σε ασύρματο προσαρμογέα LAN, ορίστε το DHCP ως τη μέθοδο για τον καθορισμό της διεύθυνσης IP αυτού του μηχανήματος. (Προεπιλογή [-DHCP]: [Yes])
- 2** Ορίστε αυτό το μηχάνημα στη λειτουργία υποδομής.
  - Επιλέξτε [  ] ή [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], έπειτα επιλέξτε [Infrastructure Mode].
- 3** Ελέγξτε τις ρυθμίσεις ασφαλείας του σημείου πρόσβασης.
  - Σημειώστε τον κωδικό πρόσβασης και το όνομα δικτύου (SSID) του σημείου πρόσβασης που θα συνδεθεί. Πρέπει να εισάγετε αυτές τις ρυθμίσεις στα βήματα που περιγράφονται παρακάτω.
- 4** Αναζητήστε το σημείο πρόσβασης (όνομα δικτύου) που θα συνδεθεί σε αυτό το μηχάνημα με τη λειτουργία αναζήτησης δικτύου.
  - Επιλέξτε [  ] ή [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup], έπειτα επιλέξτε [Network Search].
- 5** Επιλέξτε το σημείο πρόσβασης (όνομα δικτύου) που θα συνδεθεί σε αυτό το μηχάνημα.
  - Έπειτα, εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης.

Ενσύρματη σύνδεση (όταν συνδέετε αυτό το μηχάνημα σε ένα σημείο πρόσβασης μέσω ενός ενσύρματου περιβάλλοντος LAN)

- 1** Συνδέστε αυτό το μηχάνημα και το σημείο πρόσβασης με ένα καλώδιο LAN.
- 2** Καθορίστε τη διεύθυνση IP αυτού του μηχανήματος για να ταιριάζει στο σημείο πρόσβασης.
  - Όταν το σημείο πρόσβασης έχει λειτουργία διακομιστή DHCP και η διεύθυνση IP έχει εκχωριστεί σε ασύρματο προσαρμογέα LAN, ορίστε το DHCP ως τη μέθοδο για τον καθορισμό της διεύθυνσης IP αυτού του μηχανήματος. (Προεπιλογή [-DHCP]: [Yes])

Υποδείξεις

- Ελέγξτε ότι είναι ενεργοποιημένο το mDNS.
- Επιλέξτε [  ] ή [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (προεπιλεγμένη τιμή: [Yes])

## Ρύθμιση σύνδεσης της λειτουργίας ad hoc

- 1** Ορίστε αυτό το μηχάνημα στη λειτουργία ad hoc.  
→ Επιλέξτε [  ] ή [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], έπειτα επιλέξτε [Ad hoc].
- 2** Εισάγετε το όνομα δικτύου (SSID) αυτού του μηχανήματος.  
→ Επιλέξτε [  ] ή [Settings] - [Network/ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] - [Enter a network name], έπειτα εισάγετε ένα όνομα δικτύου.
- 3** Επιλέξτε [Ad hoc].
- 4** Επιλέξτε [WEP].  
→ Καθορίστε τη λειτουργία ελέγχου ταυτότητας WEP (επιλέξτε [Auto], [Open] ή [Shared]) και τον κωδικό πρόσβασης.

### Υποδείξεις

- Ελέγξτε αν είναι ενεργοποιημένο το mDNS.
- Επιλέξτε [  ] ή [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (προεπιλεγμένη τιμή: [Yes])
- Όταν αυτό το μηχάνημα ορίζεται στη λειτουργία ad hoc, το εικονίδιο για αυτό το μηχάνημα δεν εμφανίζεται ακόμα και αν εκτελείται αναζήτηση δικτύου χρησιμοποιώντας τερματικό Android.

## Ek bilgiler

### AirPrint nedir?

Bu makine AirPrint 1.5'i destekler.

AirPrint, bir iOS terminaline (iPhone, iPad veya iPod touch gibi) ve bir Mac'e ilave yazılım yüklenmesine gerek olmadan baskıyı etkinleştiren bir fonksiyondur. Bir Mac kullanarak tarama aktarımını ve PC-Faks aktarım fonksiyonlarını da kullanabilirsiniz.

### AirPrint ile kullanılabilir fonksiyonlar

| Fonksiyonlar           | Açıklama                                                                                                                                                                                             |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Baskı                  | Bir iOS terminali veya bir Mac'te görüntülenen verileri doğrudan yazdırır.                                                                                                                           |
| Tara-Gönder fonksiyonu | Bu makinede taranan verileri, Mac AirPrint ile uyumlu tarama uygulamasını kullanarak bir Mac'e aktarır.<br>Bu fonksiyon, tarayıcı fonksiyonu (orijinal tarama fonksiyonu) olan ürünlerde kullanılır. |
| PC-Faks TX fonksiyonu  | Bir Mac PC'de bu makinede baskı yapıyormuş gibi orijinal verisini fakslar.<br>Bu fonksiyon, bir faks fonksiyonu olan ürünlerde kullanılabilir.                                                       |

### AirPrint işletim ortamı

| Fonksiyonlar           | Terminal/Mac OS                         | Ağ bağlantı yöntemleri |                       |
|------------------------|-----------------------------------------|------------------------|-----------------------|
|                        |                                         | Altyapı modu           | Ad hoc modu           |
| Baskı                  | iOS 4.2 veya üstü<br>OSX 10.9 veya üstü | <input type="radio"/>  | <input type="radio"/> |
| Tara-Gönder fonksiyonu | OSX 10.9 veya üstü                      | <input type="radio"/>  | <input type="radio"/> |
| PC-Faks TX fonksiyonu  |                                         | <input type="radio"/>  | <input type="radio"/> |

## Ağ Bağlantı Yöntemleri

### Altyapı modu

Altyapı modu, bir erişim noktası ile haberleşme kurmak için kullanılır.

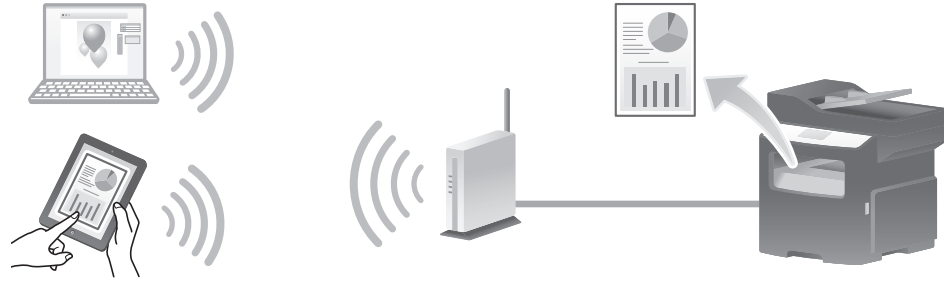
Bu makine, kablosuz veya kablolu bir LAN ortamı kullanılarak bir erişim noktasına bağlanabilir.

Kablosuz bir bağlantı kullanmak için opsiyonel bir ağ kartı gereklidir.

**Kablosuz bağlantı (bu mekineyi bir kablosuz LAN ortamı kullanarak erişim noktasına bağlarken)**



**Kablolu bağlantı (bu mekineyi bir kablolu LAN ortamı kullanarak erişim noktasına bağlarken)**



#### İpuçları

- Bağlantı yöntemi ile ilgili detaylar için bakınız sayfa 1-101.

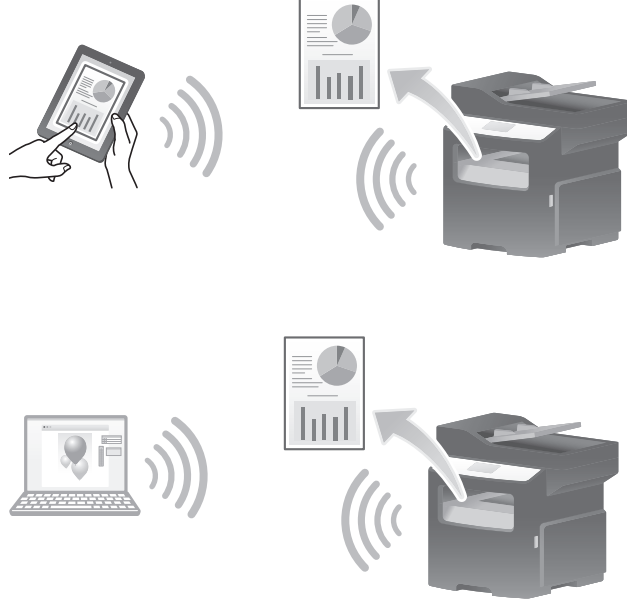


## Ad hoc modu

Ad hoc modu, bir erişim noktası kullanmadan cihazlar arasında doğrudan haberleşme kurmak için kullanılır.

Ad hoc modu, bir mobil terminal veya Mac PC ile bu makine arasında bir 1:1 bağlantı sağlar. Bu makine, aynı anda birden fazla terminale bağlanamaz. Ad hoc modu, Android terminaller için kullanılamaz.

Ad hoc modunu kullanmak için opsiyonel bir ağ kartı gereklidir.



### İpuçları

- Bağlantı yöntemi ile ilgili detaylar için bakınız sayfa 1-102.

## AirPrint'i Kullanarak Yazdırma

### Baskı için bir iOS terminalinin kullanılması

- 1 Makinenin açık olduğunu kontrol edin.
- 2 iOS terminalinde yazdırmak istediğiniz dosyayı görüntüleyin.
- 3 Yazıcı simgesine veya [Print] üzerine dokunun.  
→ İşlem prosedürü, iOS versiyonuna veya kullanılacak uygulamaya göre farklılık gösterebilir.
- 4 İsteddiğiniz yazıcıyı seçin.
- 5 Gerekirse sayfa aralığını, kopya sayısını veya çift yönlü baskıyı belirtin.  
→ Kullanılabilir öğeler, kullanılacak uygulamaya veya dosya tipine göre farklılık gösterir.
- 6 [Print] üzerine dokunun.

### Baskı için Mac kullanılması

- 1 Makinenin açık olduğunu kontrol edin.
- 2 Mac'inizde yazdırmak istediğiniz dosyayı görüntüleyin.
- 3 [File] menüsünde [Print] üzerine tıklayın.
- 4 [Printer] menüsünden istediğiniz yazıcıyı seçin.  
→ İsteddiğiniz yazıcı görüntülenmezse hedef yazıcıyı eklemek için [Printer] menüsünde [Add Printer...] üzerine tıklayın.  
→ Kullandığınız ürünün adı, yazıcı adı olarak görüntülenir.
- 5 Gerekirse sayfa aralığını, kopya sayısını veya çift yönlü baskıyı belirtin.  
→ Kullanılabilir öğeler, kullanılacak uygulamaya veya dosya tipine göre farklılık gösterir.
- 6 [Print] üzerine tıklayın.

## AirPrint Etkinleştirilmiş Bir Mac'ten Bir Tarama Talebi Gönderilmesi

### Bir tarama talebinin gönderilmesi

- 1 Orijinali makineye yerleştirin.
- 2 Mac'i kullanarak AirPrint uyumlu uygulamayı başlatın.  
→ Prosedür, kullanılacak uygulamaya göre değişiklik gösterebilir.
- 3 Tarayıcı seçim ekranını görüntüleyin ve sonra istediğiniz tarayıcıyı seçin.
- 4 Gerekliyse tarama ayarını değiştirin.
- 5 Tarama işlemini uygulayın.  
Orijinal taranır ve Mac'e aktarılır.

#### İpuçları

- Birden fazla tarama işinin aynı anda alınması, bu makinenin garantisi altında değildir.

## AirPrint Etkinleştirilmiş Bir Mac'ten Bir Faks Gönderilmesi

### Bu fonksiyonu kullanmak için gerekli adımlar (Mac tarafı)

- 1 Apple menüsünde [System Preferences...] seçin.
- 2 [Printers & Scanners] simgesine tıklayın.
- 3 [+] üzerine tıklayın.
- 4 [Add Printer or Scanner] üzerine tıklayın.
- 5 Add penceresinde kaydedilecek yazıcıyı seçin ve sonra [Add] üzerine tıklayın.  
Bu, yazıcı ve faks makinesinin kayıt işlemini tamamlar.

### Faksın Gönderilmesi

- 1 Bu makinenin bir faks gönderimi için hazır olduğunu kontrol edin.
- 2 Mac'te AirPrint uyumlu uygulamayı kullanarak fakslanacak orijinali açın.  
→ Prosedür, kullanılacak uygulamaya göre değişiklik gösterebilir.
- 3 [File] menüsünde [Print] üzerine tıklayın.
- 4 [Printer:] altında faks makinesi olarak eklenen makineyi seçin.
- 5 Hedefi belirtin ve sonra gönderim işlemini uygulayın.  
Doküman verisi, bu makine aracılığıyla fakslanır.

### Ticari Markalar

#### AirPrint

Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X ve Bonjour ABD'de ve diğer ülkelerde kayıtlı Apple Inc. şirketine ait ticari markalardır. AirPrint ve AirPrint logosu Apple Inc.'e ait ticari markalardır.



## Mopria Print Service nedir?

Mopria Alliance tarafından geliştirilen bir Android eklentisi olan bu uygulama, bir akıllı telefon veya tabletten kablosuz baskı yapılmasını etkinleştirir. Mopria'yı destekleyen bu makine, Android terminalinde görüntülenen e-posta, fotoğraf ve web sayfası gibi bilgileri yazdırabilir.

## Mopria için kullanılabilir fonksiyonlar

| Fonksiyonlar | Açıklama                                                 |
|--------------|----------------------------------------------------------|
| Baskı        | Bir Android terminalinde görüntülenen verileri yazdırır. |

## AirPrint işletim ortamı

| Fonksiyonlar | Terminal/Mac OS       | Ağ bağlantı yöntemleri |             |
|--------------|-----------------------|------------------------|-------------|
|              |                       | Altyapı modu           | Ad hoc modu |
| Baskı        | Android 4.4 veya üstü | ○                      | e           |

### İpuçları

- Altyapı modu ile ilgili detaylar için bakınız sayfa 1-96.
- Bağlantı yöntemi ile ilgili detaylar için bakınız sayfa 1-101.

## Baskı için Mopria Print Service'nin Kullanılması

- 1 Makinenin açık olduğunu kontrol edin.
- 2 Yazdırılacak içeriği görüntülemek için Android terminalinizde uygulamayı başlatın.
- 3 Yazıcı seçim ekranını açın ve sonra kullanılacak yazıcıyı seçin.
- 4 Gerekirse baskı ayarlarını değiştirin.
- 5 Baskı işlemini uygulayın.

### İpuçları

- Bu makine, aynı anda beş adede kadar baskı işini alabilir.

## Ticari Markalar

### Mopria

Mopria®, Mopria® Logosu ve Mopria® Alliance logosu ABD'de ve diğer ülkelerde Mopria Alliance, Inc. şirketinin tescilli ticari markaları ve hizmet markalarıdır. Yetkisiz kullanım kesinlikle yasaktır.

## Bu Makinenin Ağ Bağlantı Ayarı (yönetici için)

Bu bölüm, bu makinenin Altyapı modunda veya Ad hoc modunda ağa nasıl bağlanılacağını açıklar.

### Altyapı modunun bağlantı ayarı

Kablosuz bağlantı (bu mekineyi bir kablosuz LAN ortamı kullanarak erişim noktasına bağlarken)

- 1 Erişim noktası ile uyuşacak bu makinenin IP adresini belirtin.
  - Erişim noktası, DHCP sunucu fonksiyonuna sahip olduğunda ve IP adresi, bir kablosuz LAN adaptörüne atandığında bu makinenin IP adresini belirtmek için yöntem olarak DHCP'yi ayarlayın. (Varsayılan [-DHCP]: [Yes])
- 2 Bu makineyi Altyapı moduna ayarlayın.
  - [🔧] veya [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type] seçin ve sonra [Infrastructure Mode] seçin.
- 3 Erişim noktasının güvenlik ayarlarını kontrol edin.
  - Bağlanılacak erişim noktasının ağ adını (SSID) ve şifresini not edin. Bu ayarları, aşağıda açıklanan adımlarda girmeniz gerekir.
- 4 Ağ arama fonksiyonunu kullanarak bu makineye bağlanacak erişim noktasını (ağ adı) arayın.
  - [🔧] veya [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] seçin ve sonra [Network Search] seçin.
- 5 Bu makineye bağlanacak erişim noktasını (ağ adı) seçin.
  - Sonra şifreyi girin.

Kablolu bağlantı (bu mekineyi bir kablolu LAN ortamı kullanarak erişim noktasına bağlarken)

- 1 Bir LAN kablosu kullanarak bu makineyi ve erişim noktasını bağlayın.
- 2 Erişim noktası ile uyuşacak bu makinenin IP adresini belirtin.
  - Erişim noktası, DHCP sunucu fonksiyonuna sahip olduğunda ve IP adresi, bir kablosuz LAN adaptörüne atandığında bu makinenin IP adresini belirtmek için yöntem olarak DHCP'yi ayarlayın. (Varsayılan [-DHCP]: [Yes])

İpuçları

- mDNS'nin etkinleştirilmiş olduğunu kontrol edin.
- [🔧] veya [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] seçin (varsayılan değer: [Yes])

## Ad hoc modunun bağlantı ayarı

- 1** Bu makineyi Ad hoc moduna ayarlayın.  
→ [🔍] veya [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type] seçin ve sonra [Ad hoc] seçin.
- 2** Bu makinenin ağ adını (SSID) girin.  
→ [🔍] veya [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] - [Enter a network name] seçin ve sonra ağ adını girin.
- 3** [Ad hoc] seçin.
- 4** [WEP] seçin.  
→ WEP doğrulama modunu ([Auto], [Open] veya [Shared] seçin) ve şifreyi belirtin.

### İpuçları

- mDNS'nin etkinleştirilmiş olduğunu kontrol edin.
- [🔍] veya [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] seçin (varsayılan değer: [Yes])
- Bu makine Ad hoc moduna ayarlandığında bir Android terminali kullanılarak ağ arama gerçekleştirilse dahi bu makinenin simgesi görüntülenmez.

## Doplňkové informace

### Co je to AirPrint?

Tento stroj podporuje AirPrint 1.5.

AirPrint je funkce, která umožňuje tisknout bez nutnosti instalovat další software na koncovém zařízení iOS (jako je iPhone, iPad nebo iPod touch) a Mac. Se zařízením Mac můžete také používat funkce přenosu snímání a přenosy PC-FAX.

### Funkce, které lze používat s AirPrint

| Funkce              | Popis                                                                                                                                                                                             |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Print               | Přímo tiskne data zobrazená na koncovém zařízení iOS nebo Mac.                                                                                                                                    |
| Funkce Scan-to-Send | Importuje data získaná snímáním v tomto stroji do zařízení Mac pomocí snímací aplikace kompatibilní s Mac AirPrint.<br>Tuto funkci poskytují výrobky s funkcí skeneru (funkce snímání originálu). |
| Funkce PC-FAX TX    | Faxuje data originálu na zařízení Mac PC stejně, jaky kdybyste je na tomto stroji tiskli.<br>Tuto funkci poskytují výrobky s funkcí faxu.                                                         |

### Operační prostředí AirPrint

| Funkce              | Koncové zařízení /<br>Mac OS                  | Způsoby připojení k síti |                       |
|---------------------|-----------------------------------------------|--------------------------|-----------------------|
|                     |                                               | Režim infrastruktury     | Režim ad-hoc          |
| Print               | iOS 4.2 nebo novější<br>OSX 10.9 nebo novější | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> |
| Funkce Scan-to-Send | OSX 10.9 nebo novější                         | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> |
| Funkce PC-FAX TX    |                                               | <input type="radio"/>    | <input type="radio"/> |

## Způsoby připojení k síti

### Režim infrastruktury

Režim infrastruktury se používá k navazování komunikací prostřednictvím přístupového bodu.

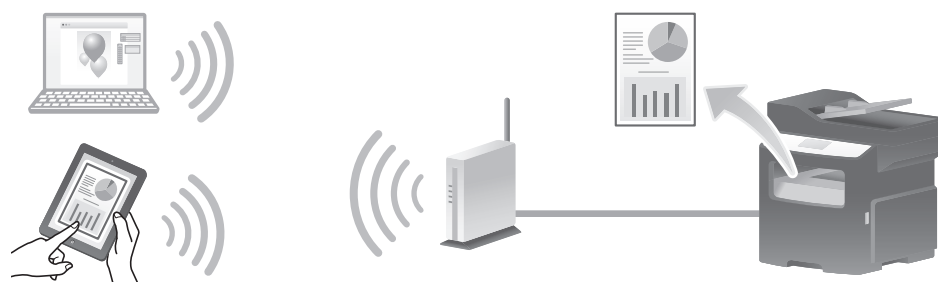
Tento stroj lze připojit k přístupovému bodu pomocí bezdrátového nebo kabelového připojení k síti LAN.

Pro vytvoření bezdrátového připojení se používá volitelná síťová karta.

***Bezdrátové připojení (při připojování stroje k přístupovému bodu pomocí bezdrátového připojení k síti LAN)***



***Kabelové připojení (při připojování stroje k přístupovému bodu pomocí kabelového připojení k síti LAN)***



#### Užitečné informace

- Blíže o způsobech připojení viz strana 1-109.

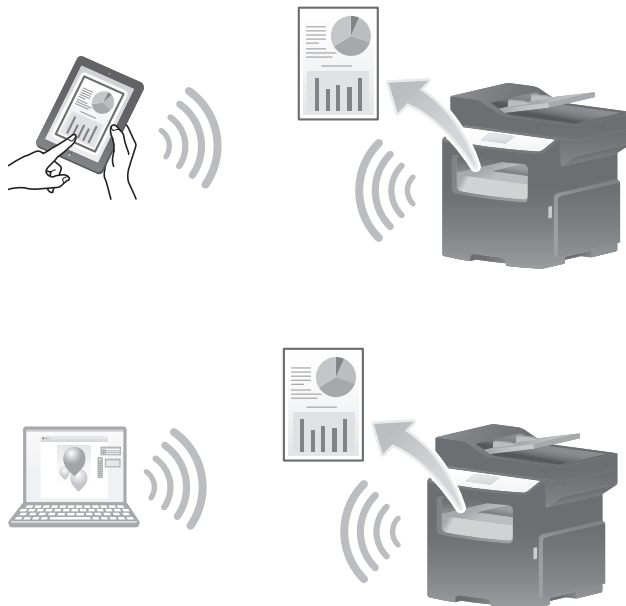


## Režim ad-hoc

Režim ad-hoc se používá k přímému navázání komunikace mezi zařízeními bez použití přístupového bodu.

Režim ad-hoc poskytuje propojení 1 : 1 mezi mobilním koncovým zařízením nebo Mac PC a tímto strojem. Tento stroj nelze připojit současně k více koncovým zařízením. Režim ad-hoc nelze použít pro koncová zařízení Android.

Pro použití režimu ad-hoc je zapotřebí volitelná síťová karta.



### Užitečné informace

- Blíže o způsobech připojení viz strana 1-109.

## Tisk pomocí AirPrint

### Použití koncového zařízení iOS k tisku

- 1 Zkontrolujte, jestli je stroj zapnutý.
- 2 Zobrazte na koncovém zařízení iOS soubor, který chcete vytisknout.
- 3 Klepněte na ikonu tiskárny nebo na [Print].
  - Postup se může lišit v závislosti na verzi iOS nebo použité aplikaci.
- 4 Zvolte požadovanou tiskárnu.
- 5 Je-li třeba, zadejte rozsah stránek, počet kopií nebo oboustranný tisk.
  - Dostupné položky se liší v závislosti na použité aplikaci a typu souboru.
- 6 Klepněte na [Print].

### Použití Mac k tisku

- 1 Zkontrolujte, jestli je stroj zapnutý.
- 2 Zobrazte na počítači Mac soubor, který chcete vytisknout.
- 3 V nabídce [File] klepněte na [Print].
- 4 V nabídce [Printer] zvolte požadovanou tiskárnu.
  - Pokud se požadovaná tiskárna nezobrazí, klepněte na [Add Printer...] v nabídce [Printer] a přidejte danou tiskárnu.
  - Název výrobku, který právě používáte, se zobrazí jako název tiskárny.
- 5 Je-li třeba, zadejte rozsah stránek, počet kopií nebo oboustranný tisk.
  - Dostupné položky se liší v závislosti na použité aplikaci a typu souboru.
- 6 Klepněte na [Print].

## Vyslání požadavku na snímání z počítače Mac s funkcí AirPrint

### Jak vyslat požadavek na snímání

- 1 Vložte originál do tohoto stroje.
- 2 Pomocí Mac spusťte aplikaci kompatibilní s funkcí AirPrint.
  - Tento postup se může lišit v závislosti na použité aplikaci.
- 3 Vyvolejte zobrazení pro volbu skeneru a zvolte požadovaný skener.
- 4 Je-li třeba, změňte nastavení snímání.
- 5 Provedte snímání.
  - Originál bude snímán a data importována do Mac.

#### Užitečné informace

- Záruka k tomuto stroji se nevztahuje na současný příjem více úloh snímání.

## Odeslání faxu z počítače s funkcí AirPrint

### Požadované kroky pro použití této funkce (na straně Mac)

- 1 V nabídce Apple zvolte [System Preferences...].
- 2 Klepněte na ikonu [Printers & Scanners].
- 3 Klepněte na [+].
- 4 Klepněte na [Add Printer or Scanner].
- 5 V okně pro přidání tiskárny zvolte tiskárnu, kterou chcete registrovat, a klepněte na [Add].  
Tím je proces registrace tiskárny a faxového zařízení dokončen.

### Jak provést odeslání

- 1 Zkontrolujte, jestli je stroj připraven odeslat fax.
- 2 Pomocí aplikace kompatibilní s AirPrint otevřete v Mac originál, který chcete odfaxovat.  
→ Tento postup se může lišit v závislosti na použité aplikaci.
- 3 V nabídce [File] klepněte na [Print].
- 4 V [Printer:] zvolte stroj, který byl přidán jako faxové zařízení.
- 5 Zadejte cíl a provedte odeslání.  
Data dokumentu jsou odeslána ze stroje jako fax.

### Ochranné známky

#### AirPrint

Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X a Bonjour jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích. AirPrint a logo AirPrint jsou ochrannými známkami společnosti Apple Inc.



## Co je to tisková služba Mopria?

Tato aplikace, která je zásuvným modulem Android vyvinutým v Mopria Alliance, umožňuje provádět bezdrátový tisk z chytrého telefonu nebo tabletu. Tento stroj podporuje Mopria a může tisknout informace, jako jsou e-maily, fotografie a webové stránky, které se zobrazí na koncovém zařízení Android.

## Dostupné funkce pro Mopria

| Funkce | Popis                                     |
|--------|-------------------------------------------|
| Print  | Tiskne data z koncového zařízení Android. |

## Operační prostředí AirPrint

| Funkce | Koncové zařízení /<br>Mac OS | Způsoby připojení k síti |              |
|--------|------------------------------|--------------------------|--------------|
|        |                              | Režim infrastruktury     | Režim ad-hoc |
| Print  | Android 4.4 nebo novější     | <input type="radio"/>    | e            |

Užitečné informace

- Blíže o režimu infrastruktury viz strana 1-104.
- Blíže o způsobech připojení viz strana 1-109.

## Použití tiskové služby Mopria k tisku

- 1 Zkontrolujte, jestli je stroj zapnutý.
- 2 Spusťte na svém koncovém zařízení Android aplikaci a zobrazte obsah, který chcete tisknout.
- 3 Otevřete zobrazení pro volbu tiskárny a zvolte tiskárnu, kterou chcete použít.
- 4 Je-li třeba, změňte nastavení tisku.
- 5 Proveďte tisk.

Užitečné informace

- Tento stroj může přijmout současně až pět tiskových úloh.

## Ochranné známky

### Mopria

Mopria®, logo Mopria® a logo Mopria® Alliance jsou registrovanými ochrannými známkami a servisními známkami Mopria Alliance, Inc., ve Spojených státech a dalších zemích. Neoprávněné použití je přísně zakázáno.

## Nastavení síťového připojení stroje (pro správce)

Tato část popisuje způsob připojení stroje k počítačové síti v režimu infrastruktury nebo režimu ad-hoc.

### Nastavení připojení v režimu infrastruktury

Bezdrátové připojení (při připojování stroje k přístupovému bodu pomocí bezdrátového připojení k síti LAN)

- 1** Zadejte adresu IP stroje, která vyhovuje přístupovému bodu.
  - Když má přístupový bod funkci serveru DHCP a adresa IP je přiřazena bezdrátovému adaptéru LAN, nastavte DHCP jako způsob stanovení adresy IP tohoto stroje. (Výchozí [-DHCP]: [Yes])
- 2** Nastavte stroj do režimu infrastruktury.
  - Zvolte [📶] nebo [Settings] – [Network/Ports] – [Network [x]] – [Network [x] Setup] – [Wireless] – [Network Mode] – [BSS Type], poté zvolte [Infrastructure Mode].
- 3** Zkontrolujte bezpečnostní nastavení přístupového bodu.
  - Poznamenejte si heslo a název sítě (SSID) připojovaného přístupového bodu. Tato nastavení je třeba zadat v níže popsanych krocích.
- 4** Pomocí funkce vyhledávání sítě vyhledejte přístupový bod (název sítě) pro připojení k tomuto stroji.
  - Zvolte [📶] nebo [Settings] – [Network/Ports] – [Network [x]] – [Network [x] Setup] – [Wireless] – [Wireless Connection Setup], poté zvolte [Network Search].
- 5** Zvolte přístupový bod (název sítě) pro připojení k tomuto stroji.
  - Poté zadejte heslo.

Kabelové připojení (při připojování stroje k přístupovému bodu pomocí kabelového připojení k síti LAN)

- 1** Připojte stroj k přístupovému bodu pomocí kabelu LAN.
- 2** Zadejte adresu IP stroje, která vyhovuje přístupovému bodu.
  - Když má přístupový bod funkci serveru DHCP a adresa IP je přiřazena bezdrátovému adaptéru LAN, nastavte DHCP jako způsob stanovení adresy IP tohoto stroje. (Výchozí [-DHCP]: [Yes])

Užitečné informace

- Zkontrolujte, jestli je povoleno mDNS.
- Zvolte [📶] nebo [Settings] – [Network/Ports] – [Network [x]] – [Network [x] Setup] – [TCP/IP] – [Enable mDNS] (výchozí hodnota: [Yes])

### Připojení v režimu ad-hoc

- 1** Nastavte stroj do režimu ad-hoc.
  - Zvolte [📶] nebo [Settings] – [Network/Ports] – [Network [x]] – [Network [x] Setup] – [Wireless] – [Network Mode] – [BSS Type], poté zvolte [Ad hoc].
- 2** Zadejte název sítě (SSID) tohoto stroje.
  - Zvolte [📶] nebo [Settings] – [Network/Ports] – [Network [x]] – [Network [x] Setup] – [Wireless] – [Wireless Connection Setup] – [Enter a network name], poté zadejte název sítě.
- 3** Zvolte [Ad hoc].
- 4** Zvolte [WEP].
  - Zadejte režim ověření WEP (zvolte [Auto], [Open] nebo [Shared]) a heslo.

Užitečné informace

- Zkontrolujte, jestli je povoleno mDNS.
- Zvolte [📶] nebo [Settings] – [Network/Ports] – [Network [x]] – [Network [x] Setup] – [TCP/IP] – [Enable mDNS] (výchozí hodnota: [Yes])
- Když je stroj nastaven do režimu ad-hoc, nezobrazí se ikona stroje ani při provádění vyhledávání sítě pomocí koncového zařízení Android.

## További információ

### Mi az AirPrint?

Ez a készülék támogatja az AirPrint 1.5 funkciót.

Az AirPrint funkció lehetőséget biztosít a nyomtatásra külön szoftver telepítése nélkül, egy iOS terminálról (mint például egy iPhone, iPad vagy iPod touch), valamint egy Mac számítógépről. Mac számítógép használata esetén a szkennelés átvitel és a PC-FAX átvitel funkciók is használhatók.

### Az AirPrint által használható funkciók

| Funkció                   | Leírás                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nyomtatás                 | Az iOS terminálon vagy a Mac számítógépen megjelenített adatok közvetlen nyomtatása.                                                                                                                                             |
| Szkennelés-küldés funkció | A készüléken, egy Mac AirPrint funkcióval kompatibilis alkalmazás segítségével szkennelt adatokat egy Mac számítógépre importálja. Ez a funkció a szkennelés funkcióval (eredeti szkennelése) rendelkező termékeken használható. |
| PC-FAX átvitel funkció    | Faxon elküldi az eredeti adatait, egy Mac számítógépről, a készüléken történő nyomtatással egyező módon.<br>Ez a funkció a fax funkcióval rendelkező termékeken használható.                                                     |

### AirPrint működési környezet

| Funkció                   | Terminál/Mac OS                           | Hálózati csatlakozási módok |                       |
|---------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|
|                           |                                           | Infrastruktúra üzemmód      | Ad hoc üzemmód        |
| Nyomtatás                 | iOS 4.2 vagy újabb<br>OSX 10.9 vagy újabb | <input type="radio"/>       | <input type="radio"/> |
| Szkennelés-küldés funkció | OSX 10.9 vagy újabb                       | <input type="radio"/>       | <input type="radio"/> |
| PC-FAX átvitel funkció    |                                           | <input type="radio"/>       | <input type="radio"/> |

## Hálózati csatlakozási módok

### Infrastruktúra üzemmód

Az infrastruktúra üzemmódban az összeköttetés egy hozzáférési pont használatával jön létre.

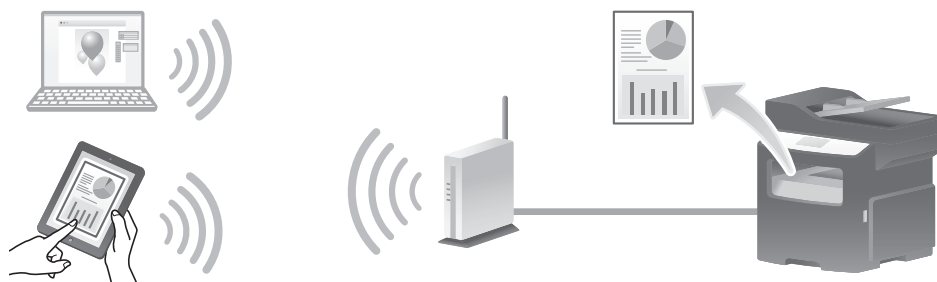
A készülék egy vezetékes vagy vezeték nélküli helyi hálózaton keresztül csatlakozhat a hozzáférési ponthoz.

A vezeték nélküli csatlakozáshoz egy opciós hálózati kártya szükséges.

**Vezeték nélküli csatlakozás (ha a készülék egy vezeték nélküli helyi hálózaton keresztül csatlakozik a hozzáférési ponthoz)**



**Vezetékes csatlakozás (ha a készülék egy vezetékes helyi hálózaton keresztül csatlakozik a hozzáférési ponthoz)**



#### Megjegyzés

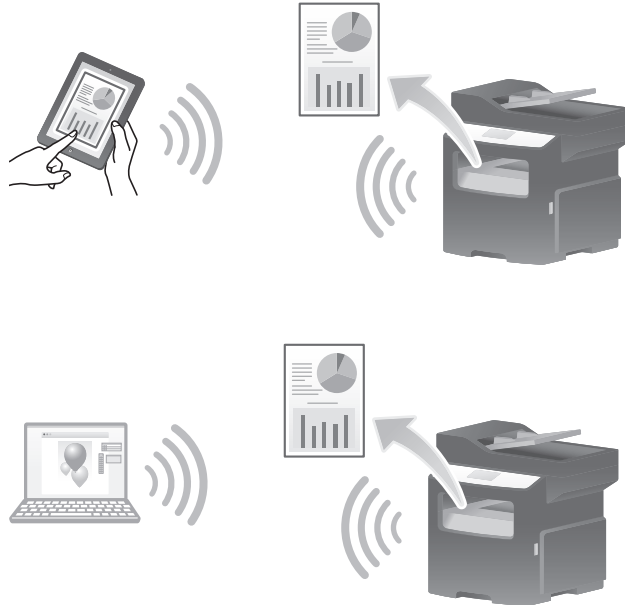
- A csatlakozási mód részletes ismertetését, lásd az 1-116 o..

## Ad hoc üzemmód

Az ad hoc üzemmódban az eszközök közvetlenül, hozzáférési pont nélkül csatlakoznak egymáshoz.

Az ad hoc mód egy 1:1 kapcsolatot biztosít egy mobil terminál vagy Mac számítógép és a készülék között. Ez a készülék nem csatlakozhat egyidejűleg több terminálhoz. Az ad hoc üzemmód Android terminálok esetén nem használható.

Az ad hoc üzemmód használatához egy opcionális hálózati kártya szükséges.



### Megjegyzés

- A csatlakozási mód részletes ismertetését, lásd az 1-117 o..



## Nyomtatás az AirPrint használatával

### Egy iOS terminál használata a nyomtatáshoz

- 1 Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva.
- 2 Jelenítse meg a nyomtatni kívánt fájlt az iOS terminálon.
- 3 Koppintson a nyomtató ikonra vagy a [Print] gombra.  
→ Az eljárás az iOS verziótól és a használt alkalmazástól függően eltérő lehet.
- 4 Válassza ki a kívánt nyomtatót.
- 5 Határozza meg az oldaltartományt, a példányszámot és a kétoldalas nyomtatást, szükség szerint.  
→ A beállítható elemek az iOS verziótól és a használt alkalmazástól függően eltérőek lehetnek.
- 6 Koppintson a [Print] gombra.

### Mac számítógép használata a nyomtatáshoz

- 1 Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva.
- 2 Jelenítse meg a nyomtatni kívánt fájlt a Mac számítógépen.
- 3 A [File] menüben, kattintson a [Print] elemre.
- 4 Válassza ki a kívánt nyomtatót a [Printer] menüből.  
→ Ha nem jelenik meg a kívánt nyomtató, kattintson az [Add Printer...] elemre a [Printer] menüben, a célnyomtató hozzáadásához.  
→ A használatban lévő terméknev jelenik meg a nyomtató neveként.
- 5 Határozza meg az oldaltartományt, a példányszámot és a kétoldalas nyomtatást, szükség szerint.  
→ A beállítható elemek az iOS verziótól és a használt alkalmazástól függően eltérőek lehetnek.
- 6 Kattintson a [Print] gombra.

### Egy szkennelési kérés kiadása egy AirPrint-engedélyezett Mac számítógépről

#### Hogyan adhat ki egy szkennelési kérést

- 1 Töltse be az eredetit az készülékbe.
- 2 Indítsa el az AirPrint-kompatibilis alkalmazást a Mac számítógépen.  
→ Az eljárás a használt alkalmazástól függően eltérő lehet.
- 3 Hívja elő a szkennер kiválasztására szolgáló képernyőt, majd válassza ki a kívánt szkennert.
- 4 Módosítsa a szkennelés beállításait, ha szükséges.
- 5 Hajtsa végre a szkennelést.  
Az eredeti szkennelésre kerül és a Mac számítógép importálja az adatokat.

#### Megjegyzés

- Több szkennelési feladat egyidejű fogadása nem esik a készülék garanciájának hatálya alá.

## Fax küldése egy AirPrint-engedélyezett Mac számítógépről

### A funkció használatához szükséges lépések (a Mac oldalán)

- 1 Válassza ki a [System Preferences...] elemet az Apple menüből.
- 2 Kattintson a [Printers & Scanners] ikonra.
- 3 Kattintson a [+] gombra.
- 4 Kattintson az [Add Printer or Scanner] elemre.
- 5 Válassza ki a regisztrálni kívánt nyomtatót a hozzáadás ablakban, majd kattintson az [Add] gombra.  
Ezzel befejezi a nyomtató és a faxkészülék regisztrálását.

### Hogyan küldjön egy faxot

- 1 Ellenőrizze, hogy a készülék készen áll-e egy fax küldésére.
- 2 Nyissa meg a faxolni kívánt eredetit egy AirPrint-kompatibilis alkalmazással a Mac számítógépen.  
→ Az eljárás a használt alkalmazástól függően eltérő lehet.
- 3 A [File] menüben, kattintson a [Print] elemre.
- 4 A [Printer:] alatt válassza ki a faxkészülékként hozzáadott készüléket.
- 5 Adja meg a címzettet, majd hajtsa végre a küldést.  
A dokumentum adatai a készüléken keresztül, egy fax formájában kerülnek átvitelre.

## Védjegyek

### AirPrint

Az Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X és a Bonjour az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye. AirPrint és az AirPrint logó az Apple Inc. védjegye.



## Mi a Mopria Print Service?

Ez az alkalmazás, amely a Mopria Alliance által kifejlesztett Android-bővítmény, lehetővé teszi a vezeték nélküli nyomtatást egy okostelefonról vagy egy táblagépről. Ez a készülék támogatja a Mopria alkalmazást, ezért kinyomtathat olyan információkat, mint egy e-mail, fénykép vagy weboldal, amely megjelenik egy Android terminálon.

## A Mopria alkalmazással használható funkciók

| Funkció   | Leírás                                                |
|-----------|-------------------------------------------------------|
| Nyomtatás | Kinyomtatja az Android terminálon megjelenő adatokat. |

## AirPrint működési környezet

| Funkció   | Terminál/Mac OS        | Hálózati csatlakozási módok |                |
|-----------|------------------------|-----------------------------|----------------|
|           |                        | Infrastruktúra üzemmód      | Ad hoc üzemmód |
| Nyomtatás | Android 4.4 vagy újabb | ○                           | e              |

### Megjegyzés

- Az Infrastruktúra üzemmód részletes ismertetését, lásd az 1-111 o..
- A csatlakozási mód részletes ismertetését, lásd az 1-116 o..

## A Mopria Print Service használata nyomtatáshoz

- 1 Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva.
- 2 Indítsa el az alkalmazást az Android terminálon, amelyben megjeleníti a nyomtatni kívánt tartalmat.
- 3 Nyissa meg a nyomtató kiválasztására szolgáló képernyőt, majd válassza ki a használni kívánt nyomtatót.
- 4 Módosítsa a nyomtatási beállításokat, szükség szerint.
- 5 Hajtsa végre a nyomtatást.

### Megjegyzés

- Ez a készülék egyidejűleg öt nyomtatási feladatot fogadhat.

## Védjegyek

### Mopria

Mopria®, a Mopria® logó és a Mopria® Alliance logó a -Mopria Alliance, Inc. bejegyzett védjegyei vagy szolgáltatási nevei az Egyesült Államokban és más országokban. Engedély nélküli használatuk szigorúan tilos.

## A hálózati csatlakozás beállítása a készüléken (a felügyelő részére)

Ebben a részben a készülék Infrastruktúra üzemmódban vagy Ad hoc üzemmódban való hálózati csatlakozásának létrehozása kerül ismertetésre.

### Csatlakozás beállítása Infrastruktúra üzemmódban

Vezeték nélküli csatlakozás (ha a készülék egy vezeték nélküli helyi hálózaton keresztül csatlakozik a hozzáférési ponthoz)

- 1** Végezze a készülék IP-címének beállítását, a hozzáférési pontnak megfelelően.
  - Ha a hozzáférési pont rendelkezik DHCP kiszolgáló funkcióval és az IP-cím egy vezeték nélküli hálózati illesztő számára lett kiosztva, állítsa be a DHCP lehetőséget a készülék IP-címének meghatározására. (Alapértelmezett [-DHCP]: [Yes])
- 2** Állítsa a készüléket Infrastruktúra üzemmódba.
  - Válassza ki a [🔍] vagy [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type] elemet, majd válassza ki az [Infrastructure Mode] lehetőséget.
- 3** Ellenőrizze a hozzáférési pont biztonsági beállításait.
  - Jegyezze fel a jelszót és a hálózat nevét (SSID) a csatlakoztatni kívánt hozzáférési pont részére. Az alábbiakban ismertetésre kerülő lépésekben meg kell adnia ezeket a beállításokat.
- 4** Keresse meg a hozzáférési pontot (a hálózat nevét) amelyhez csatlakozni kíván a készülékkel a hálózati keresés funkció segítségével.
  - Válassza ki a [🔍] vagy [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] elemet, majd válassza a [Network Search] lehetőséget.
- 5** Válassza ki a hozzáférési pontot (hálózat nevét), amelyhez csatlakoztatni kívánja a készüléket.
  - Ezután írja be a jelszót.

Vezetékes csatlakozás (ha a készülék egy vezetékes helyi hálózaton keresztül csatlakozik a hozzáférési ponthoz)

- 1** Csatlakoztassa a készüléket a hozzáférési ponthoz egy hálózati kábel segítségével.
- 2** Végezze a készülék IP-címének beállítását, a hozzáférési pontnak megfelelően.
  - Ha a hozzáférési pont rendelkezik DHCP kiszolgáló funkcióval és az IP-cím egy vezeték nélküli hálózati illesztő számára lett kiosztva, állítsa be a DHCP lehetőséget a készülék IP-címének meghatározására. (Alapértelmezett [-DHCP]: [Yes])

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy engedélyezett-e az mDNS.
- Válassza ki a [🔍] vagy [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] elemet (normál érték: [Yes])

## Csatlakozás beállítása Ad hoc üzemmódban

- 1** Állítsa a készüléket Ad hoc üzemmódba.  
→ Válassza ki a [🔌] vagy [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type] elemet, majd válassza ki az [Ad hoc] lehetőséget.
- 2** Írja be a hálózat nevét (SSID) a készülék részére.  
→ Válassza ki a [🔌] vagy [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] - [Enter a network name] elemet, majd írja be a hálózat nevét.
- 3** Válassza ki az [Ad hoc] elemet.
- 4** Válassza ki a [WEP] elemet.  
→ Állítsa be a WEP hitelesítési módot (válassza ki az [Auto], [Open] vagy [Shared] lehetőséget) és a jelszót.

### Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy engedélyezett-e az mDNS.
- Válassza ki a [🔌] vagy [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] elemet (normál érték: [Yes])
- Ha a készülék Ad hoc üzemmódba lett állítva, a készülék ikonja nem jelenik meg, még abban az esetben sem, ha egy hálózati keresést végez az Android terminálról.

## Informacje dodatkowe

### Co to jest AirPrint?

Niniejsze urządzenie obsługuje AirPrint 1.5.

AirPrint to funkcja umożliwiająca drukowanie bez konieczności instalowania dodatkowego oprogramowania w urządzeniu iOS (takim jak iPhone, iPad lub iPod touch) oraz w komputerze Mac. Jeśli używany jest komputer Mac, można również skorzystać z funkcji transmisji skanów i transmisji faksu PC.

### Funkcje dostępne wraz z AirPrint

| Funkcje                      | Opis                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Drukuj                       | Umożliwia bezpośredni wydruk danych wyświetlanych na urządzeniu iOS lub w komputerze Mac.                                                                                                                                                        |
| Funkcja Skanuj-by-wysłać     | Umożliwia zaimportowanie danych zeskanowanych w urządzeniu do komputera Mac z wykorzystaniem aplikacji skanowania zgodnej z Mac AirPrint.<br>Funkcja ta jest dostępna w produktach posiadających funkcję skanera (funkcję skanowania oryginału). |
| Funkcja przesyłania faksu PC | Umożliwia przefaksowanie danych oryginału do komputera Mac, jak gdyby były drukowane z tego urządzenia.<br>Ta funkcja jest dostępna w produktach wyposażonych w funkcję faksu.                                                                   |

### Środowisko operacyjne AirPrint

| Funkcje                      | System operacyjny urządzenia/komputera Mac        | Sposoby łączenia się z siecią |                       |
|------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------|
|                              |                                                   | Tryb infrastruktury           | Tryb ad hoc           |
| Drukowanie                   | iOS 4.2 lub późniejszy<br>OSX 10.9 lub późniejszy | <input type="radio"/>         | <input type="radio"/> |
| Funkcja Skanuj-by-wysłać     | OSX 10.9 lub późniejszy                           | <input type="radio"/>         | <input type="radio"/> |
| Funkcja przesyłania faksu PC |                                                   | <input type="radio"/>         | <input type="radio"/> |

## Sposoby łączenia się z siecią

### Tryb infrastruktury

Tryb infrastruktury jest wykorzystywany do nawiązywania komunikacji poprzez punkt dostępowy.

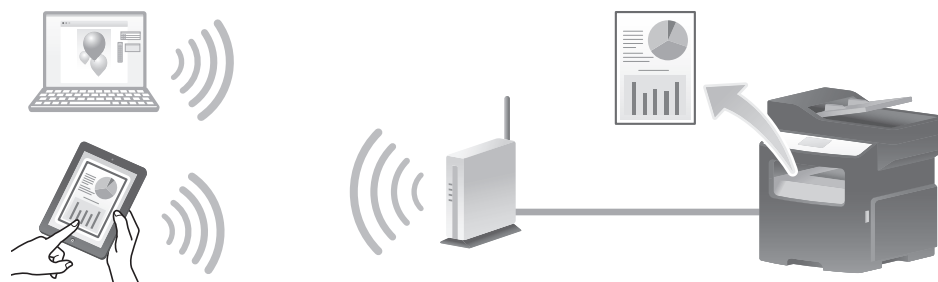
Urządzenie może łączyć się z punktem dostępowym poprzez sieć bezprzewodową lub przewodową sieć LAN.

Aby móc korzystać z połączeń bezprzewodowych, konieczna jest opcjonalna karta sieciowa.

**Połączenie bezprzewodowe (kiedy urządzenie łączy się z punktem dostępowym poprzez bezprzewodową sieć LAN)**



**Połączenie przewodowe (kiedy urządzenie łączy się z punktem dostępowym poprzez przewodową sieć LAN)**



#### Wskazówki

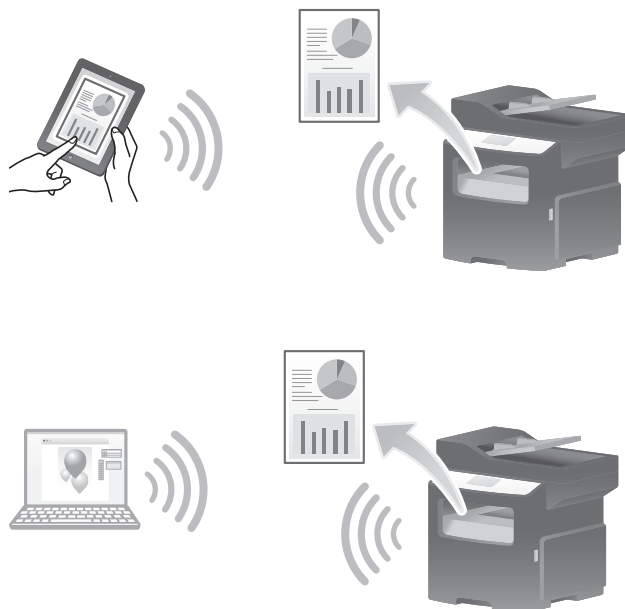
- Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat sposobu łączenia, patrz strona 1-124.

## Tryb ad hoc

Tryb ad hoc jest wykorzystywany do ustanawiania bezpośredniej komunikacji pomiędzy urządzeniami, bez konieczności korzystania z punktu dostępowego.

Tryb ad hoc zapewnia połączenie 1:1 pomiędzy urządzeniem mobilnym lub komputerem Mac oraz tym urządzeniem. Niniejsze urządzenie nie może łączyć się z kilkoma urządzeniami jednocześnie. Tryb ad hoc nie jest dostępny dla urządzeń Android.

Aby móc korzystać z trybu ad hoc, konieczna jest opcjonalna karta sieciowa.



### Wskazówki

- Aby poznać szczegółowe informacje na temat sposobu łączenia, patrz strona 1-125.





## Drukowanie z wykorzystaniem AirPrint

### Używanie urządzenia iOS do wykonywania wydruków

- 1 Upewnić się, czy niniejsze urządzenie jest włączone.
- 2 Na urządzeniu iOS wyświetlić plik, który ma być wydrukowany.
- 3 Dotknąć ikony drukarki lub [Print].  
→ Procedura obsługi może być różna zależnie od wersji iOS lub aplikacji, która ma być używana.
- 4 Wybrać żadaną drukarkę.
- 5 Jeśli zachodzi taka potrzeba, określić zakres stron, liczbę kopii oraz druk dwustronny.  
→ Dostępne elementy mogą być różne, zależnie od aplikacji, która ma być używana, lub typu pliku.
- 6 Dotknąć [Print].

### Używanie komputera Mac do wykonywania wydruków

- 1 Upewnić się, czy niniejsze urządzenie jest włączone.
- 2 Na komputerze Mac wyświetlić plik, który ma być wydrukowany.
- 3 W menu [File] kliknąć [Print].
- 4 Z menu [Printer] wybrać żadaną drukarkę.  
→ Jeśli żadana drukarka nie jest wyświetlana, kliknąć [Add Printer...] w menu [Printer], by dodać drukarkę docelową.  
→ Nazwa aktualnie używanego produktu wyświetlana jest jako nazwa drukarki.
- 5 Jeśli zachodzi taka potrzeba, określić zakres stron, liczbę kopii oraz druk dwustronny.  
→ Dostępne elementy mogą być różne, zależnie od aplikacji, która ma być używana, lub typu pliku.
- 6 Kliknąć [Print].

## Przesyłanie żądania skanowania z komputera Mac zgodnego z AirPrint

### Przesyłanie żądania skanowania

- 1 Do urządzenia załadować oryginał.
- 2 Korzystając z komputera Mac otworzyć aplikację zgodną z AirPrint.  
→ Procedura może być różna, zależnie od używanej aplikacji.
- 3 Wyświetlić ekran wyboru skanera, a następnie wybrać żądany skaner.
- 4 Jeśli zajdzie taka potrzeba, zmienić ustawienie skanowania.
- 5 Wykonać skanowanie.  
Oryginał zostanie zeskanowany i zaimportowany do komputera Mac.

#### Wskazówki

- Jednoczesne odbieranie kilku zadań skanowania nie jest objęte gwarancją tego urządzenia.

## Wysyłanie faksu z komputera Mac zgodnego z AirPrint

### Kroki niezbędne do skorzystania z tej funkcji (dla komputera Mac)

- 1 W menu Apple wybrać [System Preferences...].
- 2 Kliknąć ikonę [Printers & Scanners].
- 3 Kliknąć [+].
- 4 Kliknąć [Add Printer or Scanner].
- 5 Wybrać drukarkę, która ma być zarejestrowana w oknie dodawania, a następnie kliknąć [Add].  
Rejestracja drukarki i faksu jest na tym etapie ukończona.

### Przysyłanie

- 1 Sprawdzić, czy urządzenie jest gotowe do wysłania faksu.
- 2 Korzystając z aplikacji zgodnej z AirPrint w komputerze Mac otworzyć oryginał, który ma być przefaksowany.  
→ Procedura może być różna, zależnie od używanej aplikacji.
- 3 W menu [File] kliknąć [Print].
- 4 W [Printer:] wybrać urządzenie dodane jako faks.
- 5 Określić adresata, a następnie wysłać.  
Dane dokumentu zostaną przesłane jako faks poprzez urządzenie.

### Znaki towarowe

#### AirPrint

Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X oraz Bonjour stanowią znaki handlowe firmy Apple Inc., zarejestrowanej w U.S.A. i innych krajach. AirPrint oraz logo AirPrint stanowią znaki handlowe firmy Apple Inc.



## Co to jest Mopria Print Service?

Ta aplikacja, będąca wtyczką systemu Android opracowaną przez Mopria Alliance, umożliwia drukowanie bezprzewodowe ze smartfona lub tabletu. Niniejsze urządzenie, obsługujące Mopria, umożliwia drukowanie takich informacji, jak e-maile, zdjęcia i strony sieci Web wyświetlane na urządzeniu Android.

## Dostępne funkcje Mopria

| Funkcje    | Opis                                                             |
|------------|------------------------------------------------------------------|
| Drukowanie | Umożliwia drukowanie danych wyświetlanych na urządzeniu Android. |

## Środowisko operacyjne AirPrint

| Funkcje    | System operacyjny urządzenia/komputera Mac | Sposoby łączenia się z siecią |             |
|------------|--------------------------------------------|-------------------------------|-------------|
|            |                                            | Tryb infrastruktury           | Tryb ad hoc |
| Drukowanie | Android 4.4 lub późniejszy                 | ○                             | e           |

### Wskazówki

- Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat trybu infrastruktury, patrz strona 1-119.
- Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat sposobu łączenia, patrz strona 1-124.

## Wykorzystywanie Mopria Print Service do drukowania

- 1 Upewnić się, czy niniejsze urządzenie jest włączone.
- 2 Uruchomić aplikację w urządzeniu Android, by wyświetlić treści, które mają być wydrukowane.
- 3 Otworzyć ekran wyboru drukarki, a następnie wybrać drukarkę, która będzie używana.
- 4 Jeśli zachodzi taka potrzeba, zmienić ustawienia drukowania.
- 5 Wykonać drukowanie.

### Wskazówki

- Niniejsze urządzenie może jednocześnie odbierać nawet pięć zadań drukowania.

## Znaki towarowe

### Mopria

Mopria®, logo Mopria® i logo Mopria® Alliance są zastrzeżonymi znakami towarowymi oraz znakami usługowymi firmy -Mopria Alliance, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Nieuprawnione użycie jest surowo zakazane.

## Ustawienie łączenia z siecią w urządzeniu (dotyczy administratora)

W tej części opisano sposób podłączenia urządzenia do sieci w trybie Infrastruktury lub w trybie ad hoc.

### Ustawienie połączenia dla trybu Infrastruktury

Połączenie bezprzewodowe (kiedy urządzenie łączy się z punktem dostępowym poprzez bezprzewodową sieć LAN)

- 1** Określić adres IP urządzenia odpowiadający punktowi dostępowemu.
  - Jeśli punkt dostępowy oferuje funkcję serwera DHCP, a adres IP jest przypisany do karty bezprzewodowej sieci LAN, jako metodę określania adresu IP urządzenia należy ustawić DHCP. (Domyślnie [-DHCP]: [Yes])
- 2** Ustawić urządzenie w tryb Infrastruktury.
  - Wybrać [🔍] lub [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], a następnie wybrać [Infrastructure Mode].
- 3** Sprawdzić ustawienia zabezpieczeń punktu dostępowego.
  - Zanotować hasło oraz nazwę sieciową (SSID) punktu dostępowego, z którym ma być nawiązane połączenie. Ustawienia te należy wprowadzać w krokach opisanej poniżej.
- 4** Korzystając z funkcji wyszukiwania sieciowego wyszukać punkt dostępowy (nazwę sieciową), z którym urządzenie ma nawiązać połączenie.
  - Wybrać [🔍] lub [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup], a następnie wybrać [Network Search].
- 5** Wybrać punkt dostępowy (nazwę sieciową), z którym urządzenie ma nawiązać połączenie.
  - Następnie wprowadzić hasło.

Połączenie przewodowe (kiedy urządzenie łączy się z punktem dostępowym poprzez przewodową sieć LAN)

- 1** Połączyć urządzenie i punkt dostępowy wykorzystując kabel LAN.
- 2** Określić adres IP urządzenia odpowiadający punktowi dostępowemu.
  - Jeśli punkt dostępowy oferuje funkcję serwera DHCP, a adres IP jest przypisany do karty bezprzewodowej sieci LAN, jako metodę określania adresu IP urządzenia należy ustawić DHCP. (Domyślnie [-DHCP]: [Yes])

Wskazówki

- Sprawdzić, czy włączone jest mDNS.
- Wybrać [🔍] lub [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (wartość domyślna: [Yes])



## Ustawienie połączenia dla trybu ad hoc

- 1** Urządzenie ustawić w tryb ad hoc.  
→ Wybrać [🔌] lub [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], a następnie wybrać [Ad hoc].
- 2** Wprowadzić nazwę sieciową (SSID) urządzenia.  
→ Wybrać [🔌] lub [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] - [Enter a network name], a następnie wprowadzić nazwę sieciową.
- 3** Wybrać [Ad hoc].
- 4** Wybrać [WEP].  
→ Określić tryb autoryzacji WEP (wybrać [Auto], [Open] lub [Shared]) i hasło.

### Wskazówki

- Sprawdzić, czy włączone jest mDNS.
- Wybrać [🔌] lub [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (wartość domyślna: [Yes])
- Kiedy w urządzeniu ustawiony jest tryb ad hoc, ikona urządzenia nie jest pokazywana, nawet jeśli wyszukiwanie sieciowe jest przeprowadzone z wykorzystaniem urządzenia Android.

## Informații suplimentare

### Ce este AirPrint?

Această unitate principală acceptă AirPrint 1.5.

AirPrint este o funcție care permite imprimarea fără a fi necesară instalarea unui software suplimentar pe un terminal iOS (precum un iPhone, iPad sau iPod touch) și un dispozitiv Mac. Prin utilizarea unui dispozitiv Mac, puteți utiliza de asemenea funcțiile de transmisie prin scanare și transmisie fax PC.

### Funcții disponibile cu AirPrint

| Funcții                      | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Imprimare                    | Imprimă direct datele afișate pe un terminal iOS sau un dispozitiv Mac.                                                                                                                                                                                          |
| Funcția Scanare la trimitere | Importă datele scanate pe această unitate principală la un dispozitiv Mac utilizând aplicația (scanare) compatibilă cu AirPrint pentru Mac. Această funcție este disponibilă la produsele care sunt dotate cu funcția de scanare (funcție de scanare originale). |
| Funcția transmisie fax PC    | Transmite prin fax datele privind originalul la un PC Mac în timp ce îl imprimați de la această unitate principală. Această funcție este disponibilă la produsele care sunt dotate cu o funcție de fax.                                                          |

### Mediu de operare AirPrint

| Funcții                      | Terminal/Mac OS                                                         | Metode de conectare la rețea |                       |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------|
|                              |                                                                         | Mod Infrastructură           | Mod Ad hoc            |
| Imprimare                    | iOS 4.2 sau o versiune ulterioară<br>OSX 10.9 sau o versiune ulterioară | <input type="radio"/>        | <input type="radio"/> |
| Funcția Scanare la trimitere | OSX 10.9 sau o versiune ulterioară                                      | <input type="radio"/>        | <input type="radio"/> |
| Funcția transmisie fax PC    |                                                                         | <input type="radio"/>        | <input type="radio"/> |

## Metode de conectare la rețea

### Mod Infrastructură

Modul Infrastructură este utilizat pentru stabilirea de comunicații prin intermediul unui punct de acces.

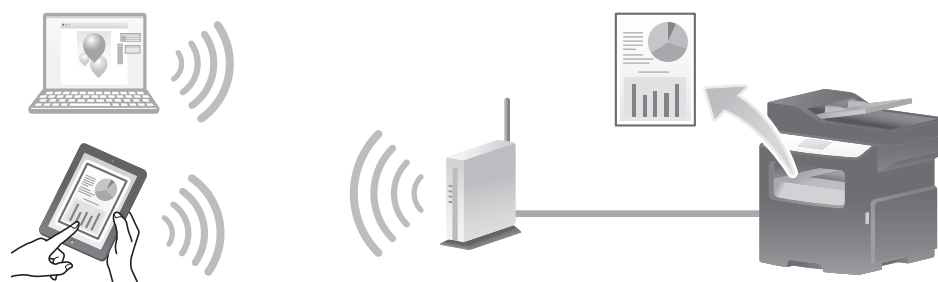
Această unitate principală poate fi conectată la un punct de acces utilizând un mediu LAN fără fir sau cu fir.

Pentru utilizarea unei conexiuni fără fir, este necesară o cartelă opțională de rețea.

**Conexiune fără fir (când această unitate principală este conectată la punctul de acces prin intermediul unui mediu LAN fără fir)**



**Conexiune cu fir (când această unitate principală este conectată la punctul de acces prin intermediul unui mediu LAN cu fir)**



#### Recomandări

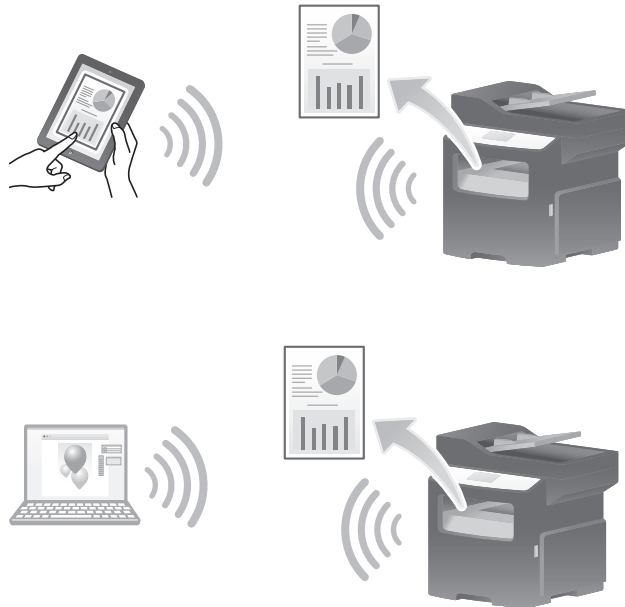
- Pentru detalii privind metoda de conectare, consultați pagina 1-132.

## Mod Ad hoc

Modul Ad hoc este utilizat pentru a stabili direct comunicații între dispozitive fără a utiliza un punct de acces.

Modul Ad hoc asigură o conexiune 1:1 între un terminal mobil sau un PC Mac și această unitate principală. Această unitate principală nu poate fi conectată simultan la mai multe terminale. Modul Ad hoc este indisponibil pentru terminale Android.

Pentru utilizarea modului Ad hoc, este necesară o cartelă opțională de rețea.



### Recomandări

- Pentru detalii privind metoda de conectare, consultați pagina 1-133.





## Imprimarea cu utilizarea AirPrint

### Utilizarea unui terminal iOS pentru imprimare

- 1 Verificați dacă această unitate principală este pornită.
- 2 Afișați fișierul pe care doriți să-l imprimați pe terminalul iOS.
- 3 Atingeți pictograma imprimantei sau [Print].
  - Procedura de utilizare poate varia în funcție de versiunea iOS sau aplicația utilizată.
- 4 Selectați imprimanta dorită.
- 5 Dacă este necesar, specificați intervalul de pagini, numărul de copii și duplex.
  - Elementele disponibile variază în funcție aplicația care trebuie utilizată sau tipul de fișier.
- 6 Atingeți [Print].

### Utilizarea Mac pentru imprimare

- 1 Verificați dacă această unitate principală este pornită.
- 2 Afișați fișierul pe care doriți să-l imprimați pe dispozitivul dumneavoastră Mac.
- 3 În meniul [File], faceți clic pe [Print].
- 4 Selectați imprimanta dorită din meniul [Printer].
  - Dacă imprimanta dorită nu este afișată, faceți clic pe [Add Printer...] din meniul [Printer] pentru a adăuga imprimanta țintă.
  - Numele produsului pe care îl utilizați în mod curent este afișat ca nume al imprimantei.
- 5 Dacă este necesar, specificați intervalul de pagini, numărul de copii și duplex.
  - Elementele disponibile variază în funcție aplicația care trebuie utilizată sau tipul de fișier.
- 6 Faceți clic pe [Print].

## Emiterea unei solicitări de scanare de la un dispozitiv Mac cu funcția AirPrint

### Cum se emite o solicitare de scanare

- 1 Încărcați originalul pe această unitate principală.
- 2 Porniți aplicația compatibilă cu AirPrint utilizând dispozitivul Mac.
  - Procedura ar putea să difere în funcție de aplicația utilizată.
- 3 Afișați ecranul de selectare a scannerului, apoi selectați scannerul dorit.
- 4 Dacă este necesar, modificați setarea de scanare.
- 5 Executați scanarea.  
Originalul este scanat și importat pe Mac.

#### Recomandări

- Recepționarea simultană a unor sarcini de scanare multiple nu este acoperită de garanția acestei unități principale.

## Trimiterea unui fax de la un dispozitiv Mac cu funcția AirPrint

### Etape necesare pentru utilizarea acestei funcții (partea dispozitivului Mac)

- 1 Selectați [System Preferences...] din meniul Apple.
- 2 Faceți clic pe pictograma [Printers & Scanners].
- 3 Faceți clic pe [+].
- 4 Faceți clic pe [Add Printer or Scanner].
- 5 Selectați din fereastra de adăugare imprimanta de înregistrat, apoi faceți clic pe [Add].  
Aceasta finalizează procesul de înregistrare a imprimantei și a faxului.

### Cum se trimite

- 1 Verificați dacă această unitate principală este gata să expedieze un fax.
- 2 Deschideți originalul care trebuie trimis prin fax utilizând aplicația compatibilă cu AirPrint de pe Mac.  
→ Procedura ar putea să difere în funcție de aplicația utilizată.
- 3 În meniul [File], faceți clic pe [Print].
- 4 În [Printer:], selectați unitatea principală care este adăugată ca fax.
- 5 Specificați destinația, apoi executați trimiterea.  
Datele documentului sunt trimise prin fax, prin intermediul acestei unități principale.

## Mărci comerciale

### AirPrint

Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X și Bonjour sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite ale Americii și în alte țări. AirPrint și sigla AirPrint sunt mărci comerciale ale Apple Inc.



## Ce este Mopria Print Service?

Această aplicație, care este un insert Android dezvoltat de Mopria Alliance, permite imprimarea fără fir de la un smartphone sau o tabletă. Această unitate principală, care acceptă Mopria, poate imprima informații, precum mesaje de e-mail, fotografii și pagini web, care sunt afișate pe un terminal Android.

## Funcții disponibile pentru Mopria

| Funcții   | Descriere                                      |
|-----------|------------------------------------------------|
| Imprimare | Imprimă datele afișate pe un terminal Android. |

## Mediu de operare AirPrint

| Funcții   | Terminal/Mac OS                       | Metode de conectare la rețea |            |
|-----------|---------------------------------------|------------------------------|------------|
|           |                                       | Mod Infrastructură           | Mod Ad hoc |
| Imprimare | Android 4.4 sau o versiune ulterioară | ○                            | e          |

### Recomandări

- Pentru detalii privind modul Infrastructură, consultați pagina 1-127.
- Pentru detalii privind metoda de conectare, consultați pagina 1-132.

## Utilizarea Mopria Print Service pentru imprimare

- 1 Verificați dacă această unitate principală este pornită.
- 2 Porniți aplicația pe terminalul dumneavoastră Android pentru a afișa conținutul care trebuie imprimat.
- 3 Deschideți ecranul pentru selectarea imprimantei, apoi selectați imprimanta de utilizat.
- 4 Modificați setările de imprimare după cum este necesar.
- 5 Executați imprimarea.

### Recomandări

- Această unitate principală poate primi simultan până la cinci sarcini de imprimare.

## Mărci comerciale

### Mopria

Mopria®, sigla Mopria® și sigla Mopria® Alliance sunt mărci înregistrate și mărci de servicii ale Mopria Alliance, Inc. din Statele Unite ale Americii și din alte țări. Utilizarea neautorizată este strict interzisă.

## Setarea de conexiune la rețea a acestei unități principale (pentru administrator)

În această secțiune este descris modul de conectare a acestei unități principale la rețea, în modul Infrastructură sau în modul Ad hoc.

### Setarea de conectare a modului Infrastructură

Conexiune fără fir (când această unitate principală este conectată la punctul de acces prin intermediul unui mediu LAN fără fir)

- 1** Specificați adresa IP a acestei unități principale pentru a se potrivi cu punctul de acces.
  - Când punctul de acces are funcție de server DHCP, iar adresa IP este atribuită la un adaptor LAN fără fir, setați DHCP ca metodă pentru specificarea adresei IP a acestei unități principale. (Implicit [-DHCP]: [Yes])
- 2** Setati această unitate principală la modul Infrastructură.
  - Selectați  sau [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], apoi selectați [Infrastructure Mode].
- 3** Verificați setările de securitate ale punctului de acces.
  - Notați parola și numele rețelei (SSID) ale punctului de acces care trebuie conectat. Trebuie să introduceți aceste setări în cadrul etapelor descrise mai jos.
- 4** Căutați punctul de acces (nume rețea) care trebuie conectat la această unitate principală utilizând funcția de căutare în rețea.
  - Selectați  sau [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup], apoi selectați [Network Search].
- 5** Selectați punctul de acces (nume rețea) care trebuie conectat la această unitate principală.
  - Apoi introduceți parola.

Conexiune cu fir (când această unitate principală este conectată la punctul de acces prin intermediul unui mediu LAN cu fir)

- 1** Conectați această unitate principală și punctul de acces cu ajutorul unui cablu LAN.
- 2** Specificați adresa IP a acestei unități principale pentru a se potrivi cu punctul de acces.
  - Când punctul de acces are funcție de server DHCP, iar adresa IP este atribuită la un adaptor LAN fără fir, setați DHCP ca metodă pentru specificarea adresei IP a acestei unități principale. (Implicit [-DHCP]: [Yes])

#### Recomandări

- Verificați dacă mDNS este activat.
- Selectați  sau [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (valoare implicită: [Yes])



## Setarea de conectare a modului Ad hoc

- 1**    Setati această unitate principală pe modul Ad hoc.  
→    Selectați [  ] sau [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], apoi selectați [Ad hoc].
- 2**    Introduceți numele rețelei (SSID) acestei unități principale.  
→    Selectați [  ] sau [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] - [Enter a network name], apoi introduceți numele rețelei.
- 3**    Selectați [Ad hoc].
- 4**    Selectați [WEP].  
→    Specificați modul de autentificare WEP (selectați [Auto], [Open] sau [Shared]) și parola.

### Recomandări

- Verificați dacă mDNS este activat.
- Selectați [  ] sau [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (valoare implicită: [Yes])
- Când această unitate principală este setată pe modul Ad hoc, pictograma pentru această unitate principală nu este afișată chiar dacă căutarea în rețea este efectuată utilizându-se un terminal Android.

## Дополнительная информация

### Что такое AirPrint?

Данный аппарат поддерживает функцию AirPrint 1.5.

AirPrint - это функция, которая позволяет выполнять печать без установки дополнительного программного обеспечения на терминалах iOS (таких как iPhone, iPad или iPod Touch) и Mac. При использовании операционной системы Mac можно использовать также функции передачи сканированных документов и передачи данных между ПК и факсом.

### Функции, доступные с AirPrint

| Функции                                     | Описание                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Печать                                      | Позволяет непосредственно печатать данные, отображаемые на терминале iOS или Mac.                                                                                                                                                                                         |
| Функция "Сканирование для отправки"         | Позволяет импортировать данные, отсканированные на данном аппарате, в операционную систему Mac с помощью приложения для сканирования, совместимого с Mac AirPrint. Эта функция доступна на оборудовании, оснащённом функцией сканера (оригинальная функция сканирования). |
| Функция "Передача данных между ПК и факсом" | Позволяет отправлять по факсу данные оригинала, сохранённые на ПК с операционной системой Mac, как будто они печатаются на данном аппарате. Эта функция доступна на оборудовании, оснащённом функцией факса.                                                              |

### Операционная среда AirPrint

| Функции                                     | Терминал/ОС Mac                                         | Способы подключения к сети |                           |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------|
|                                             |                                                         | Режим инфраструктуры       | Режим прямого подключения |
| Печать                                      | iOS 4.2 или более поздняя<br>OSX 10.9 или более поздняя | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/>     |
| Функция "Сканирование для отправки"         | OSX 10.9 или более поздняя                              | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/>     |
| Функция "Передача данных между ПК и факсом" |                                                         | <input type="radio"/>      | <input type="radio"/>     |

## Способы подключения к сети

### Режим инфраструктуры

Режим инфраструктуры используется для установления связи через точку доступа.

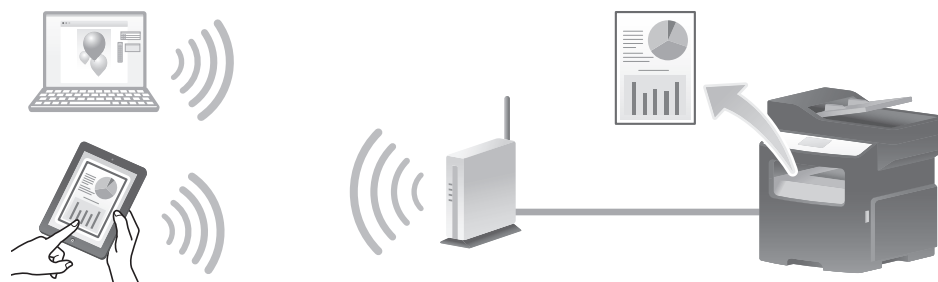
Данный аппарат может подключаться к точке доступа с помощью беспроводной или проводной среды ЛВС.

Для реализации беспроводного подключения дополнительно требуется сетевая карта.

**Беспроводное подключение (при подключении аппарата к точке доступа с использованием беспроводной среды ЛВС)**



**Проводное подключение (при подключении аппарата к точке доступа с использованием проводной среды ЛВС)**



#### Советы

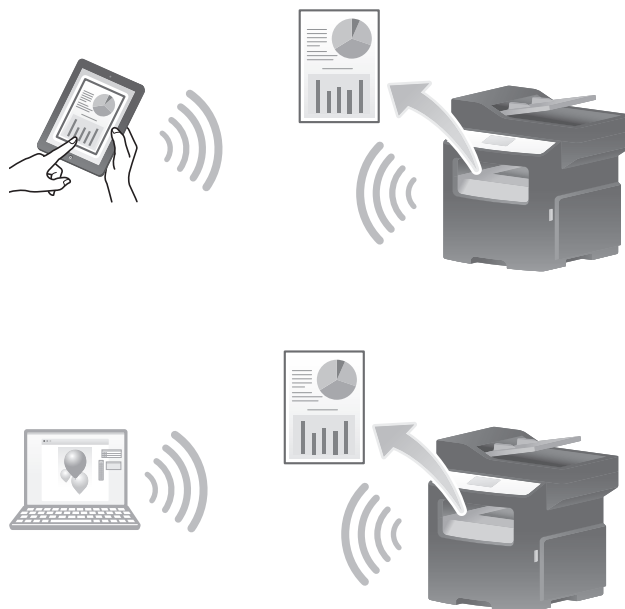
- Подробнее об этом способе подключения см. на страница 1-140.

## Режим прямого подключения

Режим прямого подключения используется для установления прямой связи между устройствами без использования точки доступа.

Режим прямого подключения обеспечивает соединение 1:1 между аппаратом и мобильным терминалом или ПК с операционной системой Mac. При этом аппарат не может быть подключен одновременно к нескольким терминалам. Режим прямого подключения недоступен для терминалов Android.

Для использования режима прямого подключения дополнительно требуется сетевая карта.



### Советы

- Подробнее об этом способе подключения см. на страница 1-141.





## Печать с использованием функции AirPrint

### Использование терминала iOS для печати

- 1 Убедитесь, что аппарат включен.
- 2 Откройте файл для печати на экране терминала iOS.
- 3 Нажмите значок принтера или [Print].
  - Данная операция может различаться в зависимости от версии iOS или используемого приложения.
- 4 Выберите требуемый принтер.
- 5 При необходимости задайте диапазон страниц, количество копий или двустороннюю печать.
  - Доступные элементы могут различаться в зависимости от используемого приложения или типа файла.
- 6 Нажмите [Print].

### Использование Mac для печати

- 1 Убедитесь, что аппарат включен.
- 2 Откройте файл для печати в операционной системе Mac.
- 3 В меню [File] нажмите [Print].
- 4 Выберите требуемый принтер в меню [Printer].
  - Если требуемый принтер не отображается, добавьте его, нажав [Add Printer...] в меню [Printer].
  - Название оборудования, используемого в данный момент, отображается в качестве имени принтера.
- 5 При необходимости задайте диапазон страниц, количество копий или двустороннюю печать.
  - Доступные элементы могут различаться в зависимости от используемого приложения или типа файла.
- 6 Нажмите [Print].

## Передача запроса на сканирование из AirPrint-совместимой системы Mac

### Как передать запрос на сканирование

- 1** Загрузите оригинал в аппарат.
- 2** Запустите AirPrint-совместимое приложение с помощью операционной системы Mac.  
→ Данная операция может различаться в зависимости от используемого приложения.
- 3** Откройте окно выбора сканера и выберите требуемый сканер.
- 4** При необходимости измените настройки сканирования.
- 5** Выполните сканирование.  
Оригинал сканируется и импортируется в операционную систему Mac.

#### Советы

- Гарантия на аппарат не предусматривает одновременный прием нескольких заданий на сканирование.

## Отправка факса из AirPrint-совместимой системы Mac

### Операции, необходимые для использования данной функции (на стороне Mac)

- 1** Выберите [System Preferences...] в меню Apple.
- 2** Нажмите значок [Printers & Scanners].
- 3** Нажмите [+].
- 4** Нажмите [Add Printer or Scanner].
- 5** Выберите принтер для регистрации в окне добавления и нажмите [Add].  
На этом процедура регистрации принтера и факса завершена.

### Как отправлять

- 1** Убедитесь, что аппарат готов к отправке факса.
- 2** Откройте оригинал для передачи по факсу с помощью AirPrint-совместимого приложения в операционной системе Mac.  
→ Данная операция может различаться в зависимости от используемого приложения.
- 3** В меню [File] нажмите [Print].
- 4** В [Printer:] выберите аппарат, добавленный в качестве факсимильного аппарата.
- 5** Задайте получателя и запустите процесс отправки.  
Содержащиеся в документе данные отправляются по факсу через аппарат.

## Торговые марки

### AirPrint

Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X и Bonjour являются торговыми марками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. AirPrint и логотип AirPrint являются торговыми марками Apple Inc.



### Что представляет собой сервис печати Morpia?

Данное приложение представляет собой подключаемое программное расширение Android, разработанное компанией Morpia Alliance и позволяет выполнять беспроводную печать со смартфона или планшета. Данный аппарат, поддерживающий Morpia, позволяет печатать данные, такие как электронные письма, фотографии и веб-страницы, отображаемые на терминале Android.

### Доступные функции для Morpia

| Функции | Описание                                                      |
|---------|---------------------------------------------------------------|
| Печать  | Позволяет печатать данные, отображаемые на терминале Android. |

### Операционная среда AirPrint

| Функции | Терминал/ОС Mac               | Способы подключения к сети |                           |
|---------|-------------------------------|----------------------------|---------------------------|
|         |                               | Режим инфраструктуры       | Режим прямого подключения |
| Печать  | Android 4.4 или более поздняя | ○                          | е                         |

#### Советы

- Подробнее о режиме инфраструктуры см. на страница 1-135.
- Подробнее об этом способе подключения см. на страница 1-140.

### Использование сервиса печати Morpia для печати

- 1 Убедитесь, что аппарат включен.
- 2 Запустите приложение на терминале Android для отображения данных для печати.
- 3 Откройте окно выбора принтера и выберите принтер.
- 4 При необходимости измените настройки.
- 5 Выполните печать.

#### Советы

- Данный аппарат может одновременно принимать до пяти заданий на печать.

## Торговые марки

### Mopria

Mopria®, логотип Mopria® и логотип Mopria® Alliance являются зарегистрированными торговыми марками и знаками обслуживания Mopria Alliance, Inc. в США и других странах. Несанкционированное использование категорически запрещено.

## Настройка подключения аппарата к сети (для администратора)

В данном разделе описывается процесс подключения аппарата к сети в режиме инфраструктуры или прямого подключения.

### Настройка подключения в режиме инфраструктуры

Беспроводное подключение (при подключении аппарата к точке доступа с использованием беспроводной среды ЛВС)

- 1 Задайте IP-адрес аппарата, согласованный с точкой доступа.
  - Если точка доступа оснащена функцией сервера DHCP и IP-адрес назначен беспроводному сетевому адаптеру, выберите DHCP в качестве способа задания IP-адреса аппарата. (по умолчанию [-DHCP]: [Yes])
- 2 Задайте режим инфраструктуры для аппарата.
  - Выберите[  ] или [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], а затем [Infrastructure Mode].
- 3 Проверьте настройки безопасности для точки доступа.
  - Запишите пароль и имя сети (SSID) для точки доступа, используемой для подключения. Эти настройки необходимо будет ввести на различных этапах, описанных ниже.
- 4 Найдите точку доступа (имя сети), используемую для подключения аппарата, с помощью функции поиска сети.
  - Выберите[  ] или [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup], а затем [Network Search].
- 5 Выберите точку доступа (имя сети) для подключения к аппарату.
  - После этого введите пароль.

Проводное подключение (при подключении аппарата к точке доступа с использованием проводной среды ЛВС)

- 1 Соедините аппарат и точку доступа с помощью сетевого кабеля.
- 2 Задайте IP-адрес аппарата, согласованный с точкой доступа.
  - Если точка доступа оснащена функцией сервера DHCP и IP-адрес назначен беспроводному сетевому адаптеру, выберите DHCP в качестве способа задания IP-адреса аппарата. (по умолчанию [-DHCP]: [Yes])

#### Советы

- Убедитесь, что функция mDNS включена.
- Выберите[  ] или [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (значение по умолчанию: [Yes])

## Настройка подключения в режиме прямого подключения

- 1**    Задайте режим прямого подключения для аппарата.  
→ Выберите[  ] или [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], а затем [Ad hoc].
- 2**    Введите имя сети (SSID) для аппарата.  
→ Выберите[  ] или [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] - [Enter a network name], а затем введите имя сети.
- 3**    Выберите [Ad hoc].
- 4**    Выберите [WEP].  
→ Задайте режим идентификации WEP (выберите [Auto], [Open] или [Shared]) и пароль.

### Советы

- Убедитесь, что функция mDNS включена.
- Выберите[  ] или [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (значение по умолчанию: [Yes])
- Если для аппарата выбран режим прямого подключения, значок для аппарата не отображается даже, если поиск сети выполняется с помощью терминала Android.

## Doplňujúce informácie

### O technológii AirPrint

Toto zariadenie podporuje AirPrint 1.5.

AirPrint je funkcia umožňujúca tlač bez potreby inštalácie ďalšieho softvéru do zariadení so systémom iOS (napr. iPhone, iPad alebo iPod touch) a počítačov Mac. Ak používate počítač Mac, môžete využívať aj funkcie prenosu skenovania a prenosu PC – FAX.

### Funkcie dostupné s technológiou AirPrint

| Funkcie                         | Opis                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tlač                            | Priama tlač dát zobrazených na mobilnom zariadení s iOS alebo počítači Mac.                                                                                                                                                     |
| Funkcia skenovania na odoslanie | Import dát naskenovaných na tomto zariadení do počítača Mac použitím skenovacej aplikácie kompatibilnej s Mac AirPrint. Táto funkcia je dostupná iba na produktoch, ktoré majú funkciu skenera (originálna funkcia skenovania). |
| Funkcia prenosu PC – FAX        | Faxovanie dát originálu na počítači Mac, akoby ste ich tlačili na tomto zariadení. Táto funkcia je dostupná na zariadeniach, ktoré majú funkciu faxu.                                                                           |

### Operačné prostredie AirPrint

| Funkcie                         | Mobilné zariadenie/<br>Mac OS               | Metódy pripojenia k sieti |                       |
|---------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------|-----------------------|
|                                 |                                             | Režim infraštruktúry      | Režim ad hoc          |
| Tlač                            | iOS 4.2 alebo novší<br>OSX 10.9 alebo novší | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> |
| Funkcia skenovania na odoslanie | OSX 10.9 alebo novší                        | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> |
| Funkcia prenosu PC – FAX        |                                             | <input type="radio"/>     | <input type="radio"/> |

## Metódy pripojenia k sieti

### Režim infraštruktúry

Režim infraštruktúry sa používa na nadviazanie komunikácie prostredníctvom prístupového bodu.

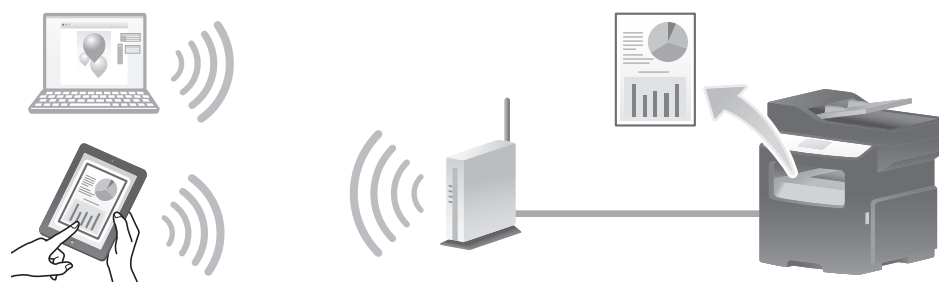
Toto zariadenie je možné pripojiť k prístupovému bodu použitím bezdrôtového alebo káblového pripojenia (LAN).

Na nadviazanie bezdrôtového pripojenia sa vyžaduje voliteľná sieťová karta.

**Bezdrôtové pripojenie (pripojenie tohto zariadenia k prístupovému bodu bezdrôtovo prostredníctvom LAN)**



**Káblové pripojenie (pripojenie tohto zariadenia k prístupovému bodu káblom LAN)**



#### Tipy

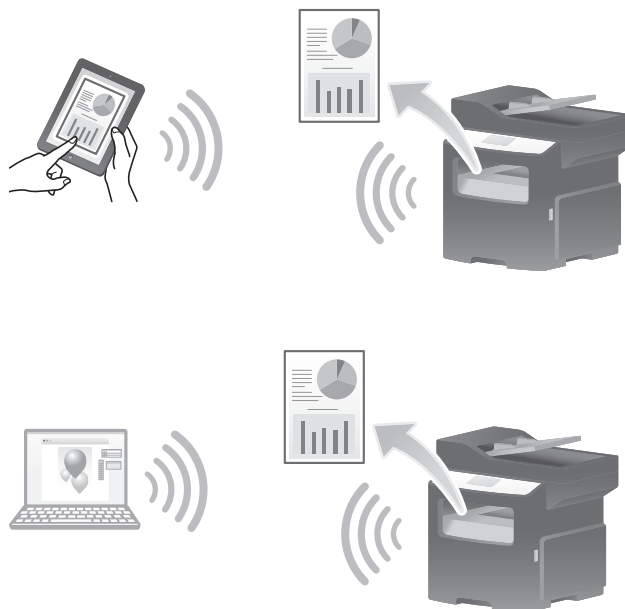
- Bližšie informácie o metóde pripojenia pozrite strana 1-147.

## Režim ad hoc

Režim ad hoc sa používa na priame nadviazanie komunikácie medzi zariadeniami bez použitia prístupového bodu.

Režim ad hoc umožňuje tzv. pripojenie 1:1 medzi mobilným zariadením/počítačom Mac a týmto zariadením. Toto zariadenie nie je možné súčasne pripojiť k viacerým zariadeniam. Režim ad hoc je dostupný pre mobilné zariadenia so systémom Android.

Na využívanie režimu ad hoc sa vyžaduje voliteľná sieťová karta.



### Tipy

- Bližšie informácie o metóde pripojenia pozrite strana 1-148.

## Tlač použitím funkcie AirPrint

### Používanie mobilného zariadenia s iOS na tlač

- 1 Skontrolujte, či je tlačové zariadenie zapnuté.
- 2 V mobilnom zariadení s iOS zobrazte súbor, ktorý chcete tlačiť.
- 3 Zvoľte ikonu tlačiarne alebo možnosť [Print].  
→ Tento postup sa môže odlišovať v závislosti od verzie systému iOS alebo použitej aplikácie.
- 4 Zvoľte požadovanú tlačiareň.
- 5 Podľa potreby nastavte rozsah strán, počet kópií alebo obojstrannú tlač.  
→ Dostupné položky sa môžu odlišovať v závislosti od použitej aplikácie alebo typu súboru.
- 6 Zvoľte [Print].

### Používanie počítača Mac na tlač

- 1 Skontrolujte, či je tlačové zariadenie zapnuté.
- 2 V počítači Mac zobrazte súbor, ktorý chcete tlačiť.
- 3 V ponuke [File] kliknite na [Print].



- 4 Z ponuky [Printer] zvolte požadovanú tlačiareň.
  - Ak požadovaná tlačiareň nie je zobrazená, kliknite na [Add Printer...] v ponuke [Printer] a pridajte cieľovú tlačiareň.
  - Ako názov tlačiarne sa zobrazí názov práve používaného produktu.
- 5 Podľa potreby nastavte rozsah strán, počet kópií alebo obojstrannú tlač.
  - Dostupné položky sa môžu odlišovať v závislosti od použitej aplikácie alebo typu súboru.
- 6 Kliknite na [Print].

## Vydanie požiadavky skenovania z počítača Mac podporujúceho funkciu AirPrint

### Postup vydania požiadavky skenovania

- 1 Vložte originál do tohto zariadenia.
- 2 V počítači Mac spustíte aplikáciu kompatibilnú s AirPrint.
  - Postup sa môže odlišovať v závislosti od používanej aplikácie.
- 3 Zobrazte okno voľby skenera a vyberte požadovaný skener.
- 4 Podľa potreby zmeňte nastavenie skenovania.
- 5 Spustíte skenovanie.  
Originál sa naskenuje a importuje do počítača Mac.

#### Tipy

- Záruka na toto zariadenie nekryje súčasné prijímanie viacerých úloh skenovania.

## Odoslanie faxu z počítača Mac podporujúceho funkciu AirPrint

### Kroky potrebné na využívanie tejto funkcie (na strane počítača Mac)

- 1 V ponuke Apple zvolte [System Preferences...].
- 2 Kliknite na ikonu [Printers & Scanners].
- 3 Kliknite na [+].
- 4 Kliknite na [Add Printer or Scanner].
- 5 V okne pridania zvolte tlačiareň, ktorá sa má zaregistrovať, a kliknite na [Add].  
Tým je proces registrácie tlačiarne a faxu dokončený.

### Postup odosielania

- 1 Skontrolujte, či je zariadenie pripravené na odoslanie faxu.
- 2 V počítači Mac otvorte v aplikácii kompatibilnej s funkciou AirPrint dokument, ktorý sa má faxovať.
  - Postup sa môže odlišovať v závislosti od používanej aplikácie.
- 3 V ponuke [File] kliknite na [Print].
- 4 V položke [Printer:] zvolte zariadenie, ktoré je pridané ako fax.
- 5 Nastavte cieľ a odošlite dokument.  
Dáta dokumentu sa odfaxujú použitím tohto zariadenia.

## Ochranné známky

### AirPrint

Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X a Bonjour sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a iných krajinách. AirPrint a logo AirPrint sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc.



### O tlačovej službe Mopria Print Service

Táto aplikácia, ktorá je doplnkom systému Android vyvinutým alianciou Mopria, umožňuje bezdrôtovú tlač z inteligentného telefónu alebo tabletu. Toto zariadenie, ktoré podporuje funkcie Mopria, dokáže tlačiť dáta (napr. e-maily, fotografie a webové stránky) zobrazené na mobilnom zariadení Android.

### Dostupné funkcie Mopria

| Funkcie | Opis                                                |
|---------|-----------------------------------------------------|
| Tlač    | Tlač dát zobrazených na mobilnom zariadení Android. |

### Operačné prostredie AirPrint

| Funkcie | Mobilné zariadenie/<br>Mac OS | Metódy pripojenia k sieti |              |
|---------|-------------------------------|---------------------------|--------------|
|         |                               | Režim infraštruktúry      | Režim ad hoc |
| Tlač    | Android 4.4 alebo novší       | <input type="radio"/>     | e            |

#### Tipy

- Bližšie informácie o režime infraštruktúry pozrite strana 1-143.
- Bližšie informácie o metóde pripojenia pozrite strana 1-147.

### Používanie tlačovej služby Mopria Print Service na tlač

- 1 Skontrolujte, či je tlačové zariadenie zapnuté.
- 2 V mobilnom zariadení Android spustíte aplikáciu a zobrazíte obsah, ktorý sa má tlačiť.
- 3 Otvorte okno výberu tlačiarne a zvolte tlačiareň, ktorá sa má použiť.
- 4 Podľa potreby zmeňte nastavenia tlače.
- 5 Spustíte tlač.

#### Tipy

- Toto zariadenie dokáže súčasne prijať až päť úloh tlače.

## Ochranné známky

### Mopria

Mopria®, logo Mopria® a logo Mopria® Alliance sú registrované ochranné známky a servisné známky aliancie Mopria Alliance, Inc. v USA a iných krajinách. Neschválené použitie je prísne zakázané.

## Nastavenie pripojenia k sieti tohto zariadenia (pre administrátora)

V tejto časti je opísaný postup pripojenia tohto zariadenia k sieti v režime infraštruktúry alebo režime ad hoc.

### Nastavenie pripojenia v režime infraštruktúry

Bezdrôtové pripojenie (pripojenie tohto zariadenia k prístupovému bodu bezdrôtovo prostredníctvom LAN)

- 1** Nastavte adresu IP tohto zariadenia, aby zodpovedala prístupovému bodu.
  - Ak prístupový bod podporuje funkciu servera DHCP a adresa IP sa priraduje bezdrôtovému adaptéru LAN, ako metódu priradenia adresy IP tohto zariadenia nastavte DHCP. (Predvolené [– DHCP]: [Yes])
- 2** Nastavte toto zariadenie na režim infraštruktúry.
  - Zvoľte [  ] alebo [Settings] – [Network/Ports] – [Network [x]] – [Network [x] Setup] – [Wireless] – [Network Mode] – [BSS Type] a zvoľte [Infrastructure Mode].
- 3** Skontrolujte nastavenia zabezpečenia prístupového bodu.
  - Zaznamenajte si heslo a názov siete (SSID) prístupového bodu, ku ktorému sa budete pripájať. Tieto nastavenia bude potrebné vložiť v nasledujúcich krokoch.
- 4** Použitím funkcie vyhľadania siete vyhľadajte prístupový bod (názov siete), ku ktorej chcete pripojiť toto zariadenie.
  - Zvoľte [  ] alebo [Settings] – [Network/Ports] – [Network [x]] – [Network [x] Setup] – [Wireless] – [Wireless Connection Setup] a zvoľte [Network Search].
- 5** Zvoľte prístupový bod (názov siete), ktorý chcete pripojiť k tomuto zariadeniu.
  - Vložte heslo.

Káblové pripojenie (pripojenie tohto zariadenia k prístupovému bodu káblom LAN)

- 1** Sieťovým káblom (LAN) prepojte toto zariadenie a prístupový bod.
- 2** Nastavte adresu IP tohto zariadenia, aby zodpovedala prístupovému bodu.
  - Ak prístupový bod podporuje funkciu servera DHCP a adresa IP sa priraduje bezdrôtovému adaptéru LAN, ako metódu priradenia adresy IP tohto zariadenia nastavte DHCP. (Predvolené [– DHCP]: [Yes])

#### Tipy

- Skontrolujte, či je aktívny mDNS.
- Zvoľte [  ] alebo [Settings] – [Network/Ports] – [Network [x]] – [Network [x] Setup] – [TCP/IP] – [Enable mDNS] (predvolená hodnota: [Yes])

## Nastavenie pripojenia v režime ad hoc

- 1** Nastavte toto zariadenie do režimu ad hoc.  
→ Zvoľte  alebo [Settings] – [Network/Ports] – [Network [x]] – [Network [x] Setup] – [Wireless] – [Network Mode] – [BSS Type] a zvoľte [Ad hoc].
- 2** Vložte názov siete (SSID) tohto zariadenia.  
→ Zvoľte  alebo [Settings] – [Network/Ports] – [Network [x]] – [Network [x] Setup] – [Wireless] – [Wireless Connection Setup] – [Enter a network name] a vložte názov siete.
- 3** Zvoľte [Ad hoc].
- 4** Zvoľte [WEP].  
→ Nastavte režim overenia WEP (zvoľte [Auto], [Open] alebo [Shared]) a heslo.

### Tipy

- Skontrolujte, či je aktívny mDNS.
- Zvoľte  alebo [Settings] – [Network/Ports] – [Network [x]] – [Network [x] Setup] – [TCP/IP] – [Enable mDNS] (predvolená hodnota: [Yes])
- Ak je toto zariadenie nastavené na režim ad hoc, ikona tohto zariadenia sa nezobrazí ani pri vyhľadávaní siete na mobilnom zariadení Android.

## Dodatne informacije

### Kaj je AirPrint?

Ta stroj podpira AirPrint 1.5.

AirPrint je funkcija, ki omogoča tiskanje brez potrebe po nameščanju dodatne programske opreme na terminal iOS (npr. iPhone, iPad ali iPod touch) ali na računalnik Mac. Če uporabljate računalnik Mac, lahko uporabljate tudi funkciji prenosa skenov in prenosa PC-FAX.

### Funkcije, ki jih omogoča AirPrint

| Funkcije                                     | Opis                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tiskanje                                     | Neposredno tiskanje podatkov, prikazanih na terminalu iOS ali na računalniku Mac.                                                                                                                                                                    |
| Funkcija Scan-to-Send (Poskeniraj in pošlji) | Funkcija uvozi podatke, poskenirane na tem stroju, v računalnik Mac s pomočjo aplikacije za skeniranje, ki je združljiva s funkcijo Mac AirPrint. Ta funkcija je na voljo pri izdelkih, ki imajo funkcijo skenerja (funkcijo skeniranja izvirnikov). |
| Funkcija oddaje PC-FAX                       | Faksira podatke izvirnika v računalniku Mac, kot da bi jih natisnili na tem stroju.<br>Ta funkcija je na voljo pri izdelkih, ki imajo funkcijo faksiranja.                                                                                           |

### Delovno okolje AirPrint

| Funkcije                                     | Terminal/operacijski sistem Mac             | Metode povezovanja v omrežje |                       |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------|-----------------------|
|                                              |                                             | Infrastrukturni način        | Priložnostni način    |
| Tiskanje                                     | iOS 4.2 ali novejši<br>OSX 10.9 ali novejši | <input type="radio"/>        | <input type="radio"/> |
| Funkcija Scan-to-Send (Poskeniraj in pošlji) | OSX 10.9 ali novejši                        | <input type="radio"/>        | <input type="radio"/> |
| Funkcija oddaje PC-FAX                       |                                             | <input type="radio"/>        | <input type="radio"/> |

## Metode povezovanja v omrežje

### Infrastrukturni način

Infrastrukturni način se uporablja za vzpostavitev komunikacije prek dostopne točke.

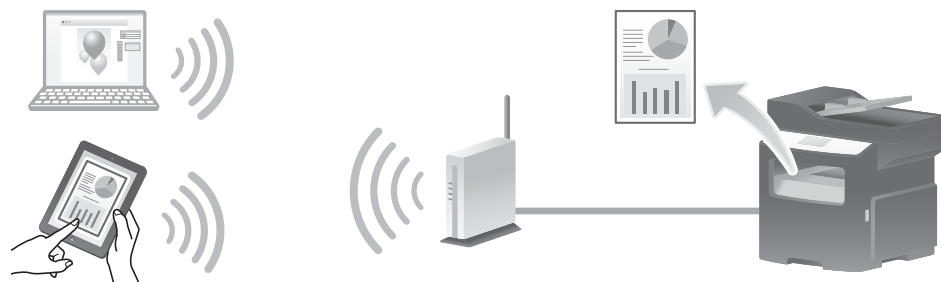
Ta stroj lahko povežete z dostopno točko prek brezžičnega ali prek žičnega omrežja LAN.

Za uporabo brezžične povezave je potrebna dodatna mrežna kartica.

***Brezžična povezava (pri povezovanju tega stroja z dostopno točko prek brezžičnega okolja LAN)***



***Žična povezava (pri povezovanju tega stroja z dostopno točko prek žičnega okolja LAN)***



#### Nasveti

- Za podrobnosti o metodi povezovanja glejte stran 1-155.

## Priložnostni način

Priložnostni način se uporablja za vzpostavitev neposredne komunikacije med napravami brez uporabe dostopnih točk.

Priložnostni način zagotavlja povezavo ena na ena med mobilnim terminalom ali računalnikom Mac in tem strojem. Tega stroja ni mogoče povezati z več terminali istočasno. Priložnostni način ni na voljo za terminale Android.

Za uporabo priložnostnega načina je potrebna dodatna mrežna kartica.



### Nasveti

- Za podrobnosti o metodi povezovanja glejte stran 1-155.

## Tiskanje s funkcijo AirPrint

### Uporaba terminala iOS za tiskanje

- 1 Prepričajte se, da je stroj vključen.
- 2 Na terminalu iOS prikažite datoteko, ki jo želite natisniti.
- 3 Tapnite ikono tiskalnika ali [Print].
  - Postopek se lahko razlikuje glede na različico operacijskega sistema iOS ali glede na aplikacijo, ki jo boste uporabili.
- 4 Izberite želeni tiskalnik.
- 5 Po potrebi določite območje strani, število kopij ali po potrebi dvostransko tiskanje.
  - Razpoložljive možnosti se lahko razlikujejo glede na aplikacijo, ki jo boste uporabili, ali glede na vrsto datoteke.
- 6 Tapnite [Print].

### Uporaba računalnika Mac za tiskanje

- 1 Prepričajte se, da je stroj vključen.
- 2 Na računalniku Mac prikažite datoteko, ki jo želite natisniti.
- 3 V meniju [File] kliknite [Print].
- 4 Izberite želeni tiskalnik v meniju [Printer].
  - Če želeni tiskalnik ni prikazan, kliknite [Add Printer...] v meniju [Printer], da boste dodali želeni tiskalnik.
  - Kot ime tiskalnika se pokaže ime izdelka, ki ga trenutno uporabljate.
- 5 Po potrebi določite območje strani, število kopij ali po potrebi dvostransko tiskanje.
  - Razpoložljive možnosti se lahko razlikujejo glede na aplikacijo, ki jo boste uporabili, ali glede na vrsto datoteke.
- 6 Kliknite [Print].

## Oddaja zahtevka za skeniranje na računalniku Mac z omogočeno funkcijo AirPrint

### Kako oddati zahtevek za skeniranje

- 1 Postavite izvirnik na ta stroj.
- 2 Na računalniku Mac zaženite aplikacijo, ki je združljiva s funkcijo AirPrint.
  - Postopek se lahko razlikuje glede na aplikacijo, ki jo boste uporabili.
- 3 Odprite zaslon za izbiro skenerja in nato izberite želeni skener.
- 4 Če je potrebno, spremenite nastavitve skeniranja.
- 5 Opravite skeniranje.
 

Izvirnik se poskenira in uvozi v računalnik Mac.

#### Nasveti

- Garancija tega stroja ne pokriva istovrstnega sprejema več opravil skeniranja.





## Pošiljanje faksa iz računalnika Mac z omogočeno funkcijo AirPrint

### Koraki, potrebni za uporabo te funkcije (na strani računalnika Mac)

- 1 V meniju Apple izberite [System Preferences...].
- 2 Kliknite ikono [Printers & Scanners].
- 3 Kliknite [+].
- 4 Kliknite [Add Printer or Scanner].
- 5 V oknu za dodajanje izberite tiskalnik, ki ga želite registrirati, nato pa kliknite [Add].  
Tako dokončate postopek registracije tiskalnika in faksa.

### Kako pošiljati

- 1 Preverite, ali je stroj pripravljen za pošiljanje faksa.
- 2 Na računalniku Mac z aplikacijo, ki je združljiva s funkcijo AirPrint, odprite izvirnik, ki ga želite faksirati.  
→ Postopek se lahko razlikuje glede na aplikacijo, ki jo boste uporabili.
- 3 V meniju [File] kliknite [Print].
- 4 Pod [Printer:] izberite stroj, ki je bil dodan kot faks.
- 5 Določite cilj in nato sprožite pošiljanje.  
Dokument se faksira prek tega stroja.

### Blagovne znamke

#### Funkcija AirPrint

Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X in Bonjour so blagovne znamke družbe Apple Inc., ki so registrirane v ZDA in drugih državah. AirPrint in logotip AirPrint sta zaščitna znaka družbe Apple Inc.



## Kaj je Mopria Print Service?

Ta aplikacija je vtičnik za Android združenja Mopria Alliance, ki omogoča brezžično tiskanje prek pametnega telefona ali tablice. Ta stroj, ki podpira storitev Mopria, lahko tiska informacije, kot so e-poštna sporočila, fotografije in spletne strani, ki so prikazane na terminalu Android.

## Razpoložljive funkcije za storitev Mopria

| Funkcije | Opis                                                     |
|----------|----------------------------------------------------------|
| Tiskanje | Tiskanje podatkov, ki so prikazani na terminalu Android. |

## Delovno okolje AirPrint

| Funkcije | Terminal/operacijski sistem Mac | Metode povezovanja v omrežje |                    |
|----------|---------------------------------|------------------------------|--------------------|
|          |                                 | Infrastrukturni način        | Priložnostni način |
| Tiskanje | Android 4.4 ali novejši         | ○                            | e                  |

### Nasveti

- Za podrobnosti o infrastrukturnem načinu glejte stran 1-150.
- Za podrobnosti o metodi povezovanja glejte stran 1-155.

## Uporaba storitve Mopria Print Service za tiskanje

- 1 Prepričajte se, da je stroj vključen.
- 2 Zaženite aplikacijo na svojem terminalu Android in prikažite vsebino, ki jo želite natisniti.
- 3 Odprite zaslon za izbiro tiskalnika in nato izberite tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
- 4 Po potrebi spremenite nastavitve tiskanja.
- 5 Izvedite tiskanje.

### Nasveti

- Ta stroj lahko istočasno sprejme do pet opravil tiskanja.

## Blagovne znamke

### Mopria

Mopria®, logotip Mopria® in logotip Mopria® Alliance so registrirane blagovne znamke in storitvene znamke Mopria Alliance, Inc. v Združenih državah Amerike in v drugih državah. Nepooblaščen uporaba je strogo prepovedana.

## Nastavitev omrežne povezave tega stroja (za administratorja)

V tem poglavju je opisano, kako lahko ta stroj povežete v omrežje v infrastrukturnem ali priložnostnem načinu.

### Nastavitev infrastrukturnega načina povezave

Brezžična povezava (pri povezovanju tega stroja z dostopno točko prek brezžičnega okolja LAN)

- 1** Določite naslov IP tega stroja za dostopno točko.
  - Če ima dostopna točka funkcijo strežnika DHCP in je naslov IP dodeljen brezžičnemu vmesniku LAN, izberite DHCP za metodo določanja naslova IP tega stroja. (Privzeto [-DHCP]: [Yes])
- 2** Nastavite stroj v infrastrukturni način.
  - Izberite [🖱️] ali [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], nato izberite [Infrastructure Mode].
- 3** Preverite varnostne nastavitve dostopne točke.
  - Zapišite si geslo in ime omrežja (SSID) dostopne točke, s katero boste povezali stroj. Te nastavitve vnesite po korakih, ki so opisani spodaj.
- 4** S funkcijo iskanja omrežja poiščite dostopno točko (ime omrežja), ki jo boste povezali s tem strojem.
  - Izberite [🖱️] ali [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup], nato izberite [Network Search].
- 5** Izberite dostopno točko (ime omrežja), ki jo želite povezati s tem strojem.
  - Nato vnesite geslo.

Žična povezava (pri povezovanju tega stroja z dostopno točko prek žičnega okolja LAN)

- 1** Povežite stroj in dostopno točko s kablom LAN.
- 2** Določite IP naslov stroja za dostopno točko.
  - Če ima dostopna točka funkcijo strežnika DHCP in je naslov IP dodeljen brezžičnemu vmesniku LAN, izberite DHCP za metodo določanja naslova IP tega stroja. (Privzeto [-DHCP]: [Yes])

Nasveti

- Preverite, ali je omogočen mDNS.
- Izberite [🖱️] ali [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (privzeta vrednost: [Yes])

### Nastavitev priložnostne povezave

- 1** Nastavite stroj v priložnostni način.
  - Izberite [🖱️] ali [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type], nato izberite [Ad hoc].
- 2** Vnesite ime omrežja (SSID) tega stroja.
  - Izberite [🖱️] ali [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] - [Enter a network name], nato pa vnesite ime omrežja.
- 3** Izberite [Ad hoc].
- 4** Izberite [WEP].
  - Določite način preverjanja pristnosti WEP (izberite [Auto], [Open] ali [Shared] in geslo.

Nasveti

- Preverite, ali je omogočen mDNS.
- Izberite [🖱️] ali [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (privzeta vrednost: [Yes])
- Ko je stroj nastavljen v priložnostni način, ikona tega stroja ne bo prikazana, tudi če izvajate iskanje omrežja s terminalom Android.

## Informació addicional

### Què és AirPrint?

Aquesta màquina és compatible amb AirPrint 1.5.

AirPrint és una funció que permet imprimir sense la necessitat d'instal·lar programari addicional en un terminal iOS (com un iPhone, iPad o iPod touch) i un Mac. Si feu servir un Mac, també disposeu de les funcions de transmissió d'escàner i transmissió de fax per a ordinador.

### Funcions disponibles amb AirPrint

| Funcions                                  | Descripció                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Impressió                                 | Imprimeix directament les dades mostrades en un terminal iOS o un Mac.                                                                                                                                                            |
| Funció Escaneja per enviar                | Importa a un Mac les dades escanejades en aquesta màquina fent servir l'aplicació d'escàner compatible amb AirPrint per a Mac. Aquesta funció està disponible en productes amb funció d'escàner (funció d'escaneig de documents). |
| Funció Transmissió de fax per a ordinador | Envia per fax les dades de l'original en un Mac, com si les imprimíssi en aquesta màquina. Aquesta funció està disponible en productes amb funció de fax.                                                                         |

### Entorn operatiu d'AirPrint

| Funcions                                  | Sistema operatiu del terminal/Mac           | Mètodes de connexió de xarxa |                       |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------|-----------------------|
|                                           |                                             | Mode infraestructura         | Mode ad-hoc           |
| Impressió                                 | iOS 4.2 o posterior<br>OSX 10.9 o posterior | <input type="radio"/>        | <input type="radio"/> |
| Funció Escaneja per enviar                | OSX 10.9 o posterior                        | <input type="radio"/>        | <input type="radio"/> |
| Funció Transmissió de fax per a ordinador |                                             | <input type="radio"/>        | <input type="radio"/> |

## Mètodes de connexió de xarxa

### Mode infraestructura

El mode infraestructura es fa servir per establir comunicacions a través d'un punt d'accés.

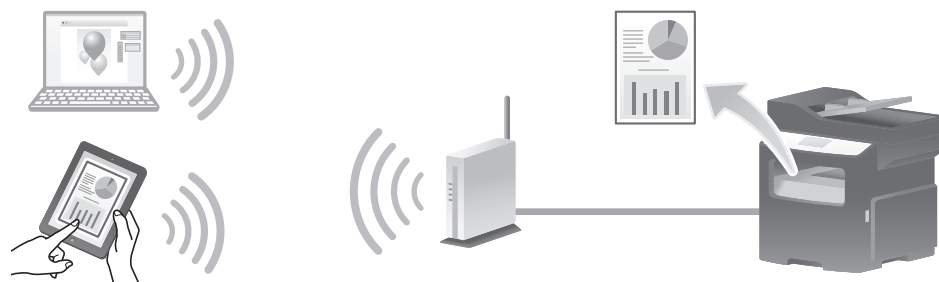
Aquesta màquina es pot connectar a un punt d'accés fent servir un entorn tant de LAN sense fil com de LAN amb fil.

Es requereix una targeta de xarxa opcional per utilitzar una connexió sense fil.

**Connexió sense fil (en connectar aquesta màquina al punt d'accés mitjançant un entorn de LAN sense fil)**



**Connexió amb fil (en connectar aquesta màquina al punt d'accés mitjançant un entorn de LAN amb fil)**



### Recomanacions

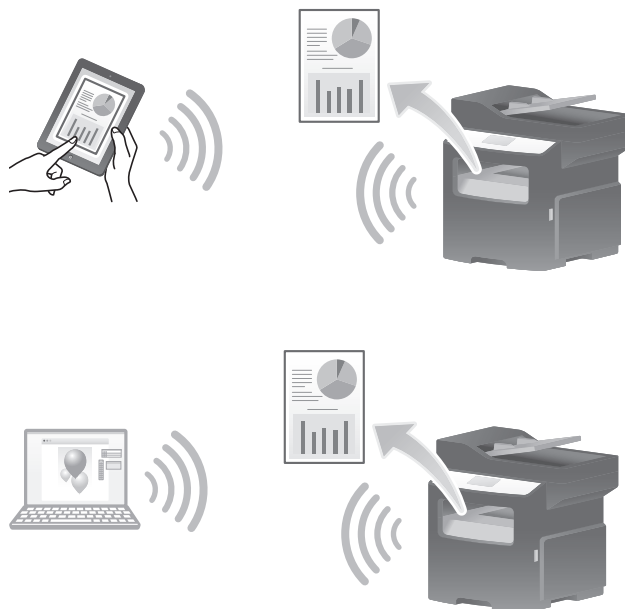
- Per obtenir més informació sobre el mètode de connexió, consulteu la pàgina 1-162.

## Mode ad-hoc

El mode ad-hoc es fa servir per establir comunicacions directes entre dispositius sense necessitat de cap punt d'accés.

El mode ad-hoc proporciona una connexió 1:1 entre un terminal mòbil o Mac i aquesta màquina. Aquesta màquina no es pot connectar a diversos terminals de manera simultània. El mode ad-hoc no està disponible per a terminals Android.

Per utilitzar el mode ad-hoc, es requereix una targeta de xarxa opcional.



### Recomanacions

- Per obtenir més informació sobre el mètode de connexió, consulteu la pàgina 1-163.



## Impressió amb AirPrint

### Ús d'un terminal iOS per imprimir

- 1** Comproveu que la màquina estigui encesa.
- 2** Visualitzeu el fitxer que voleu imprimir al terminal iOS.
- 3** Toqueu la icona de la impressora o [Print].
  - El procediment pot variar depenent de la versió de l'iOS o de l'aplicació que feu servir.
- 4** Seleccioneu la impressora que voleu utilitzar.
- 5** Si cal, especifiqueu l'interval de pàgines, el nombre de còpies i la impressió 2 cares.
  - Els elements disponibles varien en funció de l'aplicació que s'ha de fer servir o el tipus de fitxer.
- 6** Toqueu [Print].

### Ús de Mac per imprimir

- 1** Comproveu que la màquina estigui encesa.
- 2** Visualitzeu el fitxer que voleu imprimir al Mac.
- 3** Al menú [File], feu clic a [Print].
- 4** Seleccioneu la impressora desitjada al menú [Printer].
  - Si no es visualitza la impressora desitjada, feu clic a [Add Printer...] al menú [Printer] per afegir la impressora de destinació.
  - El nom del producte que esteu fent servir es mostra com a nom d'impressora.
- 5** Si cal, indiqueu l'interval de pàgines, el nombre de còpies i la impressió 2 cares.
  - Els elements disponibles varien en funció de l'aplicació que s'ha de fer servir o el tipus de fitxer.
- 6** Feu clic a [Print].

## Enviament d'una sol·licitud d'escaneig des d'un Mac habilitat per a AirPrint

### Com enviar una sol·licitud d'escaneig

- 1** Carregueu l'original en aquesta màquina.
- 2** Inicieu l'aplicació compatible amb AirPrint des del Mac.  
→ El procediment pot variar en funció de l'aplicació que utilitzeu.
- 3** Visualitzeu la pantalla de selecció de l'escàner i, a continuació, seleccioneu l'escàner que voleu utilitzar.
- 4** Canvieu la configuració d'escaneig, si és necessari.
- 5** Executeu l'escaneig.  
S'escaneja l'original i s'importa al Mac.

#### Recomanacions

- La garantia d'aquesta màquina no cobreix la recepció simultània de diverses tasques d'escaneig.

## Enviament d'un fax des d'un Mac habilitat per a AirPrint

### Passos necessaris per utilitzar aquesta funció (al Mac)

- 1** Seleccioneu [System Preferences...] al menú d'Apple.
- 2** Feu clic a la icona [Printers & Scanners].
- 3** Feu clic a [+].
- 4** Feu clic a [Add Printer or Scanner].
- 5** Seleccioneu la impressora que voleu registrar a la finestra i, a continuació, feu clic a [Add].  
Així finalitza el procés de registre de la impressora i la màquina de fax.

### Com fer un enviament

- 1** Comproveu que aquesta màquina estigui preparada per enviar un fax.
- 2** Obriu l'original que voleu enviar per fax amb l'aplicació compatible amb AirPrint del Mac.  
→ El procediment pot variar en funció de l'aplicació que utilitzeu.
- 3** Al menú [File], feu clic a [Print].
- 4** A [Printer:], seleccioneu la màquina afegida com a màquina de fax.
- 5** Especifiqueu la destinació i, a continuació, executeu l'enviament.  
Les dades del document s'envien per fax a través de la màquina.



## Marques registrades

### AirPrint

Apple, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X i Bonjour són marques comercials d'Apple Inc., registrades als Estats Units i altres països. AirPrint i el logotip d'AirPrint són marques comercials d'Apple Inc.



### Què és Mopria Print Service?

Aquesta aplicació, un complement per a Android desenvolupat per Mopria Alliance, permet la impressió sense fil des d'un telèfon intel·ligent o una tauleta. Aquesta màquina, compatible amb Mopria, pot imprimir informació com correus electrònics, fotografies i llocs web visualitzats en un terminal Android.

### Funcions disponibles per a Mopria

| Funcions  | Descripció                                                |
|-----------|-----------------------------------------------------------|
| Impressió | Imprimeix les dades visualitzades en un terminal Android. |

### Entorn operatiu d'AirPrint

| Funcions  | Sistema operatiu del terminal/Mac | Mètodes de connexió de xarxa |             |
|-----------|-----------------------------------|------------------------------|-------------|
|           |                                   | Mode infraestructura         | Mode ad-hoc |
| Impressió | Android 4.4 o posterior           | ○                            | e           |

#### Recomanacions

- Per obtenir més informació sobre el mode infraestructura, consulteu la pàgina 1-157.
- Per obtenir més informació sobre el mètode de connexió, consulteu la pàgina 1-162.

### Ús de Mopria Print Service per a la impressió

- 1 Comproveu que la màquina estigui encesa.
- 2 Inicieu l'aplicació al vostre terminal Android per visualitzar el contingut que voleu imprimir.
- 3 Obriu la pantalla de selecció de la impressora i seleccioneu la impressora que voleu utilitzar.
- 4 Canvieu la configuració d'impressió, si és necessari.
- 5 Executeu la impressió.

#### Recomanacions

- Aquesta màquina pot rebre fins a cinc treballs d'impressió de manera simultània.

## Marques registrades

### Mopria

Mopria®, el logotip de Mopria® i el logotip de Mopria® Alliance són marques registrades i marques de servei de -Mopria Alliance, Inc. als Estats Units i a altres països. Està totalment prohibit fer-ne un ús no autoritzat.

## Configuració de la connexió de xarxa d'aquesta màquina (per a l'administrador)

En aquest apartat s'explica com connectar aquesta màquina a la xarxa en mode infraestructura o mode ad-hoc.

### Configuració de connexió del mode infraestructura

Connexió sense fil (en connectar aquesta màquina al punt d'accés mitjançant un entorn de LAN sense fil)

- 1** Especifiqueu l'adreça IP d'aquesta màquina adequada al punt d'accés.
  - Si el punt d'accés compta amb la funció del servidor DHCP i l'adreça IP s'assigna a un adaptador LAN sense fil, configureu DHCP com a mètode per especificar l'adreça IP d'aquesta màquina. (Valor predeterminat [-DHCP]: [Yes])
- 2** Ajusteu la màquina al mode infraestructura.
  - Seleccioneu [🖱] o [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type] i, a continuació, seleccioneu [Infrastructure Mode].
- 3** Comproveu la configuració de seguretat del punt d'accés.
  - Anoteu la contrasenya i el nom de xarxa (SSID) del punt d'accés que cal connectar. Haureu d'introduir aquestes dades en els passos que es descriuen més endavant.
- 4** Busqueu el punt d'accés (nom de xarxa) que s'ha de connectar a aquesta màquina amb ajuda de la funció de cerca de xarxa.
  - Seleccioneu [🖱] o [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] i, a continuació, seleccioneu [Network Search].
- 5** Seleccioneu el punt d'accés (nom de xarxa) que s'ha de connectar a aquesta màquina.
  - A continuació, introduïu la contrasenya.

Connexió amb fil (en connectar aquesta màquina al punt d'accés mitjançant un entorn de LAN amb fil)

- 1** Connecteu aquesta màquina i el punt d'accés amb un cable LAN.
- 2** Especifiqueu l'adreça IP d'aquesta màquina adequada al punt d'accés.
  - Si el punt d'accés compta amb la funció del servidor DHCP i l'adreça IP s'assigna a un adaptador LAN sense fil, configureu DHCP com a mètode per especificar l'adreça IP d'aquesta màquina. (Valor predeterminat [-DHCP]: [Yes])

#### Recomanacions

- Comproveu que mDNS estigui habilitat.
- Seleccioneu [🖱] o [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (valor predeterminat: [Yes])

## Configuració de connexió del mode ad-hoc

- 1** Ajusteu la màquina al mode ad-hoc.  
→ Seleccioneu [🔧] o [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Network Mode] - [BSS Type] i, a continuació, seleccioneu [Ad-hoc].
- 2** Introduïu el nom de xarxa (SSID) d'aquesta màquina.  
→ Seleccioneu [🔧] o [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [Wireless] - [Wireless Connection Setup] - [Enter a network name] i, a continuació, introduïu el nom de xarxa.
- 3** Seleccioneu [Ad-hoc].
- 4** Seleccioneu [WEP].  
→ Especifiqueu el mode d'autenticació WEP (seleccioneu [Auto], [Open] o [Shared]) i la contrasenya.

### Recomanacions

- Comproveu que mDNS estigui habilitat.
- Seleccioneu [🔧] o [Settings] - [Network/Ports] - [Network [x]] - [Network [x] Setup] - [TCP/IP] - [Enable mDNS] (valor predeterminat: [Yes])
- Si s'ajusta la màquina al mode ad-hoc, la icona de la màquina no es mostra ni quan es realitza una cerca de xarxa amb un terminal Android.

